# مركز في مركب المركز ال

تأليف أبي محمد عبد الله بن عبد الحكم المتوفّى سنة ٢١٤ هـ رواية ابنه أبي عبد الله محمد المتوفّى سنة ٢٦٨ هـ رحمة الله عليهم أجمعين

> نَتِخَارَمَةً إِنَّالَيْنَ مَلَيْلِ أَحْمِسُ عُمِبِ لِيَّرِ





### فالالمثنك الفالف المتفاجئة

دار الكتب المسرية فهرسة أثناء النشر إعداد إدارة الشئون الفنية

ابن عبد الحكم ،عبد الرحمن بن عبد الله ابن عبد الله ابن عبد الحكم ... - ۸۲۱ سيرة عمر بن عبد العزيز على ما رواه الامام مالك ابن أنس وأصحابه / تأليف أبي محمد عبد الله ابن عبد الحكم ؛ رواية أبي عبد الله ؛ نسخها وصححها وعلق عليها أحمد عبيد . - القاهرة ،مكتبة وهبة ، ۲۰۱۳ مفحة ؛ ۲۵ سم .

1- الخلفاء الراشدون ٢- عمر بن عبد العزيز ، عمر بن عبد العزيز ابن مروان ، ١٨١- ٧٢٠ أ- ابن عبد الحكم ، محمد بن عبد الله ، ابن عبد الله ، ١٩٧- ٧٩٨ (راوى) ب- عبيد ، أحمد (ناسخ ، مصحح ، معلق) جـ - العنوان سيرة عمر بن عبد العزيز على ما رواه الإمام مالك بن أنس وأصحابه أبي محمد عبد الله بن عبد الحكم تحقيق أحمد عبيد الطبعة الثالثة ١٤٣٣هـ ٢٠١٢م مكتبة وهبة ١٤ شارع الجمهورية -عابدين - القاهرة مال صفحة ١٠ × ٢٤ سم رقم الإيداع : ٢٠١٢/١١٤٠٦ الترقيم الدولي : I.S.B.N. 977-225-347-X

### تحذيسر

جميع الحقوق معفوظة لمكتبة وهبة (للطباعة والنشر). غير مسموح بإعادة نشر أو إنتاج هذا الكتاب أو أى جزء منه ، أو تخسيزة المحتاج أو المحترداد إلكترونية، أو مسكانيكية، أو نقله بأى وسيلة أخرى، أو تصويره، أو تسجيله على أي نحو، بدون أخذ موافقة كتابية مسبقة من الناشر.

All rights reserved to Wahbah Publisher. No Part of this Publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of the publisher.

401/-44

# بنيه إلله الهمزالجيني

### مقدمة الطبعة الثانية

ما إن ظهرت الطبعة الأولى من هذه السيرة المباركة (في أواخر سنة ١٣٤٥هـ) حتى أقبل الأدباء والكتاب على الإشادة بها والتنويه بجليل فاتدتها وبادر جمهرة القراء إلى اقتتائها والانتفاع بما ضمت من فقر حكمية وأدبية .

وما جمعت من عبر سياسية وتاريخية ، فكان قصارى ذلك أن نفدت نسخ الطبعة الأولى في أقلّ مما كنا نقدر من زمن ، وأصبح من المتعذر الحصول على نسخة منها بأضعاف ثمنها .

ولقد ظل مكانها من المكتبة العربية خاليًا نحوًا من ثمانية عشر عامًا كنا نبحث في أثنائها عن نسخ مخطوطة أخرى لنعارض عليها مطبوعتنا، فلم يسفر البحث الطويل إلا عن نسخة واحدة ناقصة، وإلا عن مختصر لها موجز، كما أسفر البحث أيضًا عن الجزء الأول من سيرة أخرى جمعها من لم نعرف عنه سوى أنه من تلاميذ الحافظ أبي الفرج عبد الرحمن بن الجوزى البغدادي، فقابلنا ما عندنا على ما وجدناه في النسخ الثلاث من نصوص متشابهة، فأفدنا منها جميعًا بعض تصحيحات وزيادة جمل وكلمات أضفناها إلى هذه الطبعة الثانية التي عهدنا بنشرها إلى الأخ المهذب السيد وهبة حسن وهبة، راجين من الله الكريم أن يتولانا بهديه وتوفيقه،

دمشق شباط (فبراير) ١٩٥٤م

جمادي الآخرة ١٣٧٣هـ

أحمد عبيد



# بني إلله الجمزال جينم

### كلمة بين يدى الكتاب

الحمد لله كثيرًا، والصلاة والسلام على من أرسل كافة للناس بشيرًا ونذيرًا، وعلى آله وصحابته والتابعين.

موضوع الكتاب وفائدته أما بعد فهذا كتاب جمع فيه مؤلفه عبد الله بن عبد الحكم جزءًا مما جمعه الله للخليفة الراشد سيدنا عمر بن عبد العزيز من الأخلاق الفاضلة، والسياسة الحكيمة، ووصف فيه بعض ما اتصف به ذلك الإمام العادل من قوة في الحق على الباطل، وشدة في الله على الأشرار وأهل الأهواء، وأتى في غضونه بما كان عليه رحمه الله من حلم ولين، وعلم ودين، ورحمة للمستضعفين. وبأس على الظالمين، وخوف من الله شديد، ورأى في المعضلات سديد، حتى استقام له من الأمر بجده، ما لم يستقم لأحد من الخلفاء بعد جَده (١). فكان هذا الكتاب خير ما يُنشر بين الجمهور، وأفضل ما يسترشد به الآمر والمأمور. ولا سيما في هذا العصر الذي قل فيه المعتصمون بحبل الإسلام والداعون إليه، وأمر فيه المثبطون عنه والمتغيرون عليه.

يتعلم منه المرء -مَن كان- ما يجدي عليه في أولاه وأخراه، ويستفيد منه -ما عمل بما فيه- أفضل ما يُستفاد وأغلاه.

فإن كان حاكمًا تعلم منه سيرة العدل وسياسة الرعية، فيكون له من حب الأمة وانقيادها له ما يتمتع بأثره في حياته، ثم يجد حين ينقلب إلى ربه بمعدلته حسن ثوابه.

وإن كان عالمًا تعلم منه ما يحب على العلماء من الرِّعة في المنطق والعمل، وما ينبغي لهم من مناصحة الرعاة وإظهارهم على ما يبدو لهم من زلل أو خطل، حتى يؤدوا ما بأعناقهم من حق الله وحق العلم

<sup>(</sup>١) المراد به جد أمه سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه.

ويقوموا بما أمر الله به من الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وبث العلم بين الناس.

وإن كان غنيًا تعلم منه كيف يستثمر الخير بما أعطيه من ثروة، وكيف يضع المال مواضعه، فيجود به على الفقراء الذين لا يستطيعون حلية ولا ضربًا في الأرض، ويعود به على الضعفاء والمساكين، وينفقه في سبيل الله وعمل البر، فيجد بذلك من اللذة والسعادة في الحياة الدنيا، ما تتصل به سعادة الحياة الآخرة، فيدرك خير الدارين، وينقلب بكلتا الحُسننيين.

وإن كان من أهل الخَصاصة تعلم منه القناعة والعفاف، والرضا بالكفاف، فلم تذهب نفسه حسرات على الغنى، ولم يَغْش في سبيله غير سبيل التقى فيعيش بعزه عيش الأغنياء، ويظفر حين يُرجع إلى الله بأجر الأتقياء .

وإن كان بمن أصابه الدهر بشيء من نكباته فأطار طائر صبره، وولَجَ به في ظلمات اليأس وحوالك اللَّجاجات، علمه بما فيه من صنوف الحكمة وضروب الأمثال كيف يكون الصبر على الأرزاء، والرضا بالقضاء، فيستشعر قلبه بَرْدَ الراحة واليقين، ويكون من الذين ﴿عَلَيْهِمْ صَلَواتٌ مِن رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴾ [البقرة: ١٥٦].

وإن كان من غير أولئك وهؤلاء، فهو لا بدواجدٌ في هذا الكتاب ما يُصلحه في الحياة، وينفعه بعد الممات، وذلك لأن سيرة هذا الرجل العظيم، والإمام الكريم، قد جمعت شتَّى الفضائل، وأزكى الشمائل.

ودلت على أن من الممكن عمارة الدين من دون خراب الدنيا؛ وعلى أن الإنسان إذا ما اتقى، ﴿ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوْ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوْ وَنَهَى النَّفْسَ [النازعات: ٤٠] هيأ له الله سبحانه من أسباب العون ما فيه بلاغ.

فلقد كان سيدنا عمر بن عبد العزيز رجلاً صالحًا تقيًا متعبدًا ورعًا زاهدًا، وكان مع ذلك إمامًا عادلاً رشيدًا سائسًا، محبًا للرعية مشفقًا صورة موجزة لحياة عمر بن عبد العزيز عليها، رفيقًا بها محسنًا إليها، لم تَشْغُله عبادة ربه عن عباد ربه، ولم تحل بينه وبين ما يصلحهم من جليل الأمور ودقيقها، كما أنه لم تقعد به أعياء الخلافة وأوزارها، وما تقتضيه سياسة الملك من سهر ونصب، عما عليه لله من تألُّه وطاعمة. فكان رضي الله عنه يصرف النهار وبعض الليل أحيانًا في ما يعود على الأمة بالخيرات، فإذا ما فرع من ذلك إذ ا ﴿ هُوَ قَانتُ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائمًا يَحْذُرُ الآخرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةُ رَبُه ﴾ [الزمر: ٩].

الولاة والرعية وتأثير كل منهم في الآخر

لقد ذلت ألسنة كثير من الناس بقول من قبال «كما تكونوا يولّي عليكم» حتى حسبوه سنة لا تبديل لها، وحكمًا لا نقض فيه، ولعمري إن في ما كان عليه الناس في عهد سيدنا عمر بن عبد العزيز ما يؤيد أيضًا أن ولى الأمر كالرأس إن صلّح صلح الجسد كله، فقد كان سيدنا عمر حين وكي الخلافة خاشيًا أن لا يجد له على الحق معينًا، فقال له بعض من يحضره من الأبرار: أنت ياأمير المؤمنين كالسوق، وإنما يحمل إلى كل سوق ما يروج فيها، لا جرم أن هذا لهو الحق، فإنه لم يتقدم إليه من الأعوان إلا أهل الخير . وقد يتزين له بعض من لا خَلاق له بما يعلم أنه يرضيه، ليظفر بالتقدم عنده، وتُرفع لديه منزلته، فينشر للناس رحمته، ويطوى في نفسه وزر رئائه.

روى في بعض الأخبار أن الوليد بن عبد الملك كان يحب العمران، فكان الناس في عهده يتساءلون بينهم عن العمران ويتنافسون فيه، وكان أخوه سليمان ذا رغبة في الأكل. فكان حديث الناس في عهده عن الطعام، وكان سيدنا عمر بن عبد العزيز من أُولي الصلاح والتقي، فكان الناس على أيامه يتساءلون عن العبادة وتلاوة القرآن، وإذ ن فكما أن الملوك على غرار رعيتهم، كذلك الناس على دين ملوكهم.

لابن الجوزي

وإذا كان العلم كما يقال بالتعلُّم، والخُلُق بالتخلُّق، كان حقا على كتاب سيرة عمر كل أحد أن يقرأ سيرة هذا الخليفة الصالح، لما فيها من مكارم الأخلاق، ودلائل الخيرات، ويأخذ نفسه بما تحويه من نفائس الحكم،

ومحاسن العظات، ولهذا جمعت تُلَةٌ من العلماء في الإسلام كثيرًا من أخباره وفضائله، وممن أفرد لسيرته كتابًا خاصًا بها الحافظ أبو الفرج عبد الرحمن بن الجوزى المتوفّى سنة ٩٧ه هو وفّق صديقنا الفاضل السيد محب الدين الخطيب إلى نشره منذ خمسة عشر عامًا، فأدى بذلك خدمة كان حقيقًا بالشكر عليها.

سيرة عمر لابن عبد الحكم وثناء الأمام النووى عليه

وهانحن أولاء نقوم اليوم بطبع هذا الكتاب الذى هو أول ما ألف في سيرته على ما نرجح، والذى قال في حقه الإمام النووي في كتابه «تهذيب الأسماء واللغات» ما نصفه: «وقد جمع ابن عبد الحكم فى مناقب عمر بن عبد العزيز مجلدًا مشتملا على جميل سيرته، وحسن طريقته، وفيه من النفائس مالا يُستغنى عن معرفته والتأدب به، أه.

ونرجو أن يكون من وراء نشره ما نأمُل من تهذيب النفوس، وإقامة ما فيها من درْء وأورد.

> النسختان الوحيدتان من هذ ا الكتاب وطريقة تصحيحه

ظفرنا بنسخة من هذا الكتاب منذ سنتين أو لواذها فعزمنا على طبعه، ولما نسختها وجدت فيها من التصحيف والتحريف والنقص في الكلمات والجمل ما لم يظهر لي وجه الحيلة في تصحيحه، فطفقت أسأل أهل العلم والفضل، وذوى المعرفة والاختصاص بالمخطوطات العربية، لعلى أفوز بنسخة أخرى أعارض بها نسختنا، فعدت من ذلك بلا عائدة، وعقدت النية على الرجوع إلى كتب التاريخ والأدب، أصلح منها بعض ما أفسده التحريف، وأستدرك شيئًا مما أهمله الناسخ، فكان لا يمر بي اسم عمر بن عبد العزيز في صحيفة إلا قرأتها، ولا يذكر لي اسم كتاب فيه ذكره إلا عكف عليه، فصرفت في قرأتها، ولا يذكر لي اسم كتاب فيه ذكره إلا عكف عليه، فصرفت في ذلك عامًا وبعض عام تمكنت فيه من إصلاح خلل غير يسير، ولكنه ليس بالذي يسوع لنا الشروع في الطبع، ثم إن أحد الإخوان في مصر

كتاب آخر في سيرة عمر لهذا الكتاب وجودًا في بلاد الغرب، فأرشده إلى مكتبة برلين، فكتبنا إليها فعلمنا أن الذي عندها في سيرة عمر كتابان: أحدهما من تصنيف ابن الجوزي، والآخر تأليف الشيخ عبد الرؤوف المناوي، ثم هُدينا إلى الضالة المنشودة في مكتبة باريس، فأخذ نا مثالها بالتصوير الشمسي، وعارضنا بها ما عندنا، فكان لنا بها وافر الكفاية، إذ استفدت منها إصلاحات جمّة، ووجد ت فيها زيادات كثيرة، أضفتها إلى نسختنا فكان منهما نسخةٌ كاملة "إلى الصحة ما هي. على أنه قد بقيت جمل "نادرة لم يتيسر لي تحقيق الصواب فيها فتركتها على ما جاءت عليه.

الاشارات المصطلح عليها في هذه الطبعة إننى كنت على أن أشير إلى كل كلمة أصلحتها، وإلى كل كتاب استفدت منه، بيد أني رأيت أن هذا لا يعني غير الزُّبدة الخالصة من العلماء، ولا يفيد إلا شيئًا واحدًا هو بيان ما صرفت من جهد في هذا السبيل، لذلك عدلت عن هذا إلى رأى وسط هو أن أكتفى بذكر بعض الاختلاف في الروايات، والتنبيه إلى نزر يسير من الأغلاط، والإشارة إلى مواضع الزيادات، فإن كانت الزيادة في نسختنا التي رمزت إليها بالحرف «ش»، قلت في أسفل الصفحة «زيادة في ش» والمراد الكلمة الأخيرة، فإن تجاوزت الزيادة الكلمة الواحدة بينت ذلك.

وإن كانت الزيادة في نسخة باريس التي رمزت إليها بالحرف «ب» وضعت المزيد بين قوسين مستطيلين [] وقلت «زيادة في ب» ، سواء أكانت الزيادة كلمة أم جملة أم صفحات، وإذا كان المزيد عن غير هذين الكتابين، وضعته كذلك بين قوسين مستطيلين، وأشرت في الأسفل إلى الكتاب المنقول عنه، وإذا زدت من عندي حرفًا أو كلمة يقتضيها الكلام، فأضعها أيضًا بين القوسين المستطيلين. ولا أشير إلى شيء. وقد تتفق الزيادة أو الرواية في كتب متعددة، وحينئذ أنبًه إلى المصادر التي نقلت عنها وقد أجتزىء بالتنبيه إلى مصدر واحد.

ترتيب الكتاب وعناوينه رأيت من المستحسن أن أفصل بين كل قطعة وقطعة ؛ وأضع في الهامش لكلِّ منها عنوانا يدل عليها. ومن مجموع العناوين يتكون فهرس

الموضوعات.

ثم رأيت أن أحيط آيات القرآن الكريم بقوسين ( ) وأنبسه إلى ضبط الآبات مواضعها من المصحف بعد ضبطها بالحركات ضبطًا كاملاً حتى لا وبعض الألفاظ يخطىء أحدٌ في تلاوتها، وكذلك حرصت على ضبط الألفاظ التي أظن بها حاجة إلى الضبط.

ولما كان هذا الكتاب في الأصل غير مرتب على أبواب وفصول،

### وصف نسخة دمشق المرموز إليها بالحرف «ش».

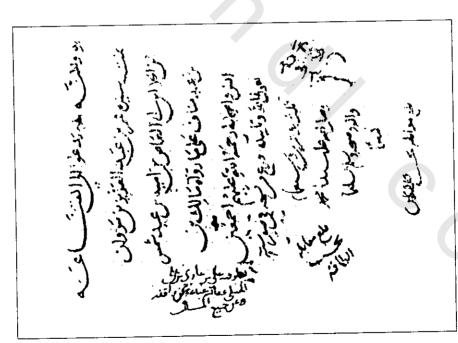
وصف النسخة الأولى ومثال منها أخذنا هذه النسخة. في عام ١٣٤٣هـ من الشيخ محمد خير غزال الكتبى في دمشق الشام [استشهد في إحدى معارك الغوطة في المحرم سنة ١٣٤٥هـ قبل أن يبلغ العشرين من عمره] تغمده الله برحمته.

وهى ذات ٩٨ صفحة فى كل صفحة ١٧ سطرًا بالخط النسخى، طول الصفحة بالسنتيمتر ٢٢ وعرضها ١٦ والمكتوب منها طوله ١٤ وعرضه ١٠ . كتب فى الصفحة الأولى منها: "سيرة عمر بن عبد العزيز بن مروان رحمة الله عليه ورضوانه"، وتحتها كتابة ممحوَّة تبين منها:

«وقف بمدرسة ل. . لم تقبل الله من واقفه وأثابه عنه بمنه وكرمه إنه على كل شيء قدير » وكتب في الصفحة الأخيرة - بعد الذي أثبتناه من ختامها وتاريخ نسخها - هذه الجملة «بلغ مقابلة بحسب الإمكان»

وتحتها: «طالعه محمد بن أبو بكر الرا. . غفر الله من داع له بالمعرفة». وفي الجانب الأيسر منها: «نظر فيه علي بن عاري بن علي الحنبلي عفا الله عنه وعن واقفه وعن جميع المسلمين». وليس في الهوامش إلا أحرف وكلمات قليلة سقطت من الأصل فاستُدركت.

والنسخة كما وصفتها آنفا كثيرة الأغلاط والتحريف والنقص، ولو أننى ذهبت أنبًه إلى كل ما فيها من ذلك لملأت صفحات قد تعادل صفحاتها، فغنيت بالإشارة إلى كلمات قليلة في أسفل الصفحات عن الإشارة إلى سائرها، ليستدلَّ بما ذكر على ما لم يذكر.

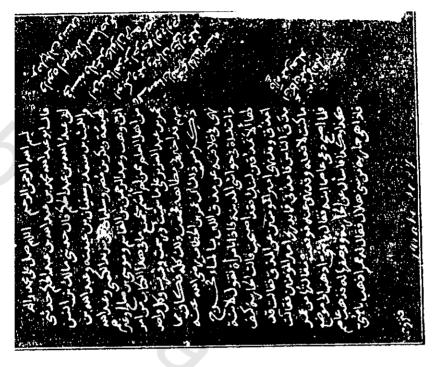


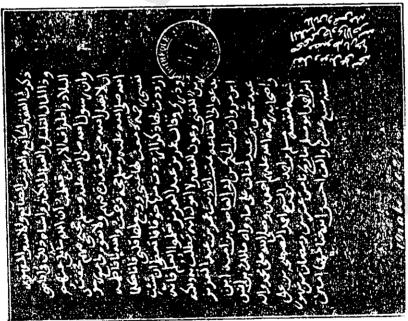
راموز الصضحة ٧. والصضحة الأخيرة في تسخة دمشق

### وصف نسخة باريس المرموز اليها بالحرف «ب»

وصف النسخة الثانية ومثال منها أما النسخة الثانية المحفوظة في مكتبة باريس فقد أخذناها بالتصوير الشمسي وعدد صفحاتها ١٤٣ صفحة في كل منها ١٩ سطراً بالخط النسخي، طول الصفحة من المثال الفتوغرافي بالسنتيمتر ١٦ وعرضها ١١ وطول المكتوب منها ١١ وعرضه ٧ كتب في الصفحة الأولى منها: «كتاب سيرة عمر بن عبد العزيز بن مروان رحمه الله ورضي عنه ونفعنا به آمين» وفي جانبها الأين كتبت هذه الجملة: «دخل محمود باشا إلى مصر سنة خمس وسبعين وتسع مائة، وأقام بها متولى سنة وعشرة أشهر، وكان أبي مسلم بن الصطيحة قد بلغ من العمر يوم دخول محمود مصر خمس عشرة سنة».

وهى نسخة تغلب عليها الصحة ضبط كثير من كلماتها بالحركات وليس في هوامشها غير كلمات قليلة سقطت من الأصل فاستدركها الناسخ، ويلحق بها حرف «ص» مشيرًا به إلى سقوطها من الأصل، أو روايات مختلفة يتبعها حرف «ح» إشارة إلى ورودها بنسخة أخرى بذلك النص، وفي هوامش بعض الصفحات هذه الجملة، «بلغ مقابلة بحسب الطاقة»، وقد يكتفي بكلمة «بلغ» إشارة إلى أنها قرئت وقوبلت على الأصل المنقولة عنه.





### وصف النسخ الجديدة

١ - نسخة دمشق الثانية المرموز إليها بالحرف «د»:

استعرنا هذه النسخة من السيد محمد أمين الخانجي تغمده الله تعالى برحمته وإنما سميناها نسخة دمشق الثانية لأن هذا السيد كان اشتراها في د مشق.

وهي ناقصة من أولها وآخرها وعدد الأوراق الباقية منها ٨٧ ورقة في كل صفحة ١٦ سطرًا.

وهذه النسخة مضبوطة ببعض الحركات والغالب عليها الصحة وهي كثيرة الموافقة لنسخة باريس إلا أنها أقدم منها وربما كانت من خطوط المائة السادسة.

يبتديء الموجود منها من السطر الثانى من الصفحة الـ ١٥٥ من الطبعة الأولى وينتهي في أثناء السطر الـ ١ من الصفحة الـ ١٦٢ وفي هوامش بعض الصفحات كلمات ربما كان الكاتب قد نسيها فاستدركها أو وجدها في نسخة ثانية فنقلها، وفي بعضها أيضًا كلمة «بلغ» ممادل على أنها مقابلة على نسخة أو نسخ أخرى.

٢- أما المختصر المرموز إليه بالحرف «م»:

فقد دلنا عليه صديقنا الدكتور يوسف العش بكتابه فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية ص ٩٨ واسمه الكامل «المنتقى العزيز في فضائل عمر بن عبد العزيز» لشهاب الدين أحمد بن عمر بن على الخوارزمي الشافعي الشهير بابن قرا المتوفى سنة ٨٦٨هـ وبعد الاطلاع عليه ومقابلته تبين أنه مختصر من الأصل الذي رواه الفقيه المالكي ابن أبي زيد بسنده إلى ابن عبد الحكم وإن في تصوير الصفحة الأولى منه ما يغني عن وصفه.

٣- وأما الجزء الأول من السيرة المرموز إليه بالحرف «س»:

فليس بنا من حاجة إلى وصفه لأنه لا يمت إلى الأصل بصلة ولأن المؤلف مجهول ولأننا لم نعارض به من النصوص إلا ما يشبه سياق الأصل أو يقاربه.

יני עול ונועונים ונוערונים בנשו שונוער الرخو كرالعنه ويوضوم في الاعترام العدا ولداس والعداالة مرامر عرام عموم عبوا لعزم ترونس روارا مدفدتهم عرف الدين على داع مراء مور لاسه مها الانور مع المعرف الى مدا عدال مندر ما تدا کامیرالوسیون الاس مندر ما تدا کامیرالوسیون لد Wish car sent had have been been

### ترجمة المؤلف<sup>(١)</sup>

هو أبو محمد عبد الله بن عبد الحكم ويُكني أبا عثمان بن أعْيَن بن ليث بن رافع الفقيه المالكي المصري.

ولد في الاسكندرية سنة ١٥٠ وقيل سنة ١٥٥ وهو الأرجح وتُوفِّي ﴿ مُولِدُ مُ وَوَفَاتُهُ في شهر رمضان سنة ٢١٤ على الصحيح، وأرخ ابن حبان وفاته سنة ٢١٣ وفي حسن المحاضرة للسيوطي وقيل تُوُفي سنة ٢١٥ وخالف ياقوت في كتابه معجم البلدان مادة، «حقل» جميع ما ذُكر فقال: وقال أبو سعد : حقلٌ قرية بجنب أيْلَة على البحر ونسبَ إليها أبا محمد عبد الله بن عبد الحكم بن أعين الحقْلي مولى نافع مولى عثمان رضي الله عنه (٢) وكان إمامًا فقيهًا فاضلاً توفي في شهر رمضان سنة ٢٢٤ ومولده سنة ١٥٤ أه قال ابن خلكان: وقبره إلى جانب قبر الإمام الشيافعي رضي الله عنهما ممايلي القبلة وهو الأوسط من القبور الثلاثة.

صفاته العلمية ومنزلته الاجتماعية

صداقته للإمام الشافعي

كان رحمة الله عليه رجلاً صالحًا ثقة متحققًا عذهب مالك، فقيهًا إمامًا صدوقًا عاقلاً حليمًا، وكان من ذوى الأموال والرَّباع، له جاهٌ عظيم، وقدر كبير، وكان يزكي الشهود ويجرحهم، وهو من أجلَّة أصحاب الإمام مالك وأعلمهم بمختلف قوله، عقد على مذهبه وفرع على أصوله، ثم أفضت إليه الرئاسة بمصر بعد أشهب، وبلغ بنوعبد الحكم بمصر من الرفعة والتقدم ما لم يبلغه أحد، وكان صديقًا للإمام الشافعي وعليه نزل حين قدومه إلى مصر فأحسن إليه، وأكرم مثواه، وبلغ

<sup>(</sup>١) جمعت هذه الترجمة من المصادر الآتية وهي: وفيات الأعيان لابن خلكان والديباج المذهب في معرفة علماء المذهب لابن فرحون المالكي، وتهذيب التهذيب لابن حجر العسقلاني، وحسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة للسيوطي، ومعجم البلدان لياقوت الحموي، وخطط مصر للمقربزي، ودول الإسلام للذهبي.

<sup>(</sup>٢) في تهذيب التهذيب: «يقال إنه مولى عثمان»، وفي الدبياج المذهب «مولى عمير امرأة من موالي عثمان بن عفان رضي الله عنه، ويقال مولى رافع مولى عثمان».

سيرة عمر بن عبد العزيز على ما رواه الإمام مالك بن أنس وأصحابه [٢]

الغاية في بره، وأعطاه من ماله ألف دينار، وأخذ له من ابن عُسامة التاجر ألف دينار، ومن رجلين آخرين من أصحابه ألف دينار، وكتب كتبه لنفسه وابنه، وضم ابنه محمدًا إليه، ولم يزل على إلطافه وإكرامه إلى أن توفي الإمام الشافعي رضي الله عنه عنده، فدفنه في تربتهم المعروفة حينئذ بتربة بني عبد الحكم.

شيوخه والذين أخذ وا عنه

روى عن الإمام مالك، والليث بن سعد، ومفَضَّل بن فُضالة وبكر ابن مضر، وعبد الله بن لهيعة، ومسلم بن خالد الزَّنجيّ، وعبد الله بن مَسلَمة القعنبي، وسفيان بن عُيينة، وسليمان بن يزيد الكعبي، وعبد الله بن وهب، وعبد الرحمن بن القاسم، وموسى بن صالح، وغيرهم، واليه أوصى الإمام الشافعي وأبن القاسم وأشهب وابن وهب.

وروى عنه أولاده: محمد وعبد الرحمن وسعد وعبد الحكم والربيع ابن سليمان الجيزي، وعبد الله بن عبد الرحمن الدارمي صاحب المسند، ومحمد بن مسلم بن وارة، ومحمد بن سهل بن عسسكر، والمقدام بن داود الرعسيني، وأبو يزيد يونس بن يزيد القراطيسي، وابن حبيب، وأحمد بن صالح، ومحمد بن عبد الله بن غير، ومحمد بن إبر اهيم بن المواز، والعداس، وجماعة.

آراء العلماء فيه

قال فيه أبو زرعة: ثقة، وقال أبو حاتم. صدوق، وقال ابن وارة: كان شيخ مصر، وقال العجلى: لم أرَ بمصر أعقل منه ومن سعيد بن أبي مريم، وذكره ابن حبان في الثقات، وقال ابن يونس: كان فقيها حسن العقل، وقال العجلي أيضًا: مصري ثقة، وقال بشر ابن بكر: رأيت مالك بن أنس في النوم بعد ما مات بأيام فقال لي:

إن ببلد كم رجلاً يقال له ابن عبد الحكم فخذوا عنه فإنه ثقة، وقال الخليلي في الإرشاد: ثقة كبير مشهور وله ثلاثة أولاد ثقات: محمد وسعدوعبد الرحمن، ونعته الذهبي في تاريخه بشيخ

الفقهاء في مصر، وقال الساجي في الجرح والتعديل: كذبه يحي بن مَعين (١).

بعض مؤلفاته

ولعبد الله بن عبد الحكم تصانيف كثيرة في الفقة وغيره منها:

المختصر الكبير نحا به اختصار كتب أشهب، والمختصر الأوسط والمختصر الصغير، وقال ابن عبد البر: سمع من مالك سماعا نحو ثلاثة أجزاء، وسمع الموطأ، ثم روى عن ابن وهب وابن القاسم وأشهب كثيرا من رأى مالك، وصنف كتابًا اختصر فيه تلك الأسمعة بألفاظ مقربة ثم اختصره وعليهما معول البغداديين المالكية، وإياهما شرح أبو بكر الأبهري، وله أيضًا كتاب الأهوال، وكتاب القضاء في البنيان، وكتاب المناسك، وكتاب فضائل عمر بن عبد العزيز هذا.

\*\*\*

وأختم القول بالرجاء ممن يطلع في هذا الكتاب على خطأ لم أوفَّق إلى صوابه، أو نقص لم أتمكن من استدراكه، أو يعثر على نسخة ثالثة منه أن يرشدنا إلى ذلك خدمةً للعلم والله ولى التوفيق.

أحمد عبيد

القاهرة سلخ ذي القعدة الحرام سنة ١٣٤٥

-

<sup>(</sup>۱) لعل سبب ذلك ما ذكره ابن حجر العسقلاني في تهذيب التهذيب عن محمد بن قاسم أنه قال: لما قدم يحيى بن معين مصر حضر مجلس عبد الله فأول ما حدث به كتاب فضائل عمر بن عبد العزيز، وقال حدثني مالك وعبد الرحمن بن زيد وفلان وفلان، فضائل عمر بن عبد العزيز، ثم قال: كل حدثني هذا الحديث، فقال له يحيي، حدثك بعض هؤلاء بجميعه، وبعضهم ببعضه فقال: لا حدثني جميعهم بجميعه، فراجعه فأصر فقام يحيى وقال للناس يكذب. أه.



# بيني إلله ألخم الخمير

### وبه نستعین

## (اللهم صلُّ على محمد وآله ) (١)

سند المؤلف

قال أبو عبد الله محمد بن عبد الله عبد الحكم: حدثنى أبى عبد الله ابن عبد الحكم قال: حدثنى مالك بن أنس، والليث بن سعد، وسفيان ابن عُيننة، وعبد الله بن لَهيعة، وبكر بن مضر، وسليمان بن يزيد الكعبي (٢) وعبد الله بن وهب، وعبد الرحمن بن القاسم، وموسى بن صالح، وغيرهم من أهل العلم ممن لم أسم (٣) بجميع ما في هذا الكتاب من أمر عمر بن عبد العزيز على ما سميت ورسمت وفسرت، وكل واحد منهم قد أخبرني بطائفة فجمعت ذلك كله.

حكاية عمر بن الخطاب مع الهلالية وتزويج ابنه إياها فكان مما ذكر من ذلك أن عمر بن الخطاب رضى الله عنه نهى في خلافته عن مذق اللبن بالماء فخرج ذات ليلة فى حواشي المدينة فإذا بامرأة تقول لابنة لها: ألا تمذُقين لبنك فقد أصبحت؟. فقالت الجارية: كيف أمذُق وقد نهى أمير المؤمنين عن المذق؟ فقالت: قد مذق الناس فامذقي فما يدري أمير المؤمنين فقالت: إن كان عمر لا يعلم فإلّه عمر يعلم، ما كنت لأفعله وقد نهى عنه. فوقعت مقالتها من عمر، فلما أصبح دعا عاصمًا ابنه فقال يا بني: اذهب إلى موضع كذا وكذا، فاسأل عن الجارية -ووصفها له- فذهب عاصمٌ فإذا هى جاريةٌ من بنى هلال فقال له عمر: اذهب يا بنى فتزوجها فما أحراها أن تأتى بفارس يسود العرب، فتزوجها عاصم بن عمر، فولدت له أمَّ عاصم (3) بنت يسود العرب، فتزوجها عاصم بن عمر، فولدت له أمَّ عاصم (3)

<sup>(</sup>۱) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٢) في ب: «والكعبي» وهو خطأ إذ هو أبو المثنى سليمان بن يزيد الكعبي.

<sup>(</sup>٣) في ش: «ما أسمهم».

<sup>(</sup>٤) في تهذيب الأسماء واللغات للإمام النووى أن اسمها "ليلي"، وفي مسامرات الشيخ الأكبر محيى الذين بن عربي أن اسمها "قريبة" وكذلك قال في منافل الدرر. وفي تاريخ ابن عساكر قال الدارقطني هي "عتبة".

عاصم بن عمر بن الخطاب فتزوجها عبد العزيز بن مروان بن الحكم فأتت بعمر بن عبد العزيز .

وأخبرني الليث بن سعد أنه كان يقال: الفراسة فراسة العزيز في يوسف النبي عليه السلام حين قال: ﴿ اثْتُونِي بِهِ أَسْتَخُلُصُهُ لِنَفْسِي فَلَمَا كَلَمُهُ قَالَ إِنّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ﴾ [يوسف: 3٥](١) وفراسة عمر ابن الخطاب في الهلالية [حين قال لولده: تزوجها والله ليوشكن أن تأتى بفارس يسود العرب](٢) فأتت بعمر بن عبد العزيز. وأخبرني من أرضى عن الليث أنه قال: وفراسة سليمان بن عبد الملك في عمر بن عبد عبد العزيز [حيث قال والله لأعقدن عقدًا ليس للشيطان فيه نصيب فعقد لعمر بن عبد العزيز [حيث قال والله لأعقدن عقدًا ليس للشيطان فيه نصيب فعقد لعمر بن عبد العزيز (١). واستيقظ عمر من نومه فمسح النوم عن وجهه وعرك عينيه وهو يقول: من هذا الذي من ولد عمر يسمى عمر يسير بسيرة عمر؟ يرددها(٣) مرات.

خلاصة سيرة عمر بن عبد العزيز قبل الخلافة

ووُلد عمر بن عبد العزيز بالمدينة (٤)، فلما شبَّ وعقل وهو غلام بعدُ صغير، كان يأتي عبد الله بن عمر كثيرًا لمكان أمه منه. ثم يرجع إلى أمه فيقول: يا أمَّ أنا أحب أن أكون مثل خالى (٥) -يريد عبد الله ابن عمر – فتؤفف (٦) به ثم تقول له:  $[1 - 1]^{(V)}$  أنت تكون مثل خالك؟ تكرر عليه ذلك غير مرة. فلما كبر سار أبوه عبد العزيز بن مروان إلى مصر أميرًا عليها، ثم (٨) كتب إلى زوجته أم عاصم أن تقدُم عليه وتقدم بولدها، فأتت عمَّها عبد الله بن عمر فأعلمته بكتاب عليه وتقدم بولدها، فأتت عمَّها عبد الله بن عمر فأعلمته بكتاب

<sup>(</sup>١) وفي هامش ش بعد قوله «حين قال»: ﴿أَكُرِمِي مَثُواهُ عَسَىٰ أَنْ يَنفَعَنَا أَوْ نَتَخذَهُ وَلَدَا﴾ [يوسف: ٢١].

<sup>(</sup>٢) زيادة في س. (٣) في ب، م: «فرددها».

<sup>(</sup>٤) في هامش ب: أن مولده كان بحلوان قرية في مصر وأبوه أمير عليها سنة إحدى وقيل ثلاث وستين. وقال النووي في تهذيب الأسماء واللغات أنه ولد بمصر سنة ٦٦ ونقل فيه أيضًا عن تاريخ البخاري أن أصل عمر مدنى فلينظر.

<sup>(</sup>٥) في هامش م: لعله عمي وهو الصواب بدليل قوله يا أبنة أخي.

<sup>(</sup>٦) في هامش ب: «فترفق». (٧) زيادة في ب.

<sup>(</sup>۸) زیادة فی ش.

زوجها عبد العزيز إليها، فقال لها: يا أبنة أخي هو زوجك فالحقي به: فلما أرادت الخروج قال لها: خلفي هذا الغلام عندنا -يريد عمر- فإنه أشبهكم بنا أهل البيت فخلفته عنده ولم تخالفه، فلما قدمت على عبد العزيز اعترض ولده فإذا هو لا يرى عمر، قال لها: وأين عمر؟ فأخبرته خبر عبد الله وما سألها من تخليفه عنده لشبهه بهم، فسُرَّ بذلك عبد العزيز وكتب إلى أخيه عبد الملك بن مروان يخبره بذلك فكتب عبد الملك أن يُجرى عليه ألف دينار في كل شهر، ثم قدم عمر على أبيه بعد ذلك مسلمًا عليه، فأقام عنده ما شاء الله، ثم إنه ركب ذات يوم حمارًا فسقط فشُجَّ، فبلغ ذلك الأصبغ بن عبد العزيز وكان غلامًا، فضحك لسقوطه فبلغ سقوطه وضحك الأصبغ منه عبَد العزيز فاغتاظ على الأصْبَعُ وقال له: يسقط أحوك فيشجَّ فتضحك سرورًا [منك](١) بما أصابه؟ قال: ليس ذلك كذلك أيها الأمير. لم يُضحكني شماتة به، ولا سرورٌ يسقوطه، ولكني كنت أرى العلامات من أشجَّ بني أمية مجتمعة [فيه](١) إلا الشجة، فلما سقط وشُج سرني ذلك لتكامل العلامات فيه فأضحكني وهو والله أشجّ بني أمية، فسكت عنه عبد العزيز وقال: ما ينبغي لمن كان يُرجى لما يُرجى له أن يكون تأديبه إلا بالمدينة، فبعثه إلى المدينة.

قال: ثم ولي عمر المدينة فسار بأحسن سيرة، وكان مع ذلك يعصف ريحه، ويرخي شعره [ويُسبل إزاره، ويتبختر في مشيته] (٢) وهو مع ذلك لا يغمص (٢) عليه في بطن ولا فرج ولا حكم.

قال: وأتى رجل إلى عمر بن عبد العزيز حين هلك سليمان، فقال: [له] (٣): ارض بقضاء الله، وسلم لأمره. وارج ما عنده، فإن عند الله الخير الدائم، والعوض من المصائب. انظر إلى الذي كنت

قدوم رجل على عمر بن عبد العزيز لتعزيته ونصحه

<sup>(</sup>١) زيادة في ب، م، س.

<sup>(</sup>٢) في ش، ب، «يغمض عليه بالضاد المعجمة، والصواب بالصاد المهملة أي يعاب به ويطعن به عليه .

<sup>(</sup>٣) زيادة في ب م. س.

تخشاه على سليمان فاخشه على نفسك، ثم قام الرجل فقال عمر: على َّبه، فلما جاءه قال عمر. لأى شيء قلت لي هذا؟ قال الرجل: إن أمُنتني (١) حدثتك قال: أنت آمن. قال: رأيتك بالمدينة تذيل إزارك وترخي شعرك، وتعصف ريحك، فكنت [أعجب كيف]<sup>(٢)</sup> يدعك الله في سكان أرضه ؛ فلما جاءت حالتك هذه رأيت على من الحق تعزيتك وأداء حقك. فقال عمر: يا أخي إن كنت مقيمًا معنا<sup>(٣)</sup> بأرضنا فتعاهدنا. وإن خرجت ففي حفظ الله .

> والمشية العمرية الخلافة في النعيم

قال: وكان عمر بن عبد العزيز من أعظم (٤) أموى ترفهًا وتملكًا. إفراط عمر قبل غذي (٥) بالملك ونشأ فيه لا يعرف إلا [و](١) هو تعصف ريحه فتوجد رائحته في المكان الذي يمر فيه . ويمشى مشية تسمى العمريّة ، فكان الجواري يتعلمنها من حسنها وتبختره فيها. وإنه ترك كل شيء كان فيه لما استُخلف غير مشيته، فإنه لم يستطع تركها فربما قال لمزاحم: ذكرني إذا رأيتني أمشى فيذكره فيخلطها(٧) ثم لا يستطيع إلا إياها فيرجع(٨) إليها، وكان يسبل إزاره حتى ربما دخلت نعله فيه فيتحامل عليه فيشقه ولا يخلعها، ويسقط أحد شقَّى ردائه عن منكبه فلا يرفعه. وتنقطع نعله فلا يعرَّج عليها، وربما لحقه بها المملوك فيعنَّفه، ويطبع بخاتمه فتنسَّخ الطينة من العنبر، فلم يزل على ذلك حتى ولى الخلافة فزهد في الدنيا ورفضها.

> إعتذار عمر إلى سعيد بن المسيب

قال: وأرسل عمر بن عبد العزيز في ولايته على المدينة رسو لا إلى سعيد بن المسَّب يسأله عن مسألة. وكان سعيد لا يأتي أميرًا ولا خليفة، فأخطأ الرسول فقال له: الأمير يدعوك، فأخذ نعليه وقام إليه [من

(٢) زيادة في ب، م.

(٤) في ش: «اعم».

(٦) زيادة في ش.

(٣) زيادة في ش. (٥) في ش: «غري».

(٧) في هامش ب: «فيدحضها».

(٨) في ش: ﴿إلا هي ويرجع.

<sup>(</sup>١) في ب: «أمنتني» والمعنى واحد.

وقته] (١) فلما رآه قال له (٢): عزمت عليك يا أبا محمد إلا رجعت إلى مجلسك حتى يسألك رسولنا عن حاجتنا، فإنا لم نرسله ليدعُوكَ. ولكنه أخطأ، إنما أرسلناه ليسألك. ولم ير سعيد أنه يسعه التخلف عنه.

تنحى عمر فى المسجد مرضاة لابن المسيب قال: وخرج عمر بن عبد العزيز ذات ليلة إلى المسجد فقام ليصلى [وكان حسن الصوت فصلى] (١) فريبًا من سعيد بن المسيب فقال سعيد لغلامه بُرْد: يا بُرُد نح عنا هذا القارئ. فقد آذانا بصوته وتمادى عمر في صلاته فعاد سعيد لبُرُد فقال: يا بُرُد ويحك ألم أقل لك نح هذا القارئ عنا؟ فقال بُرْد: ليس المسجد لنا. فسمع ذلك عمر فأخذ نعليه وتنحى إلى ناحية من المسجد.

خروج عمر مع سليمان بن عبد الملك قال: وخرج عمر بن عبد العزيز مع سليمان بن عبد الملك إلى مخرج من مخارجه لم يكن عمر قدم فيه تَقَلاً (٣) فبلغ المنزل وصار كل رجل إلى مضربه الذى قدَّمه، وصار (٤) سليمان إلى حجرة ثم فقد عمر فقال: اطلبوه فما أراه قدم شيئًا، فطلب فو جد تحت شجرة باكيًا، فأخبر بذلك سليمان فدعاه فقال: ما يُبكيك يا أبا حفص؟ فقال: أبكاني يا أمير المؤمنين أنى ذكرت يوم القيامة من قدَّم شيئًا وجده، ولم أقدم شيئًا فلم أجد شيئًا.

تبرؤ عمر من الكذب وتجهزه لفراق سليمان قال: وخرج عمر بن عبد العزيز مع سليمان يريد الصائفة، فالتقى غلمانه وغلمان سليمان على الماء فاقتتلوا، فضرب غلمان عمر غلمان سليمان، فشكوا ذلك إلى سليمان، فأرسل إلى عمر فقال له: ضرب غلمانك غلماني قال: ما علمت فقال له سلميان: كذبت. قال: ما كذبت منذ شددت على إزارى وعلمت أن الكذب يضر أهله (٥) وإن

<sup>(</sup>٢) زيادة في ش.

<sup>(</sup>۱) زیادة ف*ی* ب، س.

<sup>(</sup>٤) في ب: «وسار».

<sup>(</sup>٣) في ش : نقدًا .

<sup>(</sup>٥) روى الجهشيارى فى كتابه «الوزراء والكتاب» أن الحجاج قال يومًا لبعض كتابه: ما يقول الناس في ؟ فاستعفاه فلم يعفه قال: يقولون إنك ظلوم غشوم قتال عسوف كذاب قال: كل ما قالوا فقد صدقوا فيه إلا الكذب فوالله ما كذبت منذ علمت أن الكذب يشين أهله اه.

في الأرض عن مجلسك هذا لسعةً، فتجهز يريد مصر فبلغ ذلك سليمانَ فشق عليه، فدخلت فيما بينهما عمةٌ لهما. فقال لها سليمان: قولي له يدخل على ولا يعاتبني [فدخل عليه عمر](١) فاعتذر إليه سليمان وقال له: يا أبا حفص ما اغتممت بأمر (٢) ولا أكربني أمر إلا خطرت فيه على بالى فأقام.

> تخلص عمر من تعزية الوليد بالحجاج

قال: ولما أتى نعى الحجاج بن يوسف، ودخل الناس على الوليد يعزونه ولم يمعزه عمر، فوجد الوليد من (٣) ذلك وقال: ما منعك يا عمر أن تعزيني بالحجاج كما عزاني الناس؟ فقال: يا أمير المؤمنين إنما الحجاج منا أهلَ البيت، فنحن نعزَّى به ولا نعزِّي قال: صدقت (٤).

عمر والكلام

وكان عمر يقول: ما أحبّ أن لي بلوذان (٥) الكلام كذا وكذا.

قول عمر عند موت الحجاج

قال: ولما بلغ عمر وفاة الحجاج قال: رغم أنفي لله(٦) أن قطع مدة الحجاج<sup>(۷)</sup>.

> استعفاؤه الخليفة من ممر الحجاج عليه

قال: وكان الحجاج قد ولي الموسم فكتب عمر إلى الخليفة يستعفيه أن يمرّ عليه بالمدينة، فكتب إلى الحجاج: إن عمر بن عبد العزيز كتب إلى يستعفيني من مرك عليه، فلا عليك أن لا تمر بمن كرهك فتنحى عن المدينة.

إعظامه مسجد الرسول ﷺ

قال: وكان عمر بن عبد العزيز إذ كان واليًّا على المدينة، إذا بات على ظهر المسجد مسجد رسول الله ﷺ لم تقربه امرأةٌ إعظامًا لمسجد

قال: وقال عمر بن عبد العزيز: أرسل إلىّ الوليد بن عبد الملك في

سب الخلفاء

<sup>(</sup>١) زيادة في ب. «وأصلها فدخل إليه عمر».

<sup>(</sup>٣) في ش : «في» . (٢) في ش: «بالأمر».

<sup>(</sup>٤) في العقد الفريد لابن عبد ربه: «فقال: يا أمير المؤمنين فهل كان الحجاج إلا رجلا منا؟ فرضيها منه ٩.

<sup>(</sup>٦) في ش: «الله». (۵) في ش: «بلودان».

<sup>(</sup>٧) في العقد الفريد: ﴿وَلَمَّا بِلَغُهُ مُوتِ الْحُجَاجِ خُرِ سَاجِدًا.

الظهيرة، في ساعة لم يكن يرسل (١) إليّ في مثلها فوجدته في قيطُون صغير له بابان باب يدخل منه، وباب خلف ظهره ينحرف منه إلى أهله قال: فدخلت عليه فإذا هو قاطبٌ بين عينيه (٢) فقال لي اجلس ها هنا، فأجلسني بين يديه مجلس الخصم، وليس عنده إلا خالد بن الريّان فأجلسني بين يديه مجلس الخصم، وليس عنده إلا خالد بن الريّان قائمًا بسيفه فقال: كيف ترى فيمن سبّ الخلفاء؟ أترى أن يُقتل؟ قال: فسكتٌ فعاد لمثلها فقلت فسكتٌ فانتهرني وقال: مالك لا تتكلم؟ فسكتْ فعاد لمثلها فقلت أفتك (٣) يا أمير المؤمنين؟ قال: لا (٤) ولكنه سب الخلفاء قلت: فإني أرى أن ينكل [به] (٥) بما انتهك من حرمة الخلفاء. قال: فرفع الوليد رأسه إلى ابن الريان وقال (٦) ما أظنه إلا أن يقول له اضرب عنقه. وقال: إنه فيهم لتائه، ثم حوّل وركيه فدخل على أهله، فقال لي ابن الريّان بيده: انصرف -وكان ابن الريان لعسمر حافظًا [قال] (٧) فانصرف وما تهب ريحٌ من ورائي إلا وأنا أظن أنه رسولٌ يردّني إليه.

فلما وكي عمر بن عبد العزيز الخلافة عزل خالد بن الريَّان عن عزل ابن الرَّيان موضعه الذّي كان يكون عليه [وكان حرسيًا مع الوليد بن عبد الملك] (٨) ودعاء عمر عليه وقال: إنى أذكر باوَهُ وتيهه. [ثم قال] (٨): اللهم إنى قد وضعته لك فلا ترفعه. فما رُؤي شريفٌ قد خمد (٩) ذكره حتى لا يُذكر ما خمد ذكر خالد بن الريان. حتى إن كان الرجل ليقول: ليت شعرى ما فعل خالد أحيٌ هو أم ميت؟ وإنه لفي قرية صغيرة ما يُدرى أحى هو أم ميت.

قول عمر لسليمان فى الرعد والبرق قال: وخرج سليمان بن عبد الملك ومعه عمر بن عبد العزيز إلى الحج فأصابهم مطرٌ شديد ورعد وبرق فقال سليمان: هل رأيت مثل هذا يا أبا حفص؟ فقال: يا أمير المؤمنين هذا [في](١٠) حين رحمته، فكيف به في حين غضبه؟

<sup>(</sup>١) في ش: «ليرسل». (٢) في ش: «من عينيه».

<sup>(</sup>٣) في ب، س: «أفتل». (٤) في ش «قال لي».

<sup>(</sup>٥) زيادة في س.

<sup>(</sup>٦) هكذا في ش، ب: إعادة الفعل «قال» والصواب حذفه كما في س.

<sup>(</sup>۷) زیادة فی ب. (۸) زیادة فی س.

<sup>(</sup>٩) في س: خمل. (١٠) زيادة في ب.

إستنقاذ عمر المجذومين وقد أمر سليمان بتحريقهم

قال: وحج سليمان ومعه عمر. فبينما هو يسير ذات ليلة على راحلته قرب مكة وقد نعس إذ صاح به المجذّ مون (۱) وضربوا بأجراسهم (۲) فاستيقظ سليمان فزعًا وقد بَشع بهم (۳) وأفزعوه، فأمر بتحريقهم بالنار، فرجع المأمور ما يدرى ما يصنع بهم، حتى لقى عمر ابن عبد العزيز فقال: يا أبا حفص حدث أمر عظيم من أمير المؤمنين. وذلك أنه مر بهؤلاء الجذّمى (٤) وهو على راحلته فراعه من نومه صياحهم وضرب أجراسهم (٥)؛ فغضب وأمر بتحريقهم فقال له عمر: لا تعجل حتى ألحقه، فلحقه فحادثه ساعة ثم قال: يا أمير المؤمنين هل رأيت مثل هؤلاء المبتلين (٥) فتسأل الله العافية، فلو أمرت بإخراجهم؟ قال له: أصبت فأمر بإخراجهم، فرجع عمر وراءه فقال للمأمور: قد أمر أمير المؤمنين بإخراجهم.

طلب عمر میراث بعض أخواته وما كان بینه وبین أیوب ابن سلیمان

قال: وكلّم عمر بن عبد العزيز سليمان بن عبد الملك في ميراث بعض بنات عبد العزيز من بني عبد الملك، فقال له سليمان بن عبد الملك [إن عبد الملك كتب] (٢) في ذلك كتابًا منعهن ذلك، فتركه يسيرً (٧) ثم راجعه فظن سليمان أنه أتهمه فيما ذكر من رأى عبد الملك في ذلك الأمر فقال سليمان [لغلامه] (٨): ائتنى بكتاب عبد الملك. فقال له عمر: أبالمصحف (٩) دعوت يا أمير المؤمنين؟ فقال أيوب بن سليمان: ليوشكن أحدكم أن يتكلّم الكلام (١٠) تُضرب فيه عنقه ، قال له عمر: إذا أفضى الأمر إليك فالذى دخل المسلمين أعظم عا تذكر. فزجر سليمان أيوب فقال عمر: إن كل جَهل فما حلمنا عنه.

<sup>(</sup>۱) في ش: «المخدمون». (۲) في ش «بأجراصهم».

<sup>(</sup>٣) في ش: سمع بهم ابالأهمال ومعنى بشع بهم ضاق ذرعًا.

<sup>(</sup>٤) في ش: «الحدبي». (٥) في ش: «المنكر فتسل».

<sup>(</sup>٦) هكذا في ب، وفي ش: "فقال له سليمان بن عبد الملك كتبت، إلخ.

<sup>(</sup>٧) في ش: «شيئاً». (٨) زيادة في هامش ب.

<sup>(</sup>٩) في ش: «أنا لمصحف».

<sup>(</sup>۱۰) في ب: «بالكلام: .

قال: ولما خرج عمر بن عبد العزيز من المدينة التفت إليها وبكى قول عمر حين وقال: يا مزاحم أنخشي (١) أن نكون ممن نفت المدينة.

ما قاله عمر لمزاحم حین تطیر قال: ولما خرج عمر بن عبد العزيز من المدينة نظرت فإذا القمر في الدّبَران فقال: فكرهت أن أقول ذلك [له] (٢) فقلت: ألا تنظر إلى القمر ما أحسن استواءه في هذه الليلة! فنظر عمر فإذا هو بالدّبران فقال: كأنك أردت أن تعلمني أن القمر بالدّبران. يا مزاحم إنا لا نخرج بشمس ولا بقمر ولكنا نخرج بالله الواحد القهار.

بشارة الخضر لعمر بالخلافة قال وخرج ذات لیلة علی (7) مرکب له یسیر وحده و تبعه (1) مزاحم فتقدم عمر و تأخر مزاحم فنظر مزاحم فإذا هو برجل یسایر (0) عمر [0] وعهده به وحده و قد و ضع الرجل یده علی عاتق عمر (1) قال مزاحم: فقلت فی نفسی مَن هذا؟ إن هذا لذو دالّة (1) علیه فحرکت للحوق (1) به فأدرکته فإذا هو وحده (1) اری معه غیره فقلت له:

رأيت معك رجلاً آنفًا، قد وضع يده على عاتقك وهو يسايرك فقلت في نفسي من هذا؟ إن هذا لذو دالَّة (٧) عليه. فلحقتكما فلم أر أحدًا غيرك. فقال عمر: أو قد رأيته يا مزاحم؟ قال: نعم (٩). قال إني لأحسبك رجلاً صالحًا: ذلك يا مزاحم الخضر أعلمني أني سآلي هذا الأمر وأعان عليه (١٠).

<sup>(</sup>۱) هكذا في ش، ب، ولعل همزة الاستفهام زائدة، وفي تاريخ ابن الأثير: "إني أخاف أن أكون بمن نفته المدينة" وفي سيرة عمر لابن الجوزي، وطبقات ابن سعد "تخشي" وقال ابن الجوزي: إنما أشار إلى قول النبي ﷺ في صفة المدينة تنفي خبثها وكذلك روى ابن الأثير في تاريخه الكامل.

<sup>(</sup>٣) في ب: «في مركب».

<sup>(</sup>٢) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٥) في ش «بار».

 <sup>(</sup>٤) في ب «ومعه».
 (٦) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٧) في ش: «دلالة».

<sup>(</sup>٨) في ش «اللحوق».

<sup>(</sup>٩) في ش: ﴿أوقد رأيته؟ قال مزاحم نعم».

<sup>(</sup>١٠) هكذا وردت هذه البشارة في ش، ب. ووردت في سيرة عمر لابن الجوزى، ومناقب الأبرار لابن خميس، والكامل لابن الأثير وغيرها بأسانيد عدة وكلها تذكر اسم رياح بن عبيدة بدل مزاجم وفي الألفاظ بعض اختلاف.

موافقة صلاة عمر صلاة النبى ﷺ

قال: ولما قدم أنس بن مالك خادم النبي على من العراق إلى المدينة ، كانت تعجبه صلاة عمر بن عبد العزيز وكان عمر أميرها فصلى أنس خلفه فقال: ما صلبت خلف إمام بعد رسول الله على أشبه صلاة بصلاة رسول الله على من إمامكم هذا -وكان عمر بن عبد العزيز رضى الله عنه يتم الركوع والسجود ويخفف القعود والقيام-.

استخلاف عمر وكراهيته ذلك وحيلة رجاء في إبرام البيعة

وكان لسليمان بن عبد الملك ابن يقال له أيوب بن سليمان، فعقد له ولاية العهد من بعده، ثم إن أيوب توفي قبل سليمان. ولم يبق لسليمان ولد إلا صغير فلما حضرته الوفاة أراد أن يستخلف فحضره (١٠) عمر بن عبد العزيز ورجاء بن حَيْوة فقال لرجاء: أعرض علي ولدي في القُمُص والأردية. فعرضهم عليه فإذا هم صغار "لا يحتملون ما لبسوا من القُمُص والأردية يسحبونها [سحبًا] (١) فنظر إليهم وقال: يا رجاء:

إنّ بَنِيّ صِبْيةٌ صِغَارُ أَفلح من كان له كبارُ فقال له عمر بن عبد العزيز: يا أمير المؤمنين يقول الله تبارك وتعالى: ﴿ قَدْ أَفْلَحَ مَن تَزَكَّىٰ ﴿ آ وَذَكُرَ اسْمَ رَبّهِ فَصَلَى ﴾ [الأعلى: ﴿ قَدْ أَفْلَحَ مَن تَزَكَّىٰ ﴿ آ وَذَكُرَ اسْمَ رَبّهِ فَصَلَى ﴾ [الأعلى: ١٥ ، ١٤]. ثم قال يا رجاء اعرض (علي ً ) (٢) بني في السيوف فقلدهم السيوف ثم عرضهم عليه فإذا هم صغار لا يحملونها يجرونها جرًا فنظر إليهم وقال:

إِنَّ بَنِيَّ صِبْيَةٌ صِيْفَيُّونَ أَفلح من كان له رِبْعيُّونْ

فقال [له] (٣] عمر بن عبد العزيز: يقول الله تبارك وتعالى: ﴿ قَدْ أَفْلَحَ مَن تَزَكَّىٰ (١) وَذَكُرَ اسْمَ رَبّهِ فَصَلِّى ﴾ فلما لم ير في ولده ما يريد حدث نفسه بولاية عمر بن عبد العزيز لما كان يعرف من حاله، فشاور رجاءً فيمَن (٤) يعقد له فأشار عليه رجاءً بعمر وسدَّد له رأيه فيه فوافق

<sup>(</sup>١) في ش: البحضرة». (٢) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٣) زيادة في ب، م، س. (٤) في ش: مَّا.

ذلك [رأى](١) سلمان وقال: لأعقدن(٢) عقدًا لا يكون للشطان فيه نصيب (٣). فلما اشتد به وجعه عهد عهدًا لم يطلع عليه أحدًا (٤) إلا رجاء بن حَيْوةَ الكنْدي استخلف فيه عمر بن عبد العزيز، ويزيد بن عبد الملك من بعد عمر . فدخل سعيد بن خالد مع عمر بن عبد العزيز وبعض أهل بيته يعودون سليمان فرأوا به الموت فمشي [عمر بن عبد العزيز <sup>(٥)</sup>] وسعيد بن خالد ورجاء بن حَيوَة وتخلف عمر كأنه<sup>(٦)</sup> يعالج نعليه حتى أدركه رجاء فقال له يا رجاء إنى أرى أمير المؤمنين في الموت، ولا أحسبه إلا سيعهد وأنا أناشدك الله [إن ذكرني بشيء من ذلك إلا صددته عني، وإن لم يذكرني(٧)] أن لا تذكرني له في شيء من ذلك فقال رجاء لعمر: لقد ذهب ظنك مذهبًا ما كنت أحسبك تذهبه: أتظن (٨) بني عبد الملك يدخلونك في أمورهم؟ (٩) وقد كان سليمان فرغ من ذلك ولكنه أراد إخفاءه عن عمر، فلما ولي هشام بن عبد الملك ذكر له فعل (١٠) رجاء بن حَيْوَةَ فقال : أو ليس بصاحب عمر ابن عبد العزيز يوم وافقه؟ ثم أصبح وقد استخلف فذُكر ذلك لرجاء فقال رجاءٌ. أو كل أخبركم عن ذلك الموقف؟ إن عمر نشدني(١١١) الله أن لا أذكره في شيء من أمر الخلافة وإن كان سليمان ذكره أن أصده عنه (١٢). فعجب (١٣) هشام من قول رجاء وقال وما أحسب عمر خطا خطوة قط إلا وله فيها نية.

فلما حُضر (١٤) سليمان واشتد ما به أمر بالبيعة لمن كان في كتابه ممن عهد إليه. فبايع الناس ولا يعلمون من في كتابه. ثم قضى الله على سليمان بالموت، فلما مات كتمه رجاء بن حَيْوةً. ثم خرج إلى الناس

<sup>(</sup>١) زيادة في س. (٢) في ش: «لا عقدت».

<sup>(</sup>٣) انظر ص ٢٢ من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٦) في ش: «كان». (٥) زيادة في ب، م، س.

<sup>(</sup>۸) في هامش ب: «أتظن أن». (٧) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٩) في ب: «أمرهم».

<sup>(</sup>۱۱) في ش: «أنشدني».

<sup>(</sup>۱۳) في ب: «فتعجب».

<sup>(</sup>١٤) في هامش ب: «فلما حضر سليمان الوفاة».

<sup>(</sup>٤) في ب: أحده.

<sup>(</sup>۱۰) في ب: «فضل».

<sup>(</sup>۱۲) في ش: «أن أصدعنه».

فقال: إن أمير المؤمنين يأمركم بتجديد البيعة لمن [كان (١١)] عهد إليه وقد أصبح بحمد الله صالحًا. فقالوا: أوصلنا إلى أمير المؤمنين لننظر (٢) إليه وننفذ لأمره فدخل فأمر به فأسند بالوسائد وأقام عنده خادمًا وأمر بالناس <sup>(٣)</sup> فأدخلوا عليه، فيقفون عند الباب فيسلمون من بعيد وهم يرون شخصه، فيرد الخادم عنه ردَّ المريض وهم ينظرون إليه. ثم قال: يأمركم أمير المؤمنين أن تبايعوا لمن عهد إليه وتسمعوا له وتطيعوا، فخرجوا إلى المسجد والناس مجتمعون. وجوه بني مروان وبني أمية وأشراف الناس، فبايعوا حتى إذا رضي رجاءٌ من ذلك نظر فإذا هو لا يرى عمر فخرج يلتمسه في المسجد حتى رآه قاصيًا (٤) فوقف عليه وقال: السلام عليك يا أمير المؤمنين ورحمة الله وبركاته قم إلى المنبر. فقال: أنشُدُك الله يا رجاء فقال رجاء: أناشيك (٥) الله أن يضطرب بالناس حبل، فقد لقى سليمان ربه، وقضى الله عليه الموت. فقام عمر حتى جلس على المنبر فنعى للناس سليمان وفتح الكتاب فإذا فيه استخلاف عمر ويزيد بن عبد الملك من بعد عمر . فلما قرأ ذكر عمر جثا هشام بن عبد الملك على ركبتيه وقال: هاه. فسلٌ<sup>(٦)</sup> رجل من أهل الشام سيفه وقال: تقول لأمر قد قضاه أمير المؤمنين هاه. فلما قرأ ثم يزيد بن عبد الملك من بعد عمر قال هشام: سمعنا وأطعنا. فسمع الناس وأطاعوا وقاموا فبايعوا لعمر.

> بشارة الرؤيا بخلافة عمر

وكان رجل قد رأى في منامه كآن قائلاً من السماء [ينظر إليه يقول (٧)]: أتاكم العدل واللين، [وإظهار (٧)] العمل الصالح في المصلين (٨). فيقيال له الرجل (٩): من هو يرحمك الله؟ فنزل إلى الأرض وكتب بيده «عمر» فاستُخلف عمر في يوم تلك الليلة.

<sup>(</sup>۱) زيادة في ب. (۲) في ب، م: «حتى تنظر».

<sup>(</sup>٣) في ب: «وأمر الناس».

<sup>(</sup>٤) في هامش ب: «في إفصاء». وفي م: وافاه قاسيا.

<sup>(</sup>٥) في ب: «انشدك». (٦) في ش: «فشد عليه رجل إلخ».

<sup>(</sup>٧) زيادة في ب، م. (A) في م «المسلمين».

<sup>(</sup>٩) زيادة في ش.

أول ما بدأ به عمر حين ولى الخلافة ثم أخذ في جهاز سليمان فخرج به فحانت المغرب قبل أن يصلى عليه، فصلى عمر المغرب، ثم صلى عليه، ثم حمل سليمان [من قصره (۱)] إلى قبره، فلما دُفن سليمان (۲) دعا عمر بدواة [وقرطاس فكتب ثلاثة كتب لم يسعه] فيما بينه وبين الله عزَّ وجلَّ أن يؤخرها فأمضاها من فوره، فأخذ الناس في كتابه إياها هنالك في همزة (٤) يقولون: ما هذه العجلة؟ أما كان يصبر إلى أن يرجع [إلى (٤)] منزله؟ هذا حبّ السلطان.

هذا الذي يكره ما دخل فيه. ولم يكن بعمر عجلة ولا محبةً لما صار (٥) إليه، ولكنه حاسب نفسه ورأى أن تأخير ذلك لا يسعه.

أمره مسلمة بالقفول من القسطنطينية كتب بقفل مسلمة بن عبد الملك من القسطنطينية، وقد كان سليمان أغزاه إياها براً وبحراً وأشفى على فتحها، ثم خُدع عنها حتى أحرزوا طعامهم وحوائجهم ثم أغلقوها دونه بعد الإشفاء عليها، فبلغ ذلك سليمان فغضب مما فُعل (٢) به فحلف أن لا يقفله منها مادام حياً، فاشتد عليهم المقام وجاعوا حتى أكلوا الدواب من الجهد والجوع حتى يتنحى الرجل عن دابته فتقطع بالسيوف فبلغ رأس الدابة كذا وكذا درهماً. ولج سليمان في أمرهم. فكان ذلك يغم عمر فلما وكي رأى أنه لا يسعه فيما بينه وبين الله عز وجل أن يكي شيئاً من أمور المسلمين ثم يؤخر قفلهم ساعة فذلك الذي حمله (٧) على تعجيل الكتاب.

عزله أسامة عن مصر وحبسه إياه وكتب بعزل أسامة بن زيد التنوخي وكان على خراج مصر وأمر به أن يحبس في كل جُنَّد سنة ويقيد ويحلَّ عن (٨) القيد عند كل صلاة ثم

<sup>(</sup>١) زيادة في م.

<sup>(</sup>٢) *في ب: لار*جل».

 <sup>(</sup>٣) كذا في ش، وفي ب، م: «فأخذ الناس في كتابه إياها إلخ، وفي هامش ب بعد قوله
 إياها «في ذلك الموضع وجعلوا يقولون إلخ».

<sup>(</sup>٥) في ب: «إلى ماسار».

<sup>(</sup>٤) زيادة ف*ي ب*، م.

<sup>(</sup>٧) في ش: الحكمها.

<sup>(</sup>٦) في ش: «بفعل».

<sup>(</sup>A) في ب، م، س: «من».

يردَّ في القيد، وكان غاشمًا ظلومًا معتديًا في العقوبات بغير ما أنزل الله عزَّ وجلّ، يقطع الأيدي في خلاف ما يؤمر به، ويشق أجواف الدواب فيدخل فيها القطاع ويطرحهم للتماسيح. فَحُبس بمصر سنة، ثم نقل إلى أرض فلسطين فحبس (١) بها سنة ثم مات عمر رحمه الله ووكي يزيد بن عبد الملك فرد أسامة على مصر.

عزله يزيد بن أبى مسلم عن إفريقية

وكتب بعزل يزيد بن أبى مسلم (٢) عن إفريقيَّة، وكان [عامل سوء (٣)] يظهر التألُّه والنفاذ لكل ما أمر به السلطان (٤) مما جلّ أو صغر من السيرة بالجور، والمخالفة للحق، وكان في هذا يكثر الذكر والتسبيح، ويأمر بالقوم فيكونون بين يديه يعذَّبون وهو يقول: سبحان الله والحمد لله شُدِّيا غلام موضع كذا وكذا، لبعض مواضع العذاب وهو يقول. لا إله إلا الله والله أكبر شدّيا غلام موضع كذا وكذا، فكانت حالته تلك شرَّ الحالات. فكتب بعزله فهذا سبب الثلاثة التي عجل بها (٥).

انصراف عمر عن مظاهر الخلافة وإقباله على إحياء الكتاب والسنة

قال: ولما دُفن سليمان وقام عمر بن عبد العزيز فقربت إليه المراكب [فقال ما هـذه؟ فقالوا مراكب (٢) لم تُركب قط يركبها الخليفة أول ما يلي. فتركها وخرج يلتمس بغلته وقال: يا مزاحم ضم هذه إلى بيت مال المسلمين، ونصبت له سُرادقات وُحجَرٌ لم يجلس فيها أحدٌ قطّ، كانت تضرب للخلفاء أول ما يلُون [فقال ما هذه؟ فقالوا: سُرادقات وحُجَر لم يجلس فيها أحدٌ قط يجلس فيها الخليفة أول ما يلي (٢) قال: يا مزاحم ضم هذه إلى أموال المسلمين، ثم ركب بغلته وانصرف إلى الفراش والوطاء الذي لم يجلس عليه أحدٌ قط يفرش للخلفاء أول

<sup>(</sup>١) في ش: «فجلس».

<sup>(</sup>٢) في ش: «يزيد بن أسلم مسلم». (٣) زيادة في س.

<sup>(</sup>٤) كذا في ب. وفي ش «وكان يظهر البالة والنفاد لكل ما أمره به السلطان.

 <sup>(</sup>٥) الذي عليه المؤرخون يخالف ما هنا فإنه لم ينقل أحد بمن اطلعت على كتبهم أن يزيد بن
أبى مسلم ولى إفريقية قبل أن ولاه إياها يزيد بن عبد الملك بعد وفاة عمر بن عبد العزيز .
 (٦) زيادة في ب، م .

ما يَلُون. فجعل يدفع (١) ذلك برجله حتى يفضى إلى الحصير. ثم قال: يا مزاحم ضُمَّ هذا لأموال المسلمين (٢).

وبات عيال سليمان يفرغون الأدهان والطيب من هذه القارورة إلى هذه القارورة ويلبسون ما [لم<sup>(٣)</sup>] يُلبس من الثياب حتى تتكسَّر وكان الخليفة إذا مات، فما لبس من الثياب، أو مسَّ من الطيب كان لولده. وما لم يلبَس من الثياب وما لم يمس من الطيب فهو للخليفة بعده. فلما أصبح عمر قال له أهل سليمان: هذا لك وهذا لنا. قال: وما هذا؟ وما هذا؟ قالوا: هذا مما لبس الخليفة من الثياب ومسَّ من الطيب فهو لولده، وما لم بمسّ ولم يلبس فهو للخليفة بعده وهو لك. قال عمر: ما هذا لي، ولا لسليمان، ولا لكم، ولكن يا مزاحم ضمَّ هذا كله إلى بيت مال المسلمين. ففعل فتوامر (٤) الوزراء فيما بينهم فقالوا: أما المراكب والسُّرادقات والحُجَر والشوار (٥) والوطاء فليس فيه رجاء بعد [أن] كان منه فيه ما قد علمتم، وبقيت خَصلة وهي الجواري نعرضُهُن (٦<sup>)</sup> [عليه (٧)] فعسى أن يكون ما تريدون فيهن فإن كان وإلا فلا طمع لكم عنده، فأتى بالجواري فعرضن (٦) عليه كأمثال الدَّمَى، فلما نظر إليهن جعل يسألهن واحدة واحدة من أنت؟ ولمن كنت؟ ومن بعث بك؟ فتخبره الجارية بأصلها ولمن كانت وكيف أخذت [فيأمر بردهن إلى أهليهن ويُحملن (^) إلى بلادهن حتى فرغ منهن](٩) فلما رأوا ذلك أيسوا منه وعلموا أنه سيحمل الناس على الحق.

<sup>(</sup>۱) في ش: «يرفع».

<sup>(</sup>٢) في ب، م: ضم هذه إلى أموال المسلين. (٣) زيادة في ب، م.

 <sup>(</sup>٤) هكذا في ش، ب و وهو ليس بفصيح أو هو من قول العامة كما في الصحاح واللسان والنهاية لابن الأثير وغيرها من دواوين اللغة والفصيح "فتآمر".

<sup>(</sup>٥) في ش: «السوار» وهو تصحيف ومن معانى الشوار: اللباس والزينة ومتاع البيت وفي م: والفرش.

<sup>(</sup>٦) في ش: «فعرضهن». (٧) زيادة في م.

<sup>(</sup>A) كذا في ب، ولعل الصواب «وأن يحملن» أو «يحملهن».

<sup>(</sup>٩) زيادة في ب، م.

واحتجب عن الناس ثلاثا لا يدخل عليه أحدٌ. ووجوه بني مروان وبني أمية، وأشراف الجنود والعرب، والقواد<sup>(١)</sup> ببابه ينظرون ما يخرج عليهم منه. فجلس للناس(٢) بعد ثلاث وحملهم على شريعة من الحق فعرفوها. فرَّد المظالم. وأحيا الكتاب والسنة ، وسار بالعدل، ورفض الدنيا وزهد فيها، وتجرَّد لإحياء أمر الله عز وجل. [فلم يزل على ذلك حتى قبضه الله عز وجل (٣)] فرحمه الله.

> نهيه عن القيام له وما شرطه في صحبته

[قال(٣) ولما وكي عمر بن عبد العزيز قام الناس بين يديه فقال: يا معشر(٤) الناسَ أن تقوموا نقم، وإن تقعدوا نقعد فإنما يقوم الناس لربِّ العالمين. إن الله فرض فرائضَ وسنَّ سننًا، من أخذ بها لحق، ومن تركها مُحقّ ومن أراد أن بَصّحَبَنا فليصحبنا بخمس: يوصل إلينا حاجة من لا تصل إَلينا حاجته، ويدلنا من العدل [إلى (٥)] ما [لا(٢)] نهتدي إليه، ويكون عونًا لنا على الحق، ويؤدي الأمانة إلينا وإلى الناس، ولا يغتب عندنا أحدًا. ومن لم يفعل فهو في حَرَج من صحبتنا، والدخول علينا.

ابتداؤه بالسلام

قال: وكان عمر بن عبد العزيز يتقدم إلى الحراس إذا خرج عليهم أن لا يقوموا إليه ويقول لهم: لا تبتدئوني بالسلام إنما السلام علينا لكم.

> عزم عمر في الاعتصام بالكتاب والسنة

وقال عمر بن عبد العزيز: سنّ رسول الله على ووُلاةُ الأمر (٧) من بعده سننًا الأخذُ بها اعتصامٌ بكتاب الله، وقوةٌ على دين الله، ليس لأحد تبديلها ولا تغييرها، ولا النظر في أمر خالقها، مَن اهتدي بها فهو مهتد، ومن استنصر بها [فهو] منصور، ومن تركها واتبع غير سبيل المؤمنين ولاه الله ما تولَّى وأصلاه جهنم وساءت مصيرًا.

قال عبد الله بن عبد الحكم: فسمعت (٨) مالكًا يقول: وأعجبني عزم عمر في ذلك.

<sup>(</sup>١) في ش «والبواد».

<sup>(</sup>٣) زيادة في ب، م.

<sup>(</sup>٥) زيادة في ب، م في س: «علي».

<sup>(</sup>٧) في م: والخلفاء من بعده.

<sup>(</sup>٢) في ش «الناس».

<sup>(</sup>٤) في ب: «يا معاشر».

<sup>(</sup>٦) زيادة في ب، م.

<sup>(</sup>۸) في ب: «وسمعت».

خطبة عمر في أنه منفذ لله قال: وخطب عمر بن عبد العزيز الناس فقال: أيها الناس أنه ليس بعد نبيكم نبي، وليس بعد الكتاب الذي أنزل عليكم (١) كتاب. فما أحل الله على لسان نبيه فهو حلال إلى يوم القيامة [وما حرم الله على لسان نبيه فهو حرام إلى يوم القيامة (٢)] ألا إنى لست بقاض وإنما أنا منظِّدٌ لله (٣) ولست بمبتدع ولكنى متبع [ألا إنه ليس لأحد أن يطاع في معصية الله عز وجل (٤)] لست بخيركم وإنما أنا رجل منكم ألا وإنى أثقلكم حملاً. يا أيها الناس إن أفضل العبادة أداء الفرائض، واجتناب المحارم، أقول قولي هذا واستغفر الله العظيم (٣) لى ولكم.

خطبته فی التقوی قال: وخطب [عمر<sup>(0)</sup>] بن عبد العزيز الناس فقال: يا أيها الناس علكم بتقوى الله فإن تقوى الله خَلَفٌ من كل شيء، ولا خلف من التقوى. أيها الناس إنه قد كان قبلى ولاةٌ تَجترُون مودتهم بأن تدفعوا بذلك ظلمهم عنكم [يا<sup>(0)</sup>] أيها الناس إنى لست بخازن ولكنى [إنما (<sup>(0)</sup>)] أضع حيث أمرت. ألا ولا طاعة لمخلوق في معصية الخالق<sup>(1)</sup>. أقول قولى هذا واستغفر الله العظيم<sup>(1)</sup> لي ولكم.

خطبته فى البعث وقال: وخطب عمر بن عبد العزيز الناسَ بعد أن جمعهم فقال: إني لم أجمعكم لأمر أحدثته ولكئي نظرت في أمر معادكم وما أنتم إليه (٧) صائرون فوجدت المصدق به أحمق (٨)، والمكذب به هالكاً. ثم نزل.

خطبته فى إباحة دخول المظلومين عليه بغير إذن قال: وخطب عمر بن عبد العزيز [الغرباء (٩)] فقال: يا أيها الناس الحقوا ببلادكم. ألا وإني قد

(٢) زيادة ف*ي ب*.

(١) في س: عليه.

(٤) زيادة في س.

(٣) زيادة في ش. (٢) زيادة ف

(۱) روده دي س.

(٥) زيادة في ب، م.

(٧) **في** ش: «له».

(٦) في ب، م: «في معصية الله».

(٨) في ش: «أحق» وهو خطأ. والمعنى أن من خالف أمر الدين وهو مصدق بالبعث والجزاء كان أحمق.

(٩) زيادة **في** م.

استعملت عليكم رجالاً لا أقول هم خياركم [ولكنهم خير ممن هو شر منهم (١)] ألا فمن ظلمه إمامه مظلمة فلا إذن له عليّ، ومن لا فَلاَ أرَيّنَه (٢) ألا وإني منعت نفسى وأهل بيتي هذا المال. فإن ضننت به عنكم إني إذن لضنين (٣) والله لولا أن أنْعَشَ سنة ، أو أسير بحقً ، ما أحببت أن أعيش فُواقًا.

خطبته في الوعظ وتسميته الإمام الظالم عاصيًا

قال: وخطب عمر بن عبد العزيز الناس فقال: أما بعد أيها الناس فلا يطولنَّ عليكم الأمد<sup>(3)</sup>، ولا يبعدنَ عليكم يوم القيامة. فإن من زافت به<sup>(0)</sup> منبته فقد قامت قيامته، لا يستعتب من سيء، ولا يزيد في حسن، ألا لا سلامة لامريء في خلاف السنة ولا طاعة لمخلوق في معصية الله. ألا وأنكم تعدون الهارب من ظلم إمامه عاصيًا، ألا وإن أولاهما بالمعصية الإمام الظالم، ألا وإني أعالج أمرًا لا يعين عليه ألا . قد فني<sup>(1)</sup> عليه الكبير، وكبر عليه الصغير، و، فَصُح عليه الأعجمي، وهاجر عليه الأعرابي. حتى حسبوه دينًا لا يرون الحق غيره. ثم قال: إنه لحبيب إلي أن أوفر (٧) أموالكم وأعراضكم إلا بحقها ولا قوة إلا بالله.

خطبته في التذكير بالموت وحرصه على كفاية رعيته

قال: وخطب عمر بن عبد العزيز الناس بخُناصرة فقال: أيها الناس إنكم لم تخلقوا عبثًا، ولم تتركوا(٨) سدى، وأنكم لكم

<sup>(</sup>۱) زيادة في طبقات ابن سعد. (۲) في ب. «فلأرينه».

<sup>(</sup>٣) في س: وايم الله لئن كنت منعت نفسي وأهل بيتي هذا المال ثم ضننت به عليكم أني . إذن لضنين.

<sup>(</sup>٤) في ب: «الأمر».

<sup>(</sup>٥) كذا في ب. وفي ش: «رافت به». وفي سيرة عمر لا بن الجوزي طبع مصر: « «وافته». وفي النسخة المخطوطة منها «وافقته» وفي م: «أتت».

<sup>(</sup>٦) في ش: «قديسي».

<sup>(</sup>٧) كذا في ش، ب. وفي هامش ب: «أقر».

<sup>(</sup>٨) كذا في ب، وسيرة عمر لابن الجوزى. وفي ش: اولا تتركوا ٩. وفي تاريخ الطبرى ومناقب الأبرار لابن خميس اولن تتركوا ٩.

معاد(١) ينزل الله تبارك وتعالى للحكم فيه والفصل بينكم، فخاب وخسر من خرج من رحمة الله التي وسعت شيء، وحُرم الجنة التي عرضها السموات والأرض. ألا ترون أنكم في أسلاب الهالكين، وسيخلفها بعدكم الباقون، حتى تردّ(٢) إلى خير الوارثين، في كل يوم تشيعون غاديا إلى الله ورائحًا قد قضى نحبه، وانقضى أجله [ثم تغيبونه في صدع من الأرض، غير موسد (٣)] ولا ممّهد. قد فارق الأحباب، وخلع الأسلاب(٤)، وواجه الحساب، وسكن التراب، مُرتهنًا بعمله، [غنيًا عما ترك (٣)] فقيرًا إلى ما قدم. ثم قال: وايم الله إني لأقول لكم هذه المقالة وما أعلم عند أحد منكم من الذنوب أكثر مما أعلم عندي. فأستغفر الله وأتوب إليهً. وما أحدٌ منكم تبلغني حاجته إلا حرصت أن أسد من حاجته (٥) ما قدرت عليه [وما أحدٌ لا يسعه ما عندي (٣) إلا وددت أنه بُديء بي وبلحمتي الذين يلونني [حتى يستوى عيشنا وعيشكم (٢<sup>)</sup>]. وايم الله لو أردت غير هذا من رخاء(٧) أو غضارة عيش لكان اللسان به منى ذَلُولاً. ولكنه مضى من الله كتابٌ ناطق أمرني فيه بطاعته، ونهاني فيه عن معصيته. ثم رفع طرف ثوبه ووضعه (<sup>۸)</sup> على وجهه فبكي وبكي من كان حوله (٩). ثم قال: نسأل الله التوفيق والهدي والعمل بما يحب ويرضى.

<sup>(</sup>١) كذا في ش، ب. وفي سيرة عمر لابن الجوزي ومناقب الأبرار لابن خميس وغيرهما: «وإن لكم معادًا».

<sup>(</sup>٢) كذا في ب، وسيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر. وفي النسخة المخطوطة منها؛ والبيان والتبين للجاحظ: «حتى تردوا». وفي ش: «حتى تر» بسقوط الدال.

<sup>(</sup>٣) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٤) كذا في ش. وفي ب، وسيرة عمر لابن الجوزى طبع مصر، ومناقب الأبرار لابن خميس وغيرها: وخلع الأسباب».

<sup>(</sup>٥) كذا في ب. وفي ش: ﴿ إِلا حرصت أن أسد حاجته ٩ .

<sup>(</sup>٦) زيادة في الأغاني، وسيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر.

<sup>(</sup>٩) في ب «وبكي الناس من حوله.

زهد عمر وطعامه

تعجيل عمر في قضاء الحقوق

قال: وجاءت إلى عمر بن عبد العزيز امرأة من أهل الكوفة فقالت: يا أمير المؤمنين ما أصبت أنا ولا بناتى مما قسم أمير المؤمنين قليلاً ولا كثيراً قال: ومن بك؟ (١) قالت: العرفاء والمناكب قال: ارجعي إلي حتى العشية (٢) [فاكتب لك. ثم قال: مَهْ فلعلي لا أبلغ العشاء (٣)] ادخلي على فاطمة بنت عبد الملك يعنى زوجته. فبينا هي عند فاطمة إذ قام عمر فسكب وضوءً النفسه فقالت المرأة لفاطمة بنت عبد الملك: ألا تأخذين عليك ثيابك من هذا الرجل يرى رأسك مكشوفًا؟ قالت المرأة أما تعرفين؟ هذا؟ هذا أمير المؤمنين يسكب لنفسه وضوءً قالت المرأة ثم دعانى وكتب لى كتابًا.

قال: ولما ولي عمر بن عبد العزيز زهد في الدنيا، ورفض ما كان

فيه، وترك أن يُخدَم، وترك ألوان الطعام. فكأن إذا صنع له طعامه

هُي، على شيء وغُطى حتى إذا دخل اجتذبه فأكل.

تواضع عمر وإصلاحه السراج

قال: وكان عنده (٤) قوم ذات ليلة في بعض ما يحتاج إليه فغشي (٥) سراجه فقام إليه فأصلحه. فقيل له: يا أمير المؤمنين [ألا(٦) نكفيك قال: وما ضرّني؟ قمت وأنا عمر بن عبد العزيز ورجعت وأنا عمر بن عبد العزيز.

تقتير عمر على نفسه وتوسيعه على العمال

وكان عمر قد طلق نفسه عن الفيء فلم يُرزق (٧) منه شيئًا إلا عطاءه (٨) مع المسلمين فدخل عليه ابن أبي زكريا فقال: يا أمير المؤمنين

<sup>(</sup>۱) (۱) في ش: «ومن نك».

<sup>(</sup>٢) كذا في ش، وفي ب: حتى عشية ولعله احين العشية».

<sup>(</sup>٣) زيادة في ب. (٤) في ش: ﴿عند قوم ١٠

<sup>(</sup>٥) كذا في ب، وسيرة عمر لابن الجوزى، وفي ش: «فعشى» وفي طبقات ابن سعد، وتهذيب الأسماء واللغات للنووى «إذ نعس» وفي بعض روايات سيرة عمر لابن الجوزى: «فاعتل».

<sup>(</sup>٦) لا يوجد في ش. وفي ب: «المه. وفي تهذيب الأسماء واللغات للنووي: «أنا نكفيك».

 <sup>(</sup>٧) جاء هذا الفعل في ب على روايتين إحداهما هذه والأخرى «يرزأ»، وفي ش:
 «برزوا».

<sup>(</sup>٨) في ش: «أعطاه».

إني أريد أن أكلمك بشيء قال: [قل. قال] (١): قد (٢) بلغني أنك ترزق العامل من عمالك ثلاث مائة دينار. قال: نعم، قال: ولم ذلك؟ قال: أردت أن أغنيهم عن الخيانة. قال: فأنت [يا (١)] أمير المؤمنين أولى بذلك. قال: فأخرج ذراعه [وقال (١)] يا ابن [أبي (١) زكريا إن هذا نبت من الفيء ولست معيدًا إليه منه شيئًا أبدًا.

ورعه عن شم مسك الفيء قال: وأتى عمر بن عبد العزيز من الفى عذات يوم بعنبرة -وعنده ليث بن أبي رقية كاتبه - فأخذها بيده فمسحها ثم آمر بها فرفعت حتى تباع قال: ثم إنه أمر يده على أنفه فوجد ريحها فدعا يوضو فتوضأ. قال: فقلت له: ما هذا الذى أصبت منها حتى تتوضأ؟ قال: عجبًا لك ياليث! وهل يُنتفع منها إلا بالذى وجدت؟ أتؤكل أو تشرب؟ قال: وأتى عمر بن عبد العزيز يومًا يمسك من الفي فوضع بين يديه فوجد ريحه فوضع يده على أنفه وقال: أخروه حتى لم يجد له ريحًا.

ورعه عن تسخين الماء على مطبخ العامة وتعويضه منه قال: وكان [له (٣)] غلام يأتيه بقمقم من ماء مسخَّن يتوضأ منه فقال للغلام يوما: أتذهب بهذا القمقم إلى مطبخ المسلمين فتجعله عنده حتى يسخن ثم تأتي به؟ قال: نعم أصلحك الله. قال: أفسدته علينا قال: فأمر مزاحمًا [أن (٣) يغلى ذلك القمقم ثم ينظر ما يُدخل فيه من الحطب ثم يحسبُ تلك الأيام التي كان يغليه [فيها (٣) فيجعله حطبًا في المطبخ. قال: وأصابته جنابةٌ في ليلة باردة فأسخن في معمع المعن به فقال: أين سخنته؟ قال: على مطبخ العامة قال: فَنَحّه قال: فناداه رجلٌ وخاف عليه إن اغتسل [بالماء (٣)] البارد في تلك قال: أنشُ لك الله يا أمير المؤمنين في نفسك فإن كان لابد فعوضة (٤) قيمة ثم أدخله بيت مال المسلمين. ففعل ذلك عمر [رضى الله عنه (٣)].

<sup>(</sup>۲) زیادة فی ش.

<sup>(</sup>٤) في ش: «فتعوضه».

<sup>(</sup>۱)زيادة في ب، م.

<sup>(</sup>٣) زيادة ف ب.

خروج عمر من ماله ورده في مال المسلمين

قال: وقال عمر [بن عبد العزيز: ما من شيء إلا وقد رددته في مال المسلمين (١) إلا العين التي بالسويداء. فإني عمدت إلى أرض براح ليس فيها لأحد من المسلمين ضربة سوط فعملتها من صُلْب عطائي الذي (٢) يجمع لي مع (٣) جماعة المسلمين. فجاءته غلتها مائتا دينار وجرابٌ فيه تمر صَيْحاني وتمر عجوة فقال: هات أصبُب للقوم من هذه العجوة فهي أبرد وأصح. قال: وسمع النساء بمال قد قدم عليه فأرسلن إليه بابن له غلام ليعطيه من ذلك المال. فلما جاء الغلام قال: أحفنوا له من ذلك التمر. فحفنوا له من ذلك فخرج الغلام فرحًا حتى [لما(٤)] انتهى إلى النساء فرأين التمر ضربن الغلام ثم قلن له: اذهب فانثره بين يديه فأقبل الغلام فنثره بين يديه وأهوى بيديه إلى الذهب. فقال عمر للوليد بن هشام من آل أبي مُعَيْط (٥): أمسك يديه يا وليد فأمسك يديه الوليد. ودعا عمر بدعاء له كثير وكان من دعائه: اللهم فاطر السموات والأرض عالم الغيب والشهادة أنت تحكم بين عبادك فيما كانوا فيه يختلفون، بَغِّض إلى هذا الغلام هذا الذهب كما حببتها(٢) إلى فلان بن فلان: أرسل يديه يا وليد. فارتعشت يداه فما مس منها دينارا وانصرف فقال [له (٤)] رجل: لقد استجيب لك يا أمير المؤمنين ثم قال عمر: أخرجوا زكاة [هذه (٤)] المائتي دينار فقال الرسول: يا أمير المؤمنين. لقد أخذ خرص مذا الحائط قال: يا بنيَّ ليس هذا من عملك(٧) قال: فأخرجوا خمسة دنانير ثم قال: دُلوّني على رجل أعمى ليس له قائد. قال: بينما القوم يتذاكرون إذ قال عمر: لقد وقعت عليه، وقد ذكرته، وهو الشيخ الجزري الأعمى يأتي في الليلة المظلمة الماطرة يتكمّه ليس له قائد: أخرجوا له ثمن قائد لا كبير يقهره ولا صغير يضعف عنه قال:

<sup>(</sup>١) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٣) في ش: «س».

<sup>(</sup>٥) في ش: «من إلى معيط».

<sup>(</sup>٦) كذا في ش، ب والذهب قد يؤنث.

<sup>(</sup>٧) في ب، د: «من علمك».

<sup>(</sup>٢) في ش: «التي».

<sup>(</sup>٤) زيادة في ب.

فأخرجوا له منها خمسة وثلاثين دينارًا قال: ثم دعا عمر بالذي(١) يقوم على نفقة أهله فقال له: خذ هذه الذهب(٢) فأنفقها على عيالنا إلى أن يخرج لي عطائي مع<sup>(٣)</sup> المسلمين أو يقضى الله قبل<sup>(٤)</sup> ذلك.

عمر وغلامه

قال: وكان له غلامٌ وبرذون يُغلّ عليه فسأل(٥) الغلام عن حاله فقال: الناس كلهم بخير إلا أنا وأنت وهذا البرذون. قال: اذهب فأنت حرٌّ.

خوفه من الله

وسئلت فاطمة بنت عبد الملك زوجة عمر بن عبد العزيز عن عبادة عمر فقالت: والله [ماكان(٦)] بأكثر الناس صلاة، ولا أكثرهم صيامًا، ولكن والله ما رأيت [أحدًا $^{(V)}$ ] أخوف لله من عمر. لقد كان يذكر الله في فراشه فينتفض انتفاض العصفور من شدة الخوف حتى نقول: لَيصبْحَنَّ الناس ولا خليفة لهم.

قال: وقرأ عمر بن عبد العزيز بالناس ذات ليلة ﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا خوفه من النار يَغْشَىٰ ﴾ [الليل: ١] [فلما بلغ ﴿ فَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ﴾ [الليل: ١٤] خنقته العَبرة (^)] فلم يستطع أن ينفُذها فرجع حتى إذا بلغها (٩) خنقته العبرة فلم يستطع أن ينفُذها فتركها وقرأ سورة غيرها.

تذكير عمر زوجته ليالي النعيم بدابق قال: ومرّ عمر بن عبد العزيز ذات يوم بفاطمة زوجته فضرب على كتفها وقال: يا فاطمة لَنحن ليالي دَابق أنعمُ منا اليوم. فقالت: والله ما كنت على ذلك أقدر منك اليوم. فأُدبر عنها وله حنين وهو يقول: يا فاطمة إنى أخاف النار، يا فاطمة (إنِّي أُخَافُ إنْ عَصَيْتُ ﴿ رَبِّي عُذَابُ يُومُ عَظيمٍ ﴾ [الأنعام: ١٥] يونس: ١٥، الزمر: ١٣.

لباس عمر قبل الخلافة وبعدها

قال: وأتاه رجل فأمره أن يشتري له كساءً بثمانية دراهم فاشتراه له فأتاه به فوضع يده عليه وقال: ما ألينَهُ! وأعجبه. فضحك الرجل

<sup>(</sup>٢) في ش : « يهذا» .

<sup>(</sup>١) في ش «القوم».

<sup>(</sup>٤) في ش: «فيك».

<sup>(</sup>٣) في ش: «من».

<sup>(</sup>٥) في ش: «مثال».

<sup>(</sup>٦) زيادة في ب. وفي هامش ش: «ما هو».

<sup>(</sup>۸) زیادة فی ب، م (۷) زيادة في د .

<sup>(</sup>٩) في ش: «حتى إذا رجع».

[الذى اشتراه (١)]. فقال له عمر: إنى لأحسبك أحمق، أتضحك من غير شيء؟ قال: ما ذاك (٢) بي ولكنك أمرتني قبل ولا يتك أن اشتري لك مطرف خز فاشتريت لك مُطرفًا بثمان مائة درهم، فوضعت يدك عليه فقلت: ما أخشنه! وأنت اليوم تستلين كساءً بثمانية دراهم فعجبت من ذلك وأضحكني (٣) [فقال عمر: ما أحسب رجلاً يبتاع كساءً بثماغائة درهم يخاف الله عز وجل (٤)].

عری عمر إذا غسل قمیصه

قال: وأبطأ عمر يومًا عن<sup>(٥)</sup> الجمعة قليلاً فعوتب في ذلك فقال: إنما انتظرت قميصي غسلته أن يجف.

قال: ودخل مسلمة بن عبد الملك على عمر بن عبد العزيز في مرضه وعليه قميص وسخ. فقال لفاظمة زوجة عمر وهي أخت مسلمة بن عبد الملك: ألا تغسلون قميصه؟ قالت: والله ما له غيره وإن غسلناه بقي لا(٢) قميص له.

ما يقوله عمر إذا أراد انصراف من بحضرته

وكان عمر بن عبد العزيز إذا أراد أن يقيم الناس الذين عنده في الدار وبدت له حاجة يخلو بها. قال: نعم إذا شئتم رحمكم الله. وليس يأمر أحدًا يقيم الناس.

دعوته مسلمة إلى الطعام وتلطفه بعظته

وكان مسلمة بن عبد الملك من أشرف (٧) أموي وأعظمه تملكاً وأسرفه في الطعام (٨). فبلغ عمر بن عبد العزيز سرفُه في طعامه (٩) فأمره أن يبكر (١٠) عليه: وأمر عمر بن عبد العزيز بطبيخ ثريد عدس وبألوان من لحم. فلما غدا عليه مسلمة أقام عنده حتى تعالى النهار ووجد الجوع. فقام (١١): ليذهب فحبسه (١٢) عمر وقال له: اجلس.

(۱) زیادة فی م. (۲) فی د

(٣) في ب، د، م: «فأضحكني». (٤) زيادة في د، م.

(٥) في ش: «علي». (٦) في ش: «بقي بلا».

(۷) في د : «من أترف» .

(A) في ب: «في طعامه» وفي د: طعام.

(٩) هذه الجملة زيادة في ش.

(۱۱) في ش، ب: «قام».

(٢) في ب: «ما ذلك».

مملة زيادة في ش. . «تا »

(۱۰) في ش: «أن ينكر». (۱۲) في ش: «فجلسه». ثم أقام حتى انتصف النهار. ثم قام فقال له عمر: اجلس حتى إذا بلغ من مسلمة الجوع فيما يُرى عمر دعا بطعامه فقربت ثريدة العدس. فأقبل عليها مسلمة فأكل أكل مجهود قد بلغ منه الجوع [فلم يألُ حتى قلأ. فأمر عمر أن يرفع (١)] ودعا له بطعام طيب فقال له: كلُ. قال: قد شبعت ما في فضل قال له: فكيف بالسرف في الطعام، والتقحُّم في النار وهذا يجزى عنه (٢)? وأراد عمر رحمه الله عظته و تأديبه فقصر بعد ذلك مسلمة عما كان يكون عليه.

اکتفاء عمر بما کان عندہ قال: ولم يُحدث عمر بن عبد العزيز منذ ولى دابَّة ولا امرأة ولا جاريةً حتى لحق بالله .

تركه الضحك اعتزاله النساء قال: ولم يُرَ عمر مفترًا(٣) ضاحكًا منذ ولي الخلافة حتى لقي الله.

قال: وقالت فاطمة زوجته [ما اغتسل من جنابة منذ ولي حتى لقي الله غير ثلاث مرات، ويقال] (٤) ما اغتسل من جنابة حتى مات.

جواب عمر حين سئل عن حاله

قال: وقال رجل لعمر بن عبد العزيز. كيف أصبحت يا أمير المؤمنين؟ [قال: أصبحت أمير على المؤمنين؟ [قال: أصبحت أنه الله الأماني.

ندمه على إعطاء بنى أمية قال: واجتمعت بنو أمية فكلموا رجلا أن يكلمه في صلة أرحامهم، والعطف عليهم، وكان قد أمر لهم بعشرة آلاف دينار فلم تقع منهم. فدخل عليه الرجل فكلمه وأعلمه بقالتهم (فقال (٥٥)] أجل والله لقد قسمتها فيهم وقد ندمت عليها أن لا أكون منعتهم إياها (٢٦) وقسمتها فكانت كافية [أربعة (٥٥)] آلاف بيت من المسلمين فخرج إليهم الرجل وأعلمهم بمقالته [وقال (٥٥)]: لا تلوموا إلا أنفسكم يا معشر (٧٧) بنى أمية عمَدتم إلى صاحبكم فزوجتموه بنت ابن عمر فجاءتكم بعمر ملفوفًا في ثيابه قلا تلوموا إلا أنفسكم.

<sup>(</sup>۲) في ش، د: اليجزي منه ۱.

<sup>(</sup>۱) زيادة في ب. (۳) في ش: «مغترّا». (٤) زيادة

<sup>(</sup>٤) زيادة ف*ي* د، م.

<sup>(</sup>٥) زيادة في ب، م.

<sup>(</sup>٦) في ش: «لا أكون بنعتهم إبلها».

<sup>(</sup>٧) في ب: «يا معاشر».

أعوان عمر

قال: وكان الله قد أعانه من أهله(١) بسهل أخيه، وعبد الملك ابنه ومزاحم مولاه فكانوا أعوانًا له على الحق، وقُوة له على ما هو فيه. فاجتمع (٢٦) نفر من بني أمية إلى عبد الملك بن [عمر بن (٣)] عبد العزيز فقالوا [له(٣)]: إن أباك قطع أرحامنا، وانتزع ما في أيدينا(٤)، وعاب على سلفنا، وإنا والله لا نصبر له على ذلك، فقل له يكفّ عما نكره<sup>(٥)</sup> ففعل ذلك عبد الملك ودخل عليه فأخبره بذلك، فكأن عمر وجد في نفسه مما قال، فقال له عهد الملك: يا أمير المؤمنين امض لما تريد، فوالله لوددت أنه قد غلت بي ويك القدور في الله. فقال له: جزاك الله خيرًا من ولد ثم قال: الحمد لله الذي شدّ ظهري بسهل (أخي (٦)) وعبد الملك ومزاحم.

> قدوم مولى ابن عياش وأصحابه على عمر المال

قال: وقدم عليه زياد مولى ابن عياش (٧) وأصحابٌ له، فأتى الباب وبه جماعة من الناس فأذن له دونهم، فدخل عليه فنسى أن يسلم عليه وإباحته لهم بيت بالخلافة ثم ذكر فقال: السلام عليك يا أمير المؤمنين. فقال له عمر: والأولى لم تضرني. ثم نزل عمر عن موضع كان عليه إلى (٨) الأرض وقال: إني أعظم أن أكون في موضع أعلو فيه على زياد. فلما قضى زياد ما يريد خرج، فأمر عمر خازن بيت المال أن(٩) يفتحه لزياد ومن معه يأخذون (منه(١٠)) حاجتهم، فنظر إليه خازن بيت المال فاقتحمته عينه عن أن يكون يفتح لثله بيت المال ويسلط عليه -وهو به غير عارف- ففعل الخازن ما أمر به. فدخل زياد فأخذ لنفسه

<sup>(</sup>١) قوله: «من أهله» زيادة في ش.

<sup>(</sup>٣) زيادة في ب، م. (Y) في ش: «واجتمع».

<sup>(</sup>٤) في ب، د: «ما بأيدينا».

<sup>(</sup>٥) في ش: «فقل له يكف عما ذكره»، وفي ب، د «فكلمه يكف عما نكره».

<sup>(</sup>٦) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٧) في ش: «ابن عباس» وهو غلط إذ هو زياد أبي زياد ميسرة مولى عبد الله بن عياش بن أبي ربيعة المخزومي القرشي المتوفي سنة ١٣٥.

<sup>(</sup>٩) في ب: «بأن». (A) في ش: «من».

<sup>(</sup>۱۰) زیادة فی د .

[ولأصحابه (١)] بضعًا وثمانين درهمًا [أو بضعًا وتسعين درهمًا (٢)] فلما رأى ذلك الخازن قال: أمير المؤمنين أعلم بمن يسلِّط على بيت المال.

جواب عمر من ناداه يا خليفة الله في الأرض [قال<sup>(٣)</sup>] وناداه رجلٌ فقال: يا خليفة الله في الأرض. فقال له عمر: [مَه (٣)] إني لما وُلدت اختار لي أهلي اسمًا فسمَّوني عمر فلو ناديتني يا عمر أجبتك (٤). فلما كبرت اخترت لنفسي الكُنى فكُنيت بأبي حفص فلو ناديتني يا أبا حفص أجبتك (٤). فلما وليتموني أمير المؤمنين فلو ناديتني يا أمير المؤمنين أجبتك (٤) وأما خليفة الله في الأرض فلست كذلك ولكن خلفاء الله في الأرض فلست كذلك ولكن خلفاء الله في الأرض جَعَلْناكَ خَليفةً في الأرض (ص: ٢٦] (٢).

حكاية الرطب وحمله على دواب البريد وأتت عمر بن عبد العزيز سلّتا رطب من الأردُن فقال: ما هذا؟ قالوا: رطب بعث به أمير الأردن قال: عَلام جيء به؟ قالوا: على دواب البريد. قال: فما جعلني الله أحق بدواب البريد من المسلمين. أخرجوهما فبيعوهما واجعلوا ثمنهما (٧) في علف دواب البريد. فغمزني ابن أخيه فقال لي: اذهب فإذا قامتا على ثمن فخذهما علي قال: فأخرجتا إلى السوق فبلغتا (٨) أربعة عشر درهمًا فأخذتهما فجئت بهما إلى ابن أخيه فقال: اذهب بهذه الواحدة إلى أمير المؤمنين، وحبس لنفسه واحدة قال: فأتيته بها فقال: ما هذا؟ قلت: اشتراهما فلان ابن أخيك فبعث إليك بهذه وحبس لنفسه الأخرى قال: الآن طاب لى أكله.

<sup>(</sup>۱) زيادة في د .

<sup>(</sup>٢) زيادة في ب. (٣) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٤) في ب: «أحببتك». (٥) في ش: «وليتني».

 <sup>(</sup>٦) في فتاوى النووى ص ١٠٥ : يجوز أن يقال هذا خليفة رسول الله ﷺ؛ ولا يجوز عند
 جمهور العلماء أن يقال خليفة الله إلا في آدم وداود صلوات الله عليهما وسلامه.

<sup>(</sup>٧) في ش: «ثمنها».

<sup>(</sup>A) في ش: «فباتتا» ولعلها تحريف «فقامتا» أو «فبلغتا» كما في ب.

دخول ابن كعب على عمر وسماعه منه حديث ابن عباس

وقال محمد بن كعب القرظي (١): دخلت على عمر بن عبد العزيز لما استُخلف وقد نَحلَ جسمه: ونَفي شعره (٢)، وتغير لونه، وكان عهدنا به بالمدينة أميرًا علينا حسن الجسم ممتلىء البَضْعَة ، فجعلت أنظر إليه نظرًا لا أكاد أصرف بصرى عنه فقال: يا ابن كعب مالك تنظر إلى ّ نظرًا ما كنت تنظره إلى قبلُ؟ قال: فقلت: لعجبي قال: وبماذا عجبك؟ فقلت: لما نَحلَ من جــسـمك، ونَفَى (٣) من شـعـرك، وتغيـر من لونك<sup>(٣)</sup>. قال: وكيف لو رأيتني بعد ثلاث في قبري حين تقع عيناي على وجنتيّ ويسيل منخري وفمي دودًا وصديدًا لكنت (لي(٤)) أشدّ نكرةً منك(٥) اليوم. أعد على حديث ابن عباس. قال: قال رسول الله عَلَيْهُ: «إن أفضل المجالس ما استُقبل به القبلة. وإنما تتجالسون(٦) بالأمانة. لا تصلوا خلف النائم ولا المُحدث واقتلـوا الحية والعقرب وإن كنتم في صلاتكم، ولا تستروا الجدر بالثياب. ألا ومن نظر منكم (٧) في كتاب أخيه بغير إذنه فإنما ينظر في النار. ألا أنبئكم بشراركم؟ قالوا: بلى يا رسول الله [قال (٨)]: من نزل وحده ومنع رفده، وجلد عبده. ألا أنبئكم بشرٍّ من ذلك؟ من لا يقيل (٩) عثرة، ولا يقبل معذرة، ولا يغفر ذنبًا. ألا أنبئكم بشرِّ من ذلك؟ [من(١٠٠] يُبغض الناس ويسغضونه. ألا أنبئكم بشر من ذلك؟ من لا يُرْجَى خيره، ولا يؤمن شره. إن عيسى ابن

<sup>(</sup>۱) في ش؛ «القوطي» وهو تحريف.

<sup>(</sup>٢) في ش، ب، د، س وسيرة عمر لابن الجوزى المخلوطة: "ونفا" وفي طبقات ابن سعد: «وعفا" وفي تهذيب الأسماء واللغات للنووى "وذهب" وفي مناقب الأبرار لابن خميس «ورث، وفي حلية الأولياء لأبى نعيم، وسيرة عمر لابن الجوزى طبع مصر، ولسان العرب، والنهاية لابن الأثير: «ونفى" قال في اللسان ومعنى «نفى" ههنا أى ثار وذهب وشعث وتساقط.

<sup>(</sup>٣) في ش: «وتغير من لونك لذلك» وفي س: «حال من لونك».

<sup>(</sup>٤) زيادة في مناقب الأبرار، وحلية الأولياء وسيرة عمر لابن الجوزي، والبيان والتبيين للجاحظ و س.

<sup>(</sup>٥) في ش: اعنك. (٦) في ش: يتجالسون.

<sup>(</sup>V) زيادة في ش. (A) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٩) في ش، ب: «من لا يقبل».(٩) زيادة في ب.

مريم قام فى قومه فقال: يا بنى إسرائيل لا تتكلموا بالحكمة عند الجهال فتظلموها، ولا تجاوروا<sup>(١)</sup> ظالمًا فيبطل فضلكم عند ربكم. إنما الأمور ثلاثة: فأمرٌ بين (٢) رشده فاتبعوه، وأمرٌ بين (٢) خيّه فاجتنبوه وأمر اختُلف فيه فرُدُّوه إلى الله».

[قال: وكان عمر بن عبد العزيز ينهي عن ركض الفرس في غير نهيه عن ركض حق(١)]. الفرس

قال: وكان عمر بن عبد العزيز إذا كثر عنده أرقاء الخمس فرّقه بين معونته ذوى كل مُقعدَين وبين كل زَمِنين (٣) غلامًا يخدمهما، ولكل أعمى غلامًا العاهات يقوده.

قال: ونزل عمر ديرًا فمرت به أطباق فقال: ما هذه؟ قيل له: رفضه أن يفضل صاحب الدير يطعم (٤) الناس، فجاءه بطبق فيه فستق ولوز فقال عمر: بطعام تلك الأطباق مثل هذا؟ قال: لا، قال: خذ طعامك.

قال: وكان عمر يصلى العَتَمَة، ثم يدخل على بناته فيسلم عليهن، طعام بنات عمر فدخل عليهن ذات ليلة فلما أحسسنه وضعن أيديهن على أفواههن ثم تبادرن الباب. فقال للحاضنة (٥): ما شأنهن؟ قالت: إنه لم يكن عندهن شيء يتعشّينه إلا عدس وبصل (٦) فكرهن أن تشمّ ذلك من أفواههن فبكي عمر ثم قال لهن: يا بناتي ما ينفعكن أن تعشيّن (٧) الألوان ويُمرّ (٨) بأبيكن إلى النار قال: فبكين حتى علت أصواتهن ثم انصرف.

<sup>(</sup>١) كذا في ش، ب. وفي سيرة عمر لابن الجوزى «ولا تعاقبوا ظالمًا» وفي البيان والتبيين للجاحظ. «ولا تكافئوا ظالمًا».

 <sup>(</sup>٢) كذا في ش، ب. وفي سيرة عمر لابن الجوزى. والبيان والتبيين للجاحظ. «تبين».
 وفي العقد الفريد: : «استبان».

<sup>(</sup>٣) في ش: «كرمين». (٤) في ش: «يعظم».

<sup>(</sup>٥) في ش: «للحاصية. (٦) في ش: «ويقل».

<sup>(</sup>٧) في د: تتعشين.

<sup>(</sup>٨) كذا في ش، ب، د. ولعل الصواب «ويؤمر» أو «ويمر بأبيكن على النار».

سيرة عمر بن عبد العزيز على ما رواه الإمام مالك بن أنس وأصحابه [٤]

كان عمر لايؤخر عمل اليوم للغد

قال: وقال بعض إخوة عمر [له(١)]: يا أمير المؤمنين لو ركبت فتروَّحت قال: تجزيه من الغد فتروَّحت قال: تجزيه من الغد قال: لقد فَدَحني (٢) عمل يوم واحد، فكيف إذا اجتمع علي عمل يومين؟ قيل: فإن سليمان قد كان يركب وينتعش ويجزى عمله قال عمر: ولا يوم واحد من الدنيا ما أجزاه سليمان.

رد عمر المظالم وما كان بينه وبين عنبسة بن سعيد وكان سليمان أمر له بصلة فمات قبل قبضها

قال: ولما وكي عمر بن عبد العزيز رد المظام والقطائع. وكان سليمان بن عبد الملك قد أمر لعنبسة بن سعيد بن العاص بعشرين ألف دينار، فدارت في الدواوين حتى انتهت إلى ديوان الختم فلم يبق إلا قبضها(٣)، فتُولُقي سليمان قبل أن يقبضها. وكان عنبسة صديقًا لعمر ابن عبد العزيز . فغدا عنيسة يريد كلام عمر فيما أمر له به سليمان فوجد بني (٤) أمية حضورًا بباب عمر يريدون الإذن عليه ليكلموه في أمورهم، فلما رأوا عنبسة قالوا: ننظر ما يصنع به قبل أن نكلمه فقالوا له: أعلم أمير المؤمنين مكاننا، وأعلمنا ما يصنع بك في أمورك. فدخل عنبسة على عمر فقال له: [يا(١)] أمير المؤمنين إن أمير المؤمنين سليمان قد كان أمر لي بعشرين ألف دينار حتى انتهت إلى ديوان الختم ولم يبق إلا قبضها، فتُونُقِّيَ على ذلك، وأميرُ المؤمنين أولى باستتمام الصنيعة عندي، وما بيني وبينه أعظم مما كان بيني وبين أمير المؤمنين سليمان قال له عمر: كم ذلك؟ قال: عشرون آلف دينار قال عمر: عشرون ألف دينار تُغني أربعة آلاف بيت من المسلمين وأدفعها إلى رجل واحد؟ [والله(٥)] مالي إلى ذلك من سبيل. قال: فرميت بالكتاب الذي فيه الصَّكِّ(٦) فقال لي عمر: لا عليك (٧) أن يكون معك. فلعله أن يأتيك من هو أجرأ على هذا المال مني فيأمر لك بها. قال عنبسة: فأخذته (٨) تبرُّكًا برأيه. وقلت له (٩): يا أمير المؤمنين فما بال جبل الورس؟ -وكان

<sup>(</sup>۱) زیادة فی ب. (۲) فی ش: «فدحنی».

<sup>(</sup>٣) في ش: «ختمها». (٤) في ش: «بنو أميه».

<sup>(</sup>٥) زيادة في ب. (٦) في ش: «أصل».

<sup>(</sup>٧) في ش: «ما عليك». (٨) في ش: «فأخذت».

<sup>(</sup>٩) في ش: «وقال له».

جبل الورس قطيعة لعمر بن عبد العزيز - فقال عمر: ذكرتني الطعن وكنتُ ناسيًا. يا غلام هلم ذلك القفص فأتي بقفص من جريد فيه قطائع بني عبد العزيز فقال: يا غلام اقرأ على"، فكلما قرأ قطيعة قال: شقّها حتى لم يبق في القفص شيء إلا شقَّه. قال عنبسة: فخرجت إلى بني أمية وهم وقوف بالباب فأعلمتهم ما كان من ذلك فقالوا. ليس بعد هذا شيء، ارجع إليه فاسأله أن يأذن لنا أن نلحق بالبلدان. فرجعت إليه فقلت: يا أمير المؤمنين إن قومك بالباب يسألونك أن تجرى عليهم ما كان من قبلك يجري عليهم. فقال عمر: والله ما هذا المال لي، ومالى إلى ذلك من سبيل. قلت: يا أمير المؤمنين فيسألونك أن تأذن لهم يضربون في البلدان. قال: ما شاءوا ذلك لهم، وقد أذنت لهم قال: قلت وأنا أيضًا. قال: وأنت أيضًا قد أذنت لك، ولكني أرى لك أن تقيم فإنك رجل كثير النقد، وأنا أبيع تركة سليمان فلعلك أن تشتري منها ما يكون لك في ربحه (١) عوض مما فاتك قال: فأقمت تبركًا برأيه؛ فابتعت من تركة سليمان مائة ألف، فخرجت بها إلى العراق فبعتها بمائتي ألف [وحبست الصك]<sup>(٢)</sup> فلما توفي عمر وولى يزيد بن عبد الملك أتيته بكتاب سليمان فأنفذ لي ما كان فيه .

عمر وجارية زوجته ونظر عمر بن عبد العزيز إلى جارية لزوجته فاطمة بنت عبد الملك فكأنها أعجبته. فقالت له فاطمة: أراها قد أعجبتك يا أمير المؤمنين. قال عمر: إنها لعرضة لذلك. قال: فأمرت فاطمة بإصلاحها وتهيئتها حتى إذا رضيت من ذلك بعثت بها إليه، فقال لها: لمن كنت؟ قالت: وهبنى عبد الملك لفاطمة، قال: فَلمن كنت قبل عبد الملك؟ قالت: كنت لقوم بالبصرة فأخذ عاملها أموالهم فكنت فيما أخذه (٣) فبعث بي [إلى(٤)] عبد الملك فوهبني لفاطمة. فدعا بالبريد فكتب إلى عامل البصرة فأمره بردها إلى أهلها.

<sup>(</sup>١) في ب: «أن يكون لك فيه ربح عوض». (٢) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٣) في ب، د: «فكنت ممن أخذ».

عذر عمر فى تأخير بعض الأمور

قال: لما ولي عمر بن عبد العزيز قال له ابنه عبد الملك: إنى لأراك [يا أبتاه قد أخرت أموراً كثيرة كنت أحسبك لو وليت ساعة من النهار عجَّلتها، ولو ددت أنك قد فعلت ذلك ولو فارت بى وبك القدور. قال [له(١)] عمر: أى بني إنك على حسن قسم الله لك، وفيك بعض رأى أهل الحداثة. والله ما أستطيع أن أخرج لهم شيئًا من الدين إلا ومعه طرف من الدنيا، أستلين به قلوبهم، خوفًا أن ينخرق علي منهم ما [لا طاقة لي به.

استخلاص عمر حوانیت حمص من ابن الولید وردها علی أصحابها

قال: وكان للوليد [بن (۱)] عبد الملك ابن يقال له روح وكان نشأ في البادية فكأنه أعرابي. فأتى ناس من المسلمين إلى عمر بن عبد العزيز يخاصمون روحًا في حوانيت بحمص –وكانت لهم أقطعه إياها أبوه الوليد بن عبد الملك – فقال له عمر: أردد عليهم حوانيتهم. قال له روح: هذا معي بسجل (۲) الوليد. قال: وما يغني عنك سجل الوليد والحوانيت حوانيتهم قد قامت لهم البينة عليها ؟ خل لهم حوانيتهم. فقام روح والحمصي منصر فين فتوّعد (۱) روح [الحمصي (٤)] فرجع الحمصي إلى عمر فقال: هو والله متوعد (1) يا أمير المؤمنين فقال عمر لكعب بن حامد (۱) – وهو على حرسه –: اخرج إلى روح يا كعب فإن سلم إليه حوانيته فذلك (۱) وإن لم يفعل فائتني برأسه. فخرج بعض من سمع ذلك ممن يعنيه أمر روح بن الوليد، فذكر له الذي أمر به

<sup>(</sup>۱) زیادة فی ب. (۲) فی ش، د، س: «سجل».

<sup>(</sup>٣) في ب، س: "يتواعد"، وفي ش، د: "فتواعد" وكلاهما تحريف.

<sup>(</sup>٤) زيادة ف*ي* ب.

<sup>(</sup>٥) في ب، د، س: «يتواعدني» وفي ش: «متواعدني».

<sup>(</sup>٦) كذا في ش، ب، د، س، وتاريخ الطبرى. وقد ورد هذا الاسم في سيرة عمر لابن الجوزى طبع مصر مرتين هكذا "كعب بن جابر" وقال إنه صاحب شرطة سليمان بن عبد الملك وكذلك ورد في ابن الأثير وفي موضع آخر من س: "كعب بن خامر" وفي مسامرات الشيخ الأكبر أن صاحب شرطة سليمان كعب بن خويلد.

<sup>(</sup>٧) هكذا في ب، س، وفي ش «بأن يسلم إليه حوانيته وإن لم يفعل إلخ».

عمر فخلع فؤاده، وخرج إليه كعب وقد سلّ من السيف شبرًا فقال له: قم فخل له حوانيته (١).

ارجاع عمر مزرعته فی خیبر إلی ما کانت علیه فی عهد الرسول ﷺ قال: وكان عمر بن عبد العزيز نظر في مزارعه فخرق سجلاتها حتى بقيت مزرعتا خيبر والسويداء فسأل عن خيبر من أين كانت لأبيه؟ قيل له: كانت في نحل [رسول الله على فتركها(٢)] رسول الله على فيئا للمسلمين، ثم صارت إلى مروان، فأعطاها مروان أباك، ثم أعطاكها أبوك(٣) فخرق عمر سجلها وقال: أتركها حيث تركها رسول الله على الله المسلمين.

وضعه حلي زوجته في بيت المال قال: وقال عمر لزوجته فاطمة بنت عبد الملك: قد علمت حال هذا الجوهر لحليها(٤)، وما صنع فيه أبوك، ومن أين أصابه، فهَل لك أن أجعله في تابوت ثم أطبع عليه وأجعله في أقصى بيت مال المسلمين وأنفق ما دونه، فإن خلصت إليه أنفقته، وإن مت قبل ذلك فلعمري ليردّنه إليك. قالت له: افعل ما شئت، ففعل ذلك فمات رحمه الله ولم يصل إليه، فرد ذلك عليها أخوها يزيد بن عبد الملك [فامتنعت من أخذه وقالت: ما كنت لأتركه ثم آخذه فقسمه يزيد بين نسائه ونساء بنيه(٥)].

عجز عمر عن نفقة الحج وشوقه إلى الجنة قال: وقال عمر بن عبد العزيز لمزاحم مولاه: إني قد اشتهيت الحج فهل عندك شيء؟ قال: بضعة عشر دينارًا. قال: وما تقع مني؟ ثم مكث قليلاً ثم قال له: يا أمير المؤمنين تجهز فقد جاءنا مال سبعة عشر ألف دينار من بعض مال<sup>(٦)</sup> بني مروان. قال: اجعلها في بيت المال فإن تكن حلالاً فقد أخذنا منها ما يكفينا وإن تكن حرامًا فكفانا ما أصبنا<sup>(٧)</sup> منها. فلما رأى عمر ثقل ذلك على قال: ويحك يا مزاحم لا يكثرن<sup>(٨)</sup>

<sup>(</sup>١) قوله: «قال نعم نعم الخ» زيادة في ش، د. (٢) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٣) كذا في ب، وفي ش: «ثم أعطاها أبوك لك».

<sup>(</sup>٤) زيادة ف*ي* ش.

<sup>(</sup>٥) زيادة في د، وهامش ب. (٦) في ب، د: «أموال».

<sup>(</sup>٧) في ش «ما أصابنا».(٨) في د: «لا يكبرن».

عليك شيء صنعته لله، فإن لي نفسًا تواقة، لم تتُق إلى منزلة فنالتها إلا تاقت إلى ما هي أرفع منها، حتى بلغت اليوم المنزلة التي ليس بعدها منزلة، وإنها اليوم قد تاقت إلى الجنة.

> جرأة الناس بالنظلم له من أهل بيته وإدالتهم منهم

قال: وأتاه رجل فقال: يا أمير المؤمنين مظلمة دخلت علي. قال عمر: ومن بك؟ قال: [فلا(١)] والله ما استطاع أن يقول فلان لبعض أهل بيته مرتين أو ثلاثًا. فقال: فلان بن فلان عمد إلى مال لي بكذا وكذا فأخذه. فقال: يا غلام ائتني بدواة وقرطاس فكتب إلى عامله: إن فلانًا ذكر لي كذا وكذا فإن كان الذي ذكر [لي(١)] على ما ذكر فلا تراجعني فيه واردده عليه. ثم ضرب بإحدى يديه على الأخرى وقال: ﴿إِنَّ هَذَا لَهُو البُلاءُ الْمُبِينُ ﴾ [الصافات: ١٠٦].

حدیث عمر مع عمته وعرضه علیها عطاء*ه* 

قال: ولما ولي عمر بن عبد العزيز أتت عمة له إلى فاطمة امرأته فقالت: إني أريد كلام أمير المؤمنين. قالت لها: اجلسي حتى يفرغ فجلست، فإذا بغلام قد أتى فأخذ سراجًا. فقالت لها فاطمة: إن كنت تريدينه فالآن، فإنه إذا كان في حوائج العامة كتب على الشمع، وإذا صار إلى حاجة نفسه دعا بسراجه، فقامت فدخلت عليه فإذا بين يديه أقراص وشيء من ملح وزيت وهو يتعشى فقالت: يا أمير المؤمنين أتيت لحاجة لي ثم رأيت أن أبدأ بك قبل حاجتي قال: وما ذاك يا عمة؟ قالت: لو اتخذت لك (٢) طعامًا ألين من هذا قال: ليس عندى يا عمة، ولو كان عندى لفعلت قالت: يا أمير المؤمنين كان عمك عبد الملك يجري علي كذا وكذا، ثم كان أخوك الوليد فزادني، ثم وليت أنت يجري على كذا وكذا، ثم كان أخوك الوليد فزادني، ثم وليت أنت فقطعته عني. قال: يا عمة إن عمي عبد الملك، وأخي الوليد، وأخي سليسمان كانوا يعطونك من مال المسلمين، وليس ذلك المال لي فأعطيكه، ولكني (٣) أعطيك مالي إن شئت. قالت: وما ذاك يا أمير فأعير فأعطيكه، ولكني (١)

<sup>(</sup>١) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٢) زيادة في ش.

<sup>(</sup>٣) في ش: "فأعطيكيه ولكن إلخ".

المؤمنين؟ قال عطائي مائتا دينار فهل لك؟ (١) قالت: وما يبلغ مني عطاؤك؟ قال: فليس أملك غيره (٢) يا عمة. قالت: فانصرفت عنه.

عزم عمر على تعليم الرعية وحملهم على الشريعة وقال عمر بن عبد العزيز: إن للإسلام حدودًا وشرائع وسننا، فمن عمل بها استكمل الإيمان، ومن لم يعمل بها لم يستكمل الإيمان فإن أعش (٣) أعلمكموها وأحملكم عليها، وإن أمت فما أنا على صحبتكم بحريص.

جواب عمر إلى والى المدينة بشأن الشمع قال: وكتب عمر بن عبد العزيز إلى [أبي (٤)] بكر بن محمد بن عمرو بن حزم -وكان والي المدينة - أما بعد فقد قرأت كتابك إلى سليمان تذكر فيه أنه كان يُقطع لمن كان قبلك من أمراء المدينة من الشمع كذا وكذا يستضيئون به في مخرجهم، فابتليت بجوابك فيه. ولعمري لقد عهدتك يا ابن أم حزم وأنت تخرج من بيتك في الليلة الشاتية المظلمة بغير مصباح، ولعمري لأنت يومئذ خير منك اليوم، ولقد كان في فتائل (٥) أهلك ما يغنيك والسلام.

جوابه إليه بشأن القراطيس [وكتب إليه أيضًا: أما بعد فقد قرأت كتابك إلى سليمان تذكر أنه قد كان يجرى على من كان قبلك من أمراء المدينة من القراطيس لحوائج المسلمين كذا وكذا، فابتليت بجوابك فيه، فإذا جاءك كتابي هذا فأرق (٢) القلم، واجمع الخط، واجمع الحوائج الكثيرة في الصحيفة الواحدة، فإنه لا حاجة للمسلمين في فضل قول أضر ببيت ما لهم، والسلام عليك.

جوابه إلى عامله على البصرة وقد سأله الأذن له فى تعذيب العمال على خياناتهم وكتب إلى عدي بن أرطاة -وكان عاملا على البصرة - أما بعد فقد جاءني كتابك تذكر أن قبلك عما لا قد ظهرت خيانتُهم، وتسألني أن أذن لك في عذابهم، كأنك ترى أني لك جنة من دون الله، فإذا جاءك

<sup>(</sup>٢) في ب: «غير ذلك».

<sup>(</sup>٤) زيادة في ب.

<sup>(</sup>١) في ش: «فهي لك».

<sup>(</sup>٣) في ش: «اعتره».

<sup>(</sup>٥) في ش: «قناديل».

<sup>(</sup>٦) في سيرة عمر لابن الجوزي: «فأدق».

كتابي هذا فإن قامت عليهم بينة فخذهم بذلك، وإلا فأحلفهم دُبُر صلاة العصر بالله الذي لا إله إلا هو ما اختانوا من مال المسلمين شيئًا، فإن حلفوا فخلِّ سبيلهم، فإنما هو مال المسلمين، وليس للشحيح منهم إلا جهد أيمانهم. ولعمري لأن يلقوا الله بخياناتهم أحبُّ إليّ من أن ألقى الله بدمائهم والسلام (١)].

جوابه عروة بن محمد بشأن الصدقات

وكتب إلى عروة بن محمد: أما بعد فقد جاءنى كتابك تذكر أن من كان (٢) قبلك من العمال قد وضعوا على أهل اليمن صدقاتهم وظائف، إن افتقروا لم يُنقصُوا، وإن استغنوا زيد عليهم، وتؤامرني (٣) في ذلك. ولعمري إن هذا للَجُورُ حق الجور فإذا جاءك كتابي هذا فخذهم بما ترى عليهم من الحق، [ثم (٤)] اقسم ذلك على فقرائهم [وأقعد على طريق الحاج قومًا ترضاهم (٤)] وترضى دينهم وأمانتهم، يقوون الضعيف ويغنون الفقير (٥)، فوالله لو لم يأتني من قبلك إلا يقوون الله قسمًا عظيمًا والسلام.

عمر وفرتونة السوداء وما كتبه إليها وإلى عامله على مصر بشأنها

قال: وكان بريد<sup>(٦)</sup> عمر بن عبد العزيز لا يعطيه أحد من الناس إذا خرج كتابًا إلا حمله، فخرج بريد من مصر فدفعت<sup>(٧)</sup> إليه فرتونة<sup>(٨)</sup> السوداء مولاة ذى أصبّح كتابًا تذكر فيه أن حائطًا لها قصيرًا وأنه يقتحم عليها منه فيسر ق دجاجها فكتب:

بسم الله الرحمن الرحيم من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى فرتونة (٨) السوداء مولاة ذى أصبح. بلغنى كتابك وما ذكرت من قصر حائطك، وأنه يُدخل عليك فيه فيُسرق دجاجك، فقد كتبت لك كتابًا إلى أيوب بن شُرَحبيل -وكان أيوب عامله على صلاة مصر وحربها-

<sup>(</sup>١) زيادة في س. (٢) زيادة في ش.

<sup>(</sup>٣) في الأصلين، د: «وتوامرني» أنظر الحاشية ٤ صفحة ٣٥.

 <sup>(</sup>٤) زيادة في ب. (٥) في ش: «يقون الضعيف. ويعينون الفقير».

<sup>(</sup>٦) في ش: «بريد بن عمر».(٧) في ش: «قد بعثت».

<sup>(</sup>۸) في ب، د: «فرثوبة».

آمره أن يبني لك ذلك حمتى يحصنه لك مما تخافين إن شاء الله [والسلام(١)].

وكتب إلى أيوب بن شُرَحبيل: «من عبد الله عمر (٢) أمير المؤمنين إلى ابن شرحبيل» أما بعد فإن فرتونة (٣) مولاة ذى أصبح كتبت إلي تذكر قصر حائطها، وأنه يسرق منه دجاجها، وتسأل تحصينه لها. فإذا جاءك كتابي هذا فاركب أنت بنفسك إليه حتى تحصنه لها. فلما جاء الكتاب إلى أيوب ركب ببدنه حتى أتى الجيزة (٤) يسأل عن فرتونة (٥)، حتى وقع عليها [وإذا هي] (٢) سوداء مسكينة، فأعلمها بما كتب به أمير المؤمنين فيها، وحصنه لها.

نعى عمر فى مسجد البصرة قال: وكان رسول عمر يَقْدم البصرة فإذا سُمع به تلقاه الناس، فليس يَقدم إلا بزيادة في عطاء أو قَسْم، أو خير يأمر به، أو شر (٧) ينهى عنه، فلا يزال الناس يشيعونه حتى يدخل المسجد فيقرأ ذلك الكتاب. حتى قدم بريد نعيه، فلقيه الناس كما كانوا يلقونه. فإذا هو باك يخبر بموته، فبكا الناس لبكائه، لعظيم ما نزل بهم، ولعظيم مصيبتهم، حتى دخل المسجد يقرأ (٨) نعيه.

قال: وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عامله بمصر أن لا يغرس على شاطىء النيل شجرة، فإن ذلك يضر بالنواتي (٩٠) في جر اللبان (١٠٠).

قال: وكتب عمر بن عبد العزيز إلى أبى بكر بن حزم: إن كل من هلك وعليه دين لم يكن دينه في خرقه فاقض عنه دينه من بيت مال المسلمين.

(۱) زيادة في ب، س. (٣) في ب، د: «فرثوبة».

(٢) في ش: «من عبد الله بن عمر» وهذه الجملة إلى قوله: «شرحبيل» زيادة في ش.

(٤) في س: الجزيرة.
 (٥) في ب، د: «فرتونة».

(٦) زيادة في س. (٧) في ش: «أوشيء».

(۸) في ب، د لاففريء نعيه ١٠.

(٩) في ش، ب، د، س: ﴿بالنواتيةِ ﴿ والصوابِ ما أَثبتناه.

(١٠) قال الشيخ محمد على الدسوقى في كتابه تهذيب الألفاظ العامية: «تطلق العامة اللبان على الحبل الذي تقادبه السفينة عند سكون الربح وعريبه القلس [بالفتح] قال في القاموس: القلس حبل ضخم من ليف أو خوص أو غيرهما من قلوس سفن البحر» اه.

نهى عمر عن غرس الشجر على شاطىء النيل

قضاؤه الدين عن الغارمين من بيت المال

أمره بتقوية أهل الذمة

وكتب إلى زيد بن عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب -وكان على الكوفة -: كتبت تذكر أنه قد اجتمعت عندك أموال بعد أعطية الجند، فأعط منهم من كان عليه دين في غير فساد، أو تزوج فلم يقدر على نقد<sup>(۱)</sup> والسلام. ثم كتب إليه زيد: إنه قد بقى عندنا بعد ذلك. فكتب إليه عمر أن قو ما ألفرة الذمة، فإنا لا نريدهم لسنة ولا لسنتين (۲).

رأيه فى الزلزلة بأوامره الناس بالصدقة والدعاء

قال: وكتب عمر بن عبد العزيز إلى أهل الأمصار: إن هذه الرجفة شيء يعاتب (٣) الله به العباد. وقد كنت كتبت إلى أهل بلد كذا وكذا أن يخرجوا يوم كذا وكذا (٤)] فمن استطاع أن يتصدق فليفعل، فإن الله عز وجل يقول: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَن تَزَكَىٰ ﴾ [الأعلى: ١٤] وقال: قولوا كما قال أبوكم آدم: ﴿ رَبّنا ظَلَمْنا أَنفُسَنا وَإِن لّم تَغفور لَنا وَتَرْحَمْنا لَنكُونَنَ مِن الْخَاسِرِينَ ﴾ [الأعراف: ٣٣] وقولوا كما قال نوح: ﴿ وإِلاَ تَغفورْ لِي وَتَرْحَمْني أَكُن مِن الْخَاسِرِينَ ﴾ [هود: ٤٧] وقولوا كما قال موسى: ﴿ رَبّ إِنّي ظَلَمْتُ نَفْسى فَاغْفُورْ لِي ﴾ [القصص: ٢٦].

أمره الناس بحمد الله

[قال: وكتب [إليه (٥)] عدي بن أرطأة: إنه قد أصاب الناس من الخير خير حتى لقد خشيت أن يبطروا. قال فكتب إليه عمر: إن الله تبارك وتعالى حين أدخل أهل الجنة الجنة، وأهل النار النار رضي من أهل الجنة بأن ﴿ قَالُوا الْحَمْدُ لِلّهِ الّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ ﴾ [الزمر: ٧٤] فمر من قبلك أن يحمدوا الله (٤)].

كتابه إلى وهب ابن منبه وقد فقد دنانير من بيت المال

قال: وكتب وهب بن منبه إلى عمر بن عبد العزيز: إنى فقدت من بيت مال اليمن دنانير. فكتب إليه عمر: أما بعد فإنى لست أتهم دينك ولا أمانتك، ولكني أتهم تضييعك وتفريطك، وإنما أنا حجيج المسلمين في مالهم (١) وإنما لأشحّهم يمينك فاحلف لهم والسلام.

 <sup>(</sup>١) في ب، د: «نقده».

<sup>(</sup>٢) في التاريخ الكبير لابن عساكر: «انظر من كانت عليه جزية فضعف عن أرضه فأسلفه ما يقوى به على عمل أرضه فأنا لا نريدهم لعام ولا لعامين اهد.

<sup>(</sup>٣) كذا في ش، ب، د. ولعله ايعاقب». (٤) زيادة في ب، م.

<sup>(</sup>٥) زيادة في د . (٦) قوله : «في مالهم» زيادة في ش .

إغناؤه الناس حتى لم يجد عامله فى إفريقية من يأخذ منه الصدقة قال يحيى بن سعيد: بعثني عمر بن عبد العزيز على صدقات إفريقية فاقتضيتها. وطلبت فقراء نعطيها لهم فلم نجد بها فقيرًا ولم نجد من يأخذها مني. قد أغنى عمر بن عبد العزيز الناس فاشتريت بها رقابًا فأعتقتهم وولاؤهم للمسلمين.

كتاب عمر فى صفة ما كان المسلمون عليه وما صاروا إليه وبيان سياسته لهم

ولما ولى عمر بن عبد العزيز كتب: أما بعد فإني أوصيكم بتقوى الله ولزوم كتابه، والاقتداء بسنة نبيه ﷺ وهديه، فإن الله قد بين لكم ما تأتون وما تتقون<sup>(١)</sup>، وأعذر إليكم في الوصية وأخذ عليكم الحجة حين أنزل عليكم كتابه الحفيظ الذي ﴿ لا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلا مِنْ خَلَّفُه تَنزيلٌ مَّنْ حَكيمٍ حَميدٍ ﴾ [فصلت: ٤٢]. وقال: ﴿ وَبِالْحُقِّ أَنزَلْنَاهُ وَبَالْحَقَ نَزَلَ وَمَا أَرْسُلْنَاكَ إِلاَّ مُبَشِّراً وَنَذيراً ﴾ [الإسراء: ١٠٥] وقال: ﴿ وَلَقَدْ جِئْنَاهُم بِكَتَابِ فَصَلْنَاهُ عَلَىٰ علْم هُدًى وَرَحْمَةً لَقَوْم يُوْمنُونَ ﴾ [الأعراف: ٥٢] فأقيموا فرائضه، واتبعوا سننه، واعملوا بمحكمه، واصبروا أنفسكم عليه، وآمنوا بمتشابهه، فإن الله علمكم منه ما علمكم، وأولكم يومئذ أقل الناس شوكة، وأوهنه قوة، وأشده فرقة، وأحقره (٢) عند من سواهم (٣) من الناس مَحقرة، ليس لهم من الله حظ في الهدى يرجعون به إليه، مع أن الدنياً ومواضع أموالها وعددها وجماعتها ونكايتها في غيرهم(٤)، حتى إذا أراد الله إكرامهم(٥) بكتابه ونبيه بعث إليهم محمدًا ﷺ عبد الله ورسوله بالحق بشيرًا يبشر بالخير الذي لا خير مثله، وينذر الشر الذي لا شر مثله وأخَّره الله لذلك [في(٦)] القرون، وسمَّاه على لسان من شاء من أنبيائه الذين سبقوا، وأخذ عليهم ميثاق جماعتهم قال: ﴿ وَإِذْ أَخُذُ اللَّهُ

<sup>(</sup>١) في ش: «تنفقون».

<sup>(</sup>٢) في ب، م: «وأحقرهم».

<sup>(</sup>٣) وردت هذه الجمل في ش على غاية من التصحيف والتحريف وهي هكذا: وأولكم مومله أقل الناس مقوله وأوهنه قوة وأشده فرقة وأحقره عنده من سواهم إلخ.

<sup>(</sup>٤) في ش: «من غيرهم». (٥) في ب، د، م: «كرامتهم».

<sup>(</sup>٦) زيادة ف*ي ب، د، م.* 

ميثَاقَ النَّبيَينَ لَمَا آتَيْتُكُم مَن كتَابِ وَحكْمَة ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لَّمَا مَعَكُمْ لَتُوْمنَنَّ بِهِ وَلَتَنصُرنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَلكُمْ إصرى قَالُوا أَقْرُرُنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُم مّنَ الشَّاهدينَ ﴾ [آل عمران: ٨١] فأخر [الله(١)] ذلك لمحمد ﷺ حين بعثه رحمة للعالمين ﴿ وَدَاعيا إِلَى اللَّهُ بإذْنه وَسرَاجًا مُّنيرًا ﴾ [الأحزاب: ٤٦] وأحكم الله في كتابه ما رضي من الأمور، فما جعل من ذلك حلالا فهو حلال إلى يوم القيامة [وما جعل من ذلك حرامًا فهو حرام إلى يوم القيامة (٢<sup>)</sup>] وعلمه سنته ففهمها (<sup>(۳)</sup> وعمل بها بين ظهري أمته. فصلى الصلوات لوقتها كما أمره الله، وعلم مواقيتها التي وقتها الله له (٤) فإنه قال: ﴿ أَقَمِ الصَّلاةَ لَدُلُوكَ الشَّمْس إِلَىٰ غَسَق اللَّيْل وَقُرْآنَ الْفَجْر إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْر كَانَ مَشْهُودًا ﴾ [الإسراء: ٧٨] ودلوك الشمس ميلها بعد نصف النهار، فلما نعت الله في هذه الآية(٥) وقت صلاة الظهر والعصر والمغرب ثم قال في آية أَخرى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذُنِكُمُ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ منكُمْ ثَلاثَ مَرَّات مَن قَبْل صَلاة الْفَجْر وَحينَ تَضَعُونَ ثْيَابَكُم مِّنَ الظَّهِيرَة وَمنْ بَعْد صَلاة الْعشاء ﴾ [النور: ٥٨] وصلاة العشاء صلاة العتمة، فهذه الصلوات قد جمعها القرآن وبينها محمد عليه ، ثم فرض رسول الله على الزكاة على أمر الله في العين والحرث والماشية وبيَّن مواضع (٦) ذلك فقال ﴿ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ للْفَقَرَاء وَالْمُسَاكِين وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبَهُمْ وَفَى الرَّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفَى سَبيلِ اللَّه وَأَبْنِ السَّبِيلِ ﴾ [التوبة: ٦٠] حتى استقامت سنتها في الأخذ حين تؤخذ، وفي القسمة حين تقسم، فعُمل بها المسلمون في جزيرة

<sup>(</sup>۱) زیادة فی د. (۲) زیادة فی ب، د، م.

<sup>(</sup>٣) في د: «سننه» وفي ش: «سنة قفهها»، ويجوز أن تكون «فقهها».

<sup>(</sup>٤) زيادة **في** ش، د.

<sup>(</sup>٥) في ش: «فلما بعث الله في مثل هذه الآية».

<sup>(</sup>٦) *في* ش : «موضع .

العرب، حتى علموها أو كل ذي عقل منهم. ثم غزا رسول الله على بنفسه غير مرة، [و(١)] أغزى الجيوش والسرايا، يقسم إذا كان حاضرًا، ويأمر من تولى أمر جيوشه وسراياه بالذي(٢) أمر الله به من قسم ما أفاء الله عليه وعليهم، فإن الله تبارك وتعالى قال: ﴿ وَاعْلُمُوا أَنَّمَا غَنمْتُم من شَيْء فَأَنَّ للله خُمُسهُ وَللرَّسُول وَلذى الْقُرْبَيٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبيلِ إِن كُنتُمْ آمَنتُم باللَّه وَمَا أَنزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدنَا يَوْمَ الْفُرْقَان يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَان وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلَّ شَيْءٍ قَديرٌ ﴾ [الأنفال: ٤١] ثم أمره الله في الحج بما أمره فقال: ﴿ وَأَذِّن فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكُ رجَالاً وَعَلَىٰ كُلَّ ضَامرِ يَأْتِينَ من كُلِّ فَجِّ عَميقِ 📆 لِيَشْهَدُوا مَنَافعَ لَهُمُّ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّه في أَيَّام مُعْلُومَات عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم مِّنْ بَهِيمَة الأَنْعَام فَكُلُوا منْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقيرَ ﴿٧٠ ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ ﴿ وَلْيَطُّوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴾ [الحج: ٢٧-٢٩] ثم أفاء الله على رسوله محمد ﷺ أموال قرى لم يوجف عليها خيل ولا ركاب، فقال فيها لتكون سنة فيما يفتح الله من القرى بعدها: ﴿ وَمَا أَفَاءُ اللَّهُ (٣) عَلَىٰ رَسُوله منْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْه منْ خَيْل وَلا ركَاب وَلَكَنَّ اللَّهَ يُسَلَّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْء قَديرٌ ﴾ [الحشر: ٦] وقال: ﴿ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِه مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَللَّهِ وَللرَّسُولِ وَلذى الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لا يَكُونَ دُولَةَ بَيْنَ الأَغْنِيَاء منكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَديدُ الْعَقَابِ ﴾ [الحشر: ٢، ٧] ثم سمى [في (٤)] هؤلاء الآيات الذي للمسلمين، فليس لأحد [منهم(٤)] قسم إلا وهو في هذه (٥) الآيات فقال: ﴿ للْفُقَرَاء الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا من دِيَارِهمْ وَأَمْوَالِهمْ يَبْتَغُونَ فَضْلاً

<sup>(</sup>۱) زيادة في ب، د، م. (۲) في ش: «والذي».

<sup>(</sup>٣) قوله: «من القرى. . . الله» زيادة في ش، د.

<sup>(</sup>٤) زيادة في ب، د، م.

<sup>(</sup>٥) في ب، د، م: المؤلاء ١٠.

مَّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا [وَيَنصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ (١)] أُولْئكَ هُمُ الصَّادقُونَ ﴾ مَن اللَّه [الحشر: ٨] وأهل هذه الآية من خرج من بلده مهاجرًا إلى المدينة وليس فيهم الأنصار ثم قال: ﴿ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالإِيمَانَ مِن قَبْلُهمْ يُحبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلا يَجِدُونَ في صُدُورِهمْ حَاجَةَ مَـمًا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسهمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسه فَأُولُئكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾ [الحشر: ٩] وأهل هذه الآية من كان بالمدينة من الأنصار، فإن هجرة رسول الله عَلَيْ كانت إليهم ثم قال في الآية الثالثة وهي التي جمعت حظ من بقي من المسلمين بعد هذين الصنفين الأولين في الإسلام [وقسم المال ﴿ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدُهُمْ ](١) يَقُولُونَ رَبُّنَا اغْفُرْ لَنَا وَلإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالإِيمَانِ وَلا تَجْعَلْ في قُلُوبِنَا غلاًّ لَلَّذِينَ آمنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴾ فهم جماعة من بقي (٢) من أهل الإسلام ومن هو داخل فيه بعد الهجرة الأولى حتى تنقضي الدنيا. ففي الذي علمكم الله من كتابه، والذي سن رسول الله ﷺ من السنن التي لم تدع شيئًا من دينكم ولا دنياكم نعمة عظيمة وحق واجب في شكر الله كما هداكم وعلمكم ما لم تكونوا تعلمون. فليس لأحد في كتاب الله ولا في سنة رسول الله ﷺ أمر ولا رأي (٣) إلا إنفاذه (٤) والمجاهدة عليه. وأما ما حدث من الأمور التي تبتلي الأئمة بها مما لم يُحكمه القرآن ولا سنة النبي ﷺ (٥) فإن والى أمر المسلمين وإمام عامتهم، لا يُقِّدِم فيها بين يديه، ولا يقضى فيها دونه، وعلى من دونه رفع ذلك إليه، والتسليم لما قضي.

وقد أحببت في كتابي هذا أن تعرفوا الحال التي كنتم عليها قبل نزول كتاب الله وسنة نبيه من الضلالة والعمى وضنك المعيشة، والذي

<sup>(</sup>١) زيادة في ب، د، م. (٢) في ش، «من نفا».

<sup>(</sup>٣) كذا في ش، دوهامش ب، وفي ب «ولا نهي».

<sup>(</sup>٤) في ش: «إبعاده».

<sup>(</sup>٥) في ب، د: «عليه السلام».

ثم إنى (٢) أحببت أن يعلم من كان جاهلاً من أمري والذي أنا عليه ما لم أكن أريد به المنطق (٣) [في (٤)] يومي هذا، حستى رأيت أن المنطق (٥) ببعضه هو أقرب إلى الصلاح في عاجل الأمر وآجله للذي (٢) قد أفضى إلي من هذا الأمر وأنا أعلم من كتاب الله، وسنة نبيه عليه السلام، وما سلف عليه أمر الأثمة بين يدي علمًا من الله علمنيه من لم يكن له شغل عنه، وقد كان شغلي والذي كتب الله أن ابتلى به عاملاً منه بما عملت، أو قاصرًا منه على ما قصرت (٧) فما كان من خير عكمته فبتعليم الله ودلالته، وإلى الله أرغب في بركته، وما كان عندي من غير ذلك من داء الذنوب، فأسأل الله العظيم تجاوزه عني بمغفرته، فلعمرى ما ازددت علما بالولاية إلا ازددت لها مخافة. ومنها وجلاً، ولها إعظامًا، حتى قدر الله لي منها وقدر علي (٨) ما قدر، فأنا أشد

<sup>(</sup>١) في ش: وهو أحدر بما يشترط عليكم.

<sup>(</sup>٢) في ب: «ثم قد». (٣) في م: النطق.

<sup>(</sup>٤) زيادة ني ب.

<sup>(</sup>٥) في م: «النطق». «الذي».

<sup>(</sup>٧) كذا في ب وفي ش: «فقد كان شغلى وللذى شغلنى كتب الله أن أبتلى به عاملا منه بما عثمت أو قاصراً منه عن مما على ما قصرت».

<sup>(</sup>٨) في ش: «علينا».

ماكنت لها استثقالاً، ثم أحسن الله حميد أعواني (١) وعاقبتي وعاقبة من ولاني أمره، فأصلح أمرهم، وجمع كلمتهم، وبسط علي من نعمه وعليهم ما لم يكن دعائي ولا دعاؤهم ليبلغه. عند الله [به (٢)] ثوابي، وعنده به جزائي من صلاح عامتهم، وأداء حقوقهم إليهم، والعفو عن ذي الذنب منهم.

وقد أعطاني من ذلك وله الحمد في عاجل من الدنيا [وجماعة (٢)] من الشمل وصلاح ذات البين، وسعة في الرزق، ونصر على الأعداء [وكفاية حسنة، حتى أغني (٢)] لأهل كل ذي جانب من المسلمين جانبهم، ووسع عليهم الرزق. ولا يرى أهل كل ناحية إلا أنهم أفضل قسمًا فيما بسط الله لهم من رزقه ونعمه من أهل الناحية الأخرى. فإن تعرفوا نعمة الله عليكم، وتشكروا فضله فأحرص بي على ذلك. وأحبب به إليّ. قد يعلم الله [كيف دعائي بذلك وكيف حرصي عليه (٦)] علانية، وإن يجهل (٤) ذلك جاهل أو يقصر عنه رأيه (٥). فإن الذي حرصت عليه (٦) أن أحملكم عليه من كتاب الله وسنة نبيه محمد الذي حرصت عليه أن يتشبه في أنفسكم ما (٩) حملتكم عليه من كتاب ذلك بغيره. وإياكم أن يتشبه في أنفسكم ما (٩) حملتكم عليه من كتاب ذلك بغيره. وإياكم أن يتشبه في أنفسكم ما (٩) حملتكم عليه من كتاب لله وسنة نبيه. وأما ما سوى ذلك من الأمور التي من رأي الناس فإني لعمري لولا أن أعمل ذلك فيكم ما وكيت أمركم، وإن تعملوا به ما نقست الذي أنا فيه من الدنيا على أبغض الناس إلى رجل واحد إذا

<sup>(</sup>١) في ب: «أحسن الله حميدًا هو عوني» وكذا في د: من غير هو، وفي م: «ثم أحسن الله بكرمه أمري وهو عوني وأسأله عافيتي وعافية من ولاني أمرهم».

<sup>(</sup>٢) زيادة في ب، د. (٣) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٤) في ش: ﴿ولا يجهل﴾.

<sup>(</sup>٥) في ب: «عن رأيه».

<sup>(</sup>٦) كذا في ش، ب، د، ولعل الصواب «على».

<sup>(</sup>٧) لا يوجد هذا الضمير في ب، د. وفي ش «هي».

<sup>(</sup>٨) في ش، م: «ثقتى».

<sup>(</sup>٩) في ب، د: «ما».

حجزه (١) الله عن ديني أن يفتنني، ولا كنت أرى المنزل الذي أتى به لمن عسى أن يعمل بغير كتاب الله وسنة (٢) نبيه غبطة ولا كرامة، ولا رفعة ولا الدنيا وما فيها، فمن كان سائلا عن الذي في نفسي. وعن بغيتي في أمر أمة محمد ﷺ، فإن الذي في نفسي وبغيتي منه والحمد لله رب العالمين [أن تتبعوا كتاب الله وسنة نبيه، وأن تجتنبوا ما مالت إليه الأهواء والزيغ البعيد، [ومن عمل بغيرهما فلا كرامة ولا رفعة له في ً الدنيا والأخرى]<sup>(٣)</sup>، وليعلم من عسى أن يذكر له ذلك أن<sup>(٤)</sup> لعمري أن تموت نفسي أول نفس أحبُّ إلى من أن أحملهم على غير اتباع كتاب ربهم وسنة نبيهم التي عَاش عليها من (٥) عاش، وتوفاه الله عليها حين توفاه، إلا أن يأتي على من ذلك أمر وأنا حريص على اتباعه. وإن أهون الناس على تلفًا وحزنًا لمن عسى أن يريد خلاف شيء من تلك السنة وذلك الأمر الذي رفعنا ونحن بمنزلة الوضيعة، وأكرمنا ونحن يمنزلة الهوان، وأعيزنا ونحن يمنزلة الذل، معاذ الله من أن نستبدل بذلك غيره، ومعاذ الله من أن نتقى أحدًا، فإذا تكلمتم في مجالسكم، أو ناجى الرجل أخاه، فليذكر هذا الأمر الذي حضضتكم عليه من إحياء كتاب الله وسنة نيه، وترك ما خالف ذلك، فإنه ليس بعد الحق إلا الباطل(٦)، ولا بعد البصر إلا العمى، وليحذر قوم الضلالة بعد الهدى، والعمى بعد البصر، فإنه قال لقوم صالح: ﴿ وَأَمَّا تُمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَاعَقَةُ الْعَذَابِ الْهُون بِمَا كَانُوا يَكْسبُونَ ﴾ [فصلت: ١٧] اتبعوا ما تؤمرون به، واجتنبوا ما تنهون عنه، ولا يعرِّض أحدكم بنفسه فإنه ليس لي في دنياكم

<sup>(</sup>١) في ش، ب، د: «أحجزه» ولم أجد فيما اطلعت عليه من دواوين اللغة هذا الفعل بالألف، وهذه الجملة والتي قبلها مضطربتان في النسختين وما اهتديت إلى وجه الصواب فيهما وربما كان بعض الكلمات قد سقط من الأصل.

<sup>(</sup>۲) في ش: (ولا سنة).(۳) زيادة في م.

<sup>(</sup>٤) في م: «أني لعمري لأن تموت».

<sup>(</sup>٥) كذا في الأصل: ولعل الصواب «ما عاش».

<sup>(</sup>٦) في م: قالضلال ١٠.

والحمد لله رغبة، لا [في] (١) ما في يدي منها، ولا ما في أيديكم، وليس عندي مع ذلك صبر على انتقاص (٢) شيء من كتاب الله وسنة نبيه عليه السلام. ولا استبقاء لمن خالف والحمد لله ولا نعمة عين، ولعمري إن من يعمل ذلك منكم لحقيق أن يظن بإمريء لا حاجة له في دنياكم، ولا صبر له على زيغكم عن دينكم، ولجاجتكم فيما لا خير لكم فيه أنه جراً على هراقة (٣) دم من انتقص كتاب الله، أو زاغ عن دينه. وسنة نبيه محمد رسول الله

هذا نحُو من الذي قبلي، قد بينته لكم، ولعمرى لتَخلُصَن جماعتكم أيها الجند وخياركم مما يكره من الأمور، ولتتبعن أحسن ماتوعظون به إن شاء الله، أسأل الله برحمته وسعة فضله، أن يزيد المهتدي هدي، وأن يراجع بالمسىء التوبة في عافية منه.

وأن يحكم على من أراد خلاف كتابه وسنة نبيه عليه السلام بحكم يغلب<sup>(٤)</sup> به في خاصة ويعجله له، فإنه على ذلك قادر، وأنا إليه فيه راغب، ويحسن عاقبه العامة، ولا يعذبنا بذنب المسيء، والسلام عليكم ورحمة الله<sup>(٥)</sup>.

[قال<sup>(0)</sup>] وكتب عمر بن عبد العزيز: من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى أمراء الأجناد، أما بعد فإن عرى الدين، وقوام الإسلام، الإيمان بالله، وإقام الصلاة لوقتها، وإيتاء الزكاة، وحافظ على أوقات<sup>(7)</sup> الصلوات فإن وقتها الهجيرة بالظهر، وصلاة العصر والشمس بيضاء نقية لم يدخلها صفرة. وصلاة المغرب لفطر الصائم، ولا تصلين العسساء حتى يذهب شفق الأفق وهو البياض فإذا ذهب

كتابه بالحث على إقام الصلاة لو فتها وإيتاء الزكاة وتماهد شرائع الإسلام ونشر العلم

<sup>(</sup>١) زيادة في م.

<sup>(</sup>٢) في الأصل، د، م: «انتفاض».

<sup>(</sup>٣) كذا في د وهو الصواب وفي الأصل: «هراق».

<sup>(</sup>٤) في د، م: يعذبه.

<sup>(</sup>٥) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٦) في ش، د: (وقت).

فصلها فيما بين ثلث الليل، وما عجلتها بعد ذهاب بياض الأفق فهو أحسن وأصوب: فإن من تمامها وإصابة وقتها انتظار ماو صفت لك في كتابي هذا [منها(١١)] ثم صل صلاة الفجر بغُلس وحافظ على ذلك، فإن المحافظة عليها حق، واصبر نفسك على ذلك، واجتنب الأشغال عند حضور الصلوات، واكتب بذلك إلى عمالك بالمدائن والقرى وحيث ما كانوا. ﴿ إِنَّ الصَّلاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كَتَابًا مُّوثُوبًا ﴾ [النساء: ١٠٢]. و﴿ إِنَّ الصَّلاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاء وَالْمُنكر وَلَذكر اللَّه أَكْبُرُ ﴾ [العنكبوت: ٤٥] فإنه من يضيع الصلاة فهو لما سواها من شرائع الإسلام أشد تضييعا، ثم أكثر تعاهد<sup>(٢)</sup> شرائع الإسلام، وهر أهل العلم والفقه من جندك (٣) ، فلينشروا ما علمهم الله من ذ لك ، وليتحدثوا به في مساجدهم والسلام عليك.

الأجناد يوصيهم بضروب من الخير

[قال: وكتب عمر بن عبد العزيز: من عبد الله عمر بن عبد العزيز كتابه إلى أمراء أمير المؤمنين إلى آمراء الأجناد، أما بعد فإنه من بلي بالسلطان تحضره مكاره كثيرة، وبلايا عظام، إن أغبَّته (٤) يوما فهي حرية أن تحضره في اليوم الآخر، وإنه ليس أحد بأشغل عن نفسه، ولا أكثر تعرضًا لزيغ من ولى السلطان إلا ما عا في الله ورحم، فاتق الله ما أستطعت، واذكر منزلك الذي أنت به والذي حُمِّلت، فقاتل هواك كما تقاتل عدوك، واصبر نفسك عند ما كرهت ابتغاء ماعندالله من حسن ثوابه الذي وُعد المتقون(٥) فيما بعد الموت، والذي وعدكم [على] التقوى والصبر من النجاة في عاجل الأمر وآجله، فإذا حضرك الخصم الجاهل الخُرق ممن قدَّر الله أن يوليك (٦) أمره، وأن تبتلي به فرأيت منه سوء رعَة، وسوء سيرة في الحق عليه والحظ له، فسدِّده ما استطعت وبصّره، وارفق به وعلمه. فإن اهتدي وأبصر وعلم كانت نعمةً من الله وفضلاً، وإن هو

<sup>(</sup>۲) في م: «تعهد». (۱)ريادة في ب، د.

<sup>(</sup>٤) في م: إن غابت عنه ٤. (٣) في ب، د، م لامن عندك ١٠.

<sup>(</sup>٥) في م: وعد به المتقين.

<sup>(</sup>٦) هكذا في د. وفي ش، ب، م: «يوالبك».

لم يبصر ولم يعلم كانت حجة اتخذت بها عليه، فإن رأيت أنه أتى ذنبًا استحل(١) فيه عقوبة فلا تعاقبه بغضب من نفسك عليه، ولكن عافبه وأنت تتحرى الحق في قدر ذنبه بالغا ما بلغ، وإن لم يبلغ ذلك إلا قدر جلدة واحدة إياها، وإن كان ذنبه فوق ذلك، ورأيت عليه من العقوبة في ذلك قتلا فمادونه، فارجعه إلى السجن، ولا يسرعنَّ بك إلى عقوبته حضور من يَحضُرك، فإنه لعمري ربما عاقب الإمام لمحضر جلسائه، ولتأديب أهل بلده، ولتغامزهم به، وما من إمام له جلساء إلا سيكون ذلك فيهم، وما من قوم يسمعون بقضاء إمام إلا سيختلفون فيه على أهوائهم، إلا من رحم الله، فإن من رحم الله لا يختلفون في قضاء، فإنه قال ﴿ وَلا يَزَالُونَ مُخْتَلَفِينَ (١١٨) إِلاَّ مَن رَّحمَ رَّبُّكَ وَلذَلكَ خُلُقُهُمْ ﴾ [هود: ١١٨]. وإن استجهلت فتثبت، وإذا نظر إليك من حولك ما أنت فاعل بسفيه من رعيَّتك إن سفه وأخطأ حظه فاعمد في ذلك للذي ترى أنه أبرُّ وأتقى وخير لك غدًا فيما بعد الموتَ، ولا يطربك نظرهم إليك ولا حديثهم [عنك] فإنه لا يبقى في أنفسهم حديث أحبوه ولا كرهوه إلا قليلاً إلا أبدَوْه. فاغتنم كل يوم أخرجك الله فيه سالًا، وكل ليلة مضت عليك وأنت فيها كذلك، وأكثر دعاء الله بالعافية لنفسك، ولمن ولأك الله أمره، فإن لك في صلاحهم ماليس على أحد منهم، وإن عليك في فساد الرجل الواحد فما فوق ذلك ماليس على أحد منهم، ، ولا تبتغ منهم جزاء خير أحسنته إليهم، ولا تسديد سدَّدتهم، ولا تطلب بعمل صالح عملته فيهم جزاء ولا ثوابًا ولا مدحة ولا حظوة، وليكن ذلك لمن لا يعطى الخير ولا يصرف السوء غيره، ثم تعاهد صاحب بابك وصاحب حرسك وعاملك المقيم عندك والذين تبعث، فلا يعملون في شيء مما تحت يديك بغشم ولا بظلم، وأكثر المسألة عنهم، فمن كان منهم محسنًا نفعه ذلك، ومن كان منهم مسيئًا استبدلت به من هو خير منه.

<sup>(</sup>١) كذا في الأصل ود. والصواب: «استحق، كما في م.

نسأل الله ربنا برحمته وقدرته على خلقه أن يغفر لنا ذنوبنا، وأن ييسر لنا أمورنا، وأن يشرح لنا صدورنا بالبر والتقوى، والعمل فيما يحب ويرضى. وأن يعصمنا من المكاره كلها، وأن يجعلنا من الذين لا يريد ون علوا في الأرض ولا فسادًا، ومن المتقين الذين لهم العاقبة. والسلام عليك ورحمة الله](١).

كتابه إلى الخوارج قال: وكتب عمر بن عبد العزيز: من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى هؤلاء العصابة الذين خرجوا: أما بعد فإني أد عوكم إلى كتاب الله وسنة نبيه على . فإن الله تبارك وتعالى يقول:

﴿ وَمَنْ أَحْسَنَ قَوْلاً مِّمَن دَعَا إِلَى اللّه وَعَملَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسلَمِينَ ﴾ [ فصلت: ٣٣]. وقال: ﴿ اَدْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبّكَ بَالْحِكُمَة وَالْمَوْعَظَة الْحَسَنَة وَجَادلُهُم بِالتِّي هِي أَحْسَنُ إِنَّ رَبّكَ هُو اَعْلَمُ بِمَن صَلَّ عَن سَبِيلِه وَهُو اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدينَ ﴾ [النحل: ١٢٥]. وإني أذكر كم الله في دمائكم أن تفعلوا فعل كبرائكم ﴿ كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِن دَيارِهِم بَطَراً وَرِنَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُونَ عَن سَبِيلِ اللّه وَاللَّه بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴾ [الأنفال: ورَنّاءَ النَّاسِ وَيَصُدُونَ عَن سَبِيلِ اللّه وَاللّه بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴾ [الأنفال: كم الله ورنا الله ورنا الله ورنا الله ورنا الله ورنا الله والله ورنا الله ورنا الله ورنا الله الحرام. [فلو كانت ذنوب أبي بكر وعمر رضوان الله عليهما مخرجة رعيتهما من دينهم] (٢) فقد كان لأبي بكر وعمر دنوب الله الموكتكم على الجنود، وإنما عد تكم بضعة وأربعون رجلاً، أقسم بالله أن لو كنتم على الجنود، وإنما عد تكم بضعة وأربعون رجلاً، أقسم بالله أن لو كنتم أبكاري من أولادي ورغبتم (٣) عما فرشنا للعامة فيما ولينا لدفقت دماءكم أبتغي (٤) بذلك وجه الله [والدار الآخرة] في الأرض ولا فسادا دماءكم أبتغي (المَّرَةُ وَالَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ والله والدار الآخرة أَقي الأرض ولا فساداً

<sup>(</sup>١) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٢) زيادة في الحلية لأبي نعيم، وسيرة عمر لابن الجوزي.

<sup>(</sup>٣) في ش،د: «رغبتم». وفي ب: «وغبتم».

 <sup>(</sup>٤) في ب، د: «ابتغاء».
 (٥) زيادة في د، م.
 (٦) زيادة في ب، د، م.

وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴾ [القصص: ٨٣] فهذا النصح إن أحببتم، وإن تستغشّوني فقديًا ما أستُغش الناصحون، والسلام عليكم [ورحمة الله وبركاته](١).

عهد عمر إلى منصور بن غالب حين بعثه على قتال أهل الحرب

وكتب عمر بن عبد العزيز: هذا ماعهد به عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى منصور بن غالب حين بعث على قتال أهل الحرب وحربه من استعرض من أهل (٢) الصلح، أمره في ذلك بتقوى الله على كل حال نزل به من أمر الله، فإن تقوى الله أفضل العدة، وأبلغ المكيدة، وأقوى القوة، وأمره أن لا يكون من شيء من عدوه أشد احتراسًا منه لنفسه ومن معه من معاصي الله، فإن الذنوب أخوف عندي على الناس من مكيدة عدوهم، وإنما نعادي عدونا وننصر (٣) عليهم بمعصيتهم.

ولو لا ذلك لم تكن لنا قوة بهم، لأن عد دنا ليس كعد دهم، ولا عدّتنا كعد تهم. فلو استوينا نحن وهم [في المعصية كانوا أفضل منا في القوة والعدد (٤)] فإن لا ننصر عليهم بحقنا لا نغلبهم بقوتنا (٥)، ولا تكونوا لعداوة أحد من الناس أحذر منكم لذنوبكم، ولا تكونوا بالقدرة (٢). لكم أشد تعاهدًا منكم لذنوبكم. وأعلموا أن معكم من الله حفظة عليكم يعلمون ما تفعلون في مسيركم ومنزلكم، فاستحيوا (٧) منهم، وأحسنوا صحابتهم، ولا تؤذوهم بمعاصي الله وأنتم زعمتم (٨) في سبيل الله، ولا تقولوا إن عدونا شر منا فلن

<sup>(</sup>١) زيادة في ب، د، م. (٢) في ب، د، س، : «أرض».

<sup>(</sup>٣) كذا في ب، د، وفي ش: «انتصر». وفي سيرة عمر لابن الجوزي.

والحلية لابي نعيم، النستنصر، وفي العقد الفريد: «وإنما ينصر المسلمون بمعصية عدوهم لله».

<sup>(</sup>٤) زيادة في ب، د، س.

<sup>(</sup>٥) في ب: «ولا ننصر عليهم بحيلنا ولا نغلبهم بقوتنا».

 <sup>(</sup>٦) كذا في ش، وفي ب، د، س «بالعودة». وفي الحلية، وابن الجوزي: «حذر منكم لذنوبكم ولا أشد تعاهدًا منكم لذنوبكم».

<sup>(</sup>٧) في ش: «فاستحوا».

<sup>(</sup>٨) كذا في ش، ب، د، والحلية، وفي س: وأنتم تزعمون، وفي العقد الفريد: "وأنتم في سبيل الله".

يسلطوا(١) علينا وإن أذنبنا، فرب قوم [قد(٢)] سُلط عليهم شر منهم بذنوبهم (٣) فاسألوا الله العون على أنفسكم، كما تسألونه النصر على عدوكم، أسال الله ذلك لنا ولكم.

وأمره[أن(٢)] يرفق بمن معه في سفرهم، ولا يجشمهم مسيرًا يتعبهم فيه، ولا يقصر بهم عن منزل يرفق بهم حتى يلقوا<sup>(٤)</sup> عدوهم والسفر لم ينقص قوتهم، فإنما يسيرون إلى عدو مقيم جام الأهبة<sup>(٥)</sup> والكُراع فإن لا يرفقوا بأنفسهم وكراعهم في مسيرهم، يكن لعدوهم في القوة عليهم بإقامتهم في جَمام الأنفس والكراع والله الستعان.

وأمره أن يقيم ومن معه في كل جمعة يومًا وليلة يكون لهم راحة يجمون (٦) فيها أنفسهم وكراعهم ويرمُّون أسلحتهم وأمتعتهم.

وأمره أن ينحى منزله عن قرى الصلح فلا يدخلها أحد من أصحابه لسوقهم وجماعتهم (٧) إلا من يثق بدينه وأمانته على نفسه ولا يصيبوا منها ظلمًا، ولا يتزودوا منها إثما ولا يؤذوا (٨) أحدًا من أهلها بشيء إلا بحق، فإن لهم حرمة وذمة ابتليتم بالوفاء بها كما ابتلوا بالصبر عليها، فما صبروا لكم ففوا لهم (٩). ولا تستنصروا على أهل أرض الحرب

<sup>(</sup>١) كذا في ش، ب، د، وفي العقد الفريد: «يسلط».

<sup>(</sup>٢) زيادة في ب، د، س.

<sup>(</sup>٣) كذا في ش، ب، د، س، وفي الحلية لأبي نعيم: «فكم من قوم سلط أو سخط عليهم بأشر منهم لذنوبهم» وفي العقد الفريد زيادة: «كما سلط على بنى إسرائيل لما عملوا بمساخط الله كفار المجوس (فجاسوا خلال الدبار وكان وعدًا مفعولاً).

<sup>(</sup>٤) في العقد الفريد: «يبلغوا».

 <sup>(</sup>٥) كذا في ش، ب، د، وفي سيرة عمر لابن الجوزي، والحلية لأبي نعيم: «جام الأنفس والكراع» وفي العقد الفريد «حامي الأنفس والكراع».

<sup>(</sup>٦) كذا في ش، د، وابن الجوزي، والحلية. وفي ب: ﴿يجمعونُ ٩.

<sup>(</sup>٧) في الحلية لأبي نعيم: ﴿وحاجتهم».

<sup>(</sup>٨) في الحلية لأبي نعيم: «ولا يرزأون».

<sup>(</sup>٩) في العقد الفريد: «فما صبروا لكم فتولوهم خيرًا».

بظلم أهل [أرض<sup>(۱)</sup>] الصلح فلعمري لقد أعطيتم مما يحّل منهم ما يغنيكم عنهم، فلم<sup>(۲)</sup> أترك لكم خللا في العدة، ولارقة في القوة (<sup>۳)</sup> فتظاهرت واكتفت<sup>(٤)</sup> لكم العدد، وانتخبت لكم الجند، وأغنيتك بأرض الشرك عن أرض الصلح، وبسطت لك أفضل ما بسطت لغاز، فلم أجعل لك علة في التقوية، وبالله الثقة ولا حول ولاقوة إلا بالله.

وأمره أن تكون عيونه من العرب وممن يطمئن إلى نصيحته وصدقه من أهل الأرض، فإن الكذوب (٥) لا ينفع خيره، وإن صدق في بعضه، وإن الغاش (٦) عين عليك وليس بعين لك والسلام عليك (٧).

كتابه إلى العمال وعده الولاية بلاء

قال: وكتب عمر بن عبد العزيز: من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى العمال. أما بعد فإن من بلي (٨) من أمر السلطان بشيء فقد ابتلي في (٩) الدنيا ببلية عظيمة، مع ما ابتلي به (١٠) في [خاصة (١١)] نفسه فنسأل الله عافيته وحسن معونته، وأي بلاء أشد من بلاء يبسط للمرء فيه لسانه وفعله فإن مال فيه إلى كل هوى أو سخطة (١٢) كان فيه وكف إلا أن يعفو الله ويغفر، فإغا وجدت والى السلطان عبدًا عملوكًا ولي ضيعة، عليه (١٢) الإجتهاد في إصلاحها، أجره إحسان[إن (١٤)] أحسنه، وإحسان عمل به فيهم على ملكه الذي خلقه لما شاء أن يخلقه له، فانزل

<sup>(</sup>۱) زیادة فی ب، د. (۲) فی ش: «فلو».

<sup>(</sup>٣) في ش: «ولادقة في القوم».

<sup>(</sup>٤) في ش: «والففت».

<sup>(</sup>٥) في ب، د: «الكذاب». (٦) في ب، د: «الفاسق».

<sup>(</sup>٧) هكذا ورد هذا العهد منسوبًا إلى سيدنا عمر بن عبد العزيز في ش، ب، د، وسيرة عمر لابن الجوزي، والحلية لأبي نعيم، وقد نسب في العقد الفريد، ونهاية الأرب للنويري إلى سيدنا عمر بن الخطاب يوصى به سعدين أبي وقاص. وقد رجعت إلى سيرة ابن الخطاب التي ألفها ابن الجوزي وإلى تاريخ ابن الأثير والمسعودي وغيرهما فلم أجده في واحد منها عند الكلام عن سيدنا عمر بن الخطاب وسعد بن أبي وقاص.

<sup>(</sup>A) في ش: «من يك». (٩) في ب: «من».

<sup>(</sup>۱۰) فی ب، د : «بها».

<sup>(</sup>۱۱) زیادة فی ب، د، م. (۱۲) فی ش: «لو سخطه».

<sup>(</sup>۱۳) في ب: «عليها». (۱٤) زيادة في ب، د .

بتلك المنزلة في أمرك (١)، واصبر على ما كرهت، واصبر على ما أحببت، وقف نفسك في كل سر وعلانية عند (٢) الذي ترجو به النجاة عند ذلك (٣) حتى تفارق الذي أنت فيه، فإن ذلك لعله أن يكون إلى قريب وأنت محسن [و(٤)] مأجور. وتذكر ما سلف منك من عملك فيما سلف مما لا تحب فأصلحه قبل أن يتولى صلاحه غيرك، ولا يكبر عليك في ذلك قول الناس، إذا علم الله أنك تجعل ذلك له، فإنه سيكفيك المؤونة في عاجل الأمر مع ما يدخر لك من الخير فيما عنده، وكن لمن ولاك الله أمره ناصحًا، [فيما بعثتك (٥) إليه من أمورهم [في ديهم] أبداه الله لا يصلح لك ستره، واملك (١) نفسك عنهم إذا هويت شيئًا أبداه الله لا يصلح لك ستره، واملك (١) نفسك عنهم إذا هويت وإذا غضبت، حتى يكون ذلك فيما استطعت مستويًا حسنًا، وإذا أن أكتب إليك بالذي كتبت به مما استطعت، ونستعين بالله (٨) ونسأل أن يصلح لنا عملنا، ويكفينا مؤونة مانحن فيه، ومؤونة مانرجع إليه فيما بعد الموت بأحسن كفاية والسلام.

كتابه إلى الخوارج أيضًا قال. وكتب عمر بن عبد العزيز: من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلي هذه العصابة، أما بعد أوصيكم بتقوى الله، فإنه ﴿ وَمَن يَتَقِ اللّهَ يَجْعَل للهُ مَخْرَجًا ﴿ وَمَن يَتَقِ اللّهَ فَهُو لَا يَحْتَسِبُ وَمَن يَتَوكًلْ عَلَى اللّهِ فَهُو كَمُن يُتَوكًلُ عَلَى اللّهِ فَهُو حَسْبُهُ إِنَّ اللّهُ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللّهُ لَكُلِّ شَيْء قَدْرًا ﴾ [الطلاق: ٢, ٣]. أما بعد فقد بلغنى كتابكم والذي كتبتم (٩) فيه إلى يحى بن يحيى

<sup>(</sup>۱) في ب، د: «في أمره». (۲) في ش، ب، د: «وعند».

<sup>(</sup>٣) كذا في ش، ب. ولعل الصواب "عند ربك".(٤) زيادة في ب، د .

<sup>(</sup>٥) في سيرة عمر لابن الجوزي: «فيما تعيب عليهم من أمورهم ساترًا كل إلخ».

<sup>(</sup>٦) زيادة في د،م.

<sup>(</sup>٧) في سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر: "وتمسك نفسك عنهم إذا غضبت وإذا رضيت حتى يكون ذلك فيما بينك وبينهم مستويًا حسنًا جميلاً". وفي النسخة المخطوطة منها: (تمسك بنفسك إذا غضبت إلخ).

<sup>(</sup>A) في ب، د: «ونستعين الله». (٩) في ب، د: كتابك والذي كتبت.

وسليمان بن داود، وقدوم صاحبيكم (١) والذي أتى إليهما وإن الله تبارك وتعالى يقول: ﴿ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذَبَ وَهُوَ يُدْعَىٰ إِلَى الإِسْلام وَاللَّهُ لا يَهْدي القَوْمَ الظَّالمينَ ﴾ [الصف: ٨] وقال: ﴿ ادْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبُّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِه وَهُوَ أَعْلُمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴾ [النحل: ١٢٥] وقال: ﴿ فَلا تَهنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السُّلْمِ وَأَنتُمُ الأَعْلُونُ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَن يَترَكُمْ أَعْمَالَكُمْ ﴾ [محمد: ٣٥].

وإني أدعوكم إلى الله، وإلى الإسلام، وإقامة الصلاة، وإيتاء الزكاة والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر إن شاء الله ولاحول ولا قوة إلا بالله، وأدعوكم أن تدعوا ما كانت تهراق عليه الدماء قبل يومكم هذا في غير قوة ولا تشنيع، وأذكِّركم بالله أن تُشبِّهوا علينا كتاب الله وسنة نبيه ونحن ندعوكم إليهما، هذه نصيحة منا نصحنا لكم فيها، فإن تقبلوها فذلك بغيتنا [وإن تردوها على من جاء بها] فقديًا ما استُغشَّ الناصحون [ثم لم نر ذلك وضع شيئًا من حق الله] وقد قال العبد الصالح لقومه ﴿ وَإِن تَوَلُّواْ فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْم كَبِيرٍ ﴾ [هود: ٣]. وقال الله عز وجل: ﴿ قُلْ هَذه سَبيلي أَدْعُو إِلَى اللَّه عَلَىٰ بَصيرَة أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبُّحَانَ اللَّه وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ [يوسف: ١٠٨].

[وكتب عمر بن عبد العزيز: من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى أمراء الأجناد: أما بعد فإن الناس ما اتبعوا كتاب الله نفعهم في دينهم ومعايشهم في الدنيا ومرجعهم إلى الله فيما بعد الموت. وإن الله أمر الخلفاء والأمراء في كتابه بالصلاة على النبي عَلَيْ فقال: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْه وسُلَمُوا تَسْليمًا ﴾ [الأحزاب: ٥٦] صلوات الله على محمد رسول الله والسلام عليه ورحمة الله وبركاته. ثم قال لنبيه محمد عليه ﴿ وَاسْتَغْفُرْ لَذَنْبِكَ وَلَلْمَوْمَنِينَ وَالْمَوْمَنَاتِ وَاللَّهَ يَعْلَمُ مَتَقَلِّبَكُمْ وَمَثُواكُمْ ﴾

كتابه إلى أمراء الأجناد في النهي عن الصلاة على والأمر بالدعاء المسلمين عامة

<sup>(</sup>۱) في ب، د: «صاحبيكما».

[محمد: ١٩] فقد جمع الله تبارك وتعالى في كتابه أن أمر بالصلاة على النبي ﷺ وعلى المؤمنين والمؤمنات، وإن رجالاً من القُصاص قد أحدثوا صلاة على خلفائهم وأمرائهم عدل ما يصلون على النبي وعلى المؤمنين، فإذا أتاك كتابي هذا فمر قُصَّاصكم فليصلوا على النبي عَلَيْقًا وليكن فيه إطناب دعائهم وصلاتهم، ثم ليصلوا على المؤمنين والمؤمنات وليستنصروا الله، ولتكن مسألتهم عامة للمسلمين، وليدعوا ماسوى ذلك، فنسأل الله التوفيق في الأمور كلها، والرشاد والصواب والهدى فيما يحب ويرضى، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم والسلام عليك].

في رد المظالم

قال(١): وكتب عمر بن عبد العزيز: من عبد الله عمر أمير المؤمنين كتابه إلى العمال إلى العمال. أما بعد فإنى كنت كتبت إليكم برد المظالم، ثم كتبت إليكم أن تحبسوها، ثم كتبت إليكم بردها، فاطلعت من بعض أهلها على خيانات وشهو د زور حتى قبضت أموالاً قد كنت رددتها، ثم رأيت أن أردها على سوء ظن بأهلها أحبَّ إلىَّ من أن أحبسها حتى ينجلى الأمر من غد [على (٢)] ما يتخلى عنه. فإذا جاءك كتابي هذا فارددها على أهلها والسلام عليك.

أيضًا بالحث على اتباع ما أمر الله به واجتناب مانهي عنه

قال(١): وكتب عمر بن عبد العزيز: من عبد الله عمر أمير المؤمنين كتابه إلى العمال إلى العمال، أما يعبد فإن هذا الأمر الذي ولاني الله لو كنت إنما أصبحت [و] رغبتي فيه مطعم أو ملبس أو مركب أو اتخاذ أزواج أو [اعتقاد (٢)] أموال لكنت قد بلغ [الله (٢)] بي من ذلك قبل ما و لاني من أفضل ما بلغ بعباده، ولكن أصبحت له(١) خائفًا، أعلم أن فيه أمرًا عظيمًا، وحسابًا شديدًا، ومسألة لطيفة (٤) عند مجاهدة الخصوم بين

<sup>(</sup>١) زيادة في ش.

<sup>(</sup>۲) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٣) زيادة في تاريخ الطبري وسيرة عمر لابن الجوزي والحلية لأبي نعيم. وفي ابن الأثير: «أو اعتقال».

<sup>(</sup>٤) في تاريخ الطبري، وابن الأثير: «ومسألة غليظة».

يدي الله، إلا ماعافى الله (1) ورحم ودفع وإني آمرك فيما ولّيتك من عملي، وأفضيت إليك من أمري، بتقوى الله، وأداء الأمانة، واتباع ما أمر الله به، واجتناب مانهى الله عنه، وقلة الالتفات إلى شيء خالف ذلك ليكون الذي آمرك به في سيرتك والنظر في نفسك وفي عملك، وما تفضى به إلى ربك، وما تعمل به فيما بينك وبين الرعية قبلك، وأنت تعلم علمًا بقينا أنه ليست نجاة ولا حرز (٢) إلا أن تنزل بذلك المنزل من طاعة الله، ودع أن ترصد (٣) شيئًا ليوم ترجوه أو تخافه سوى ماترجوه غدًا من الله وتخاف منه فإنك (٤) قد رأيت عبرا في نفسك وعبرا ما مثلها وعظ مثلنا وكفى  $[e^{(0)}]$  مثلها أصابك إلى حظك من الله والسلام.

شيء من مواد القانون الأساسي في عهد عمر بن عبد العزيز

قال: وكتب عمر بن عبد العزيز: من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى العمال، أما بعد فإن الله بعث محمداً والتوبة: ٣٣] وإن دين الله الذي على الدّين كلّه ولَو ْكَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴾ [التوبة: ٣٣] وإن دين الله الذي بعث به محمداً صلى الله عليه وسلم كتابه الذي أنزل عليه أن يُطاع الله فيه، ويتبع أمره، ويجتنب ما نهى عنه، وتُقام حدوده، ويعمل بفرائضه، ويحل حلاله ويحرم حرامه، ويُعترف بحقه، ويحكم بما أنزل فيه، فمن اتبع هدى الله اهتدى، ومن صد عنه ﴿ فَقَدْ ضَلَّ سَواءَ الله السّبِيلِ ﴾ [البقرة: ١٠٨] وإن من طاعة الله التي (٢) أنزل في كتابه أن يدعو الناس إلى الإسلام كافة، وأن يفتح لأهل الإسلام باب الهجرة، وأن توضع الصدقات والأحماس على قضاء الله وفرائضه. وأن يَبتغي الناس بأموالهم في البر والبحر، لا يُمنعون ولا يُحسبون.

<sup>(</sup>١) في سيرة عمر لابن الجوزي: «إلا ما أعان الله تعالى عليه»، وإلى هنا تنتهي الرسالة فيها وفي أولها زيادة ويقول إنها مرسالة إلى يزيد بن عبد الملك ولى عهد عمر وهو خطأ بل هي قد أرسلت إلى يزيد بن المهلب كما ذكر ذلك في تاريخ الطبري وابن الاثير، وكما تدل عليه الرواية فيهما وفي السيرة لابن الجوزي.

<sup>(</sup>۲) في ب: «ولاحذر».(۳) في ش، ب: «أن يرصده».

<sup>(</sup>٤) كذا في د، وفي ش: «مانك» وفي ب: «بأنك».

<sup>(</sup>٥) زيادة في ب، د. (٦) في ش: «الذي».

وأما الإسلام فإن الله بعث محمدًا ﷺ إلى الناس كافة فقال: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلاَّ كَافَةً لَلنَّاسِ بَشيرًا وَنَذيرًا ﴾ [سبأ: ٢٨].

الدعوة إلى الإسلام وحكم الذميين والذين أسلموا منهم وقال: ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ﴾ [الأعراف: ١٥٨]. وقال الله تبارك وتعالى فيما يأمر به المؤمنين من شأن المشركين: ﴿ فَإِنْ تَابُوا وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ آتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْواَنُكُمْ فِي اللَّينِ ﴾ [التوبة: ١١]. فهذا قضاؤه وحكمه، فاتباعه لله طاعة، وتركه معصية [لله (١٠]]. فادع إلى الإسلام وأمر به (٢) فان الله [تعالى (٣)] قال: ﴿ وَمَنْ أَحْسَنُ قُولًا مَمَّن دَعَا إِلَى اللّهِ وَعَمِلَ صَالِّا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسلّمِينَ ﴾ [فصلت: ٣٢] فمن أسلم من نصراني أو يهودي الممسلمين ولي دارهم، أو مجوسي من أهل الجزية اليوم فخالط عم (٤) المسلمين وعليه ما عليهم، وفارق داره التي كان بها، فان له ما للمسلمين وعليه ما عليهم، وعادات الله على المسلمين عامة ولو كانوا [أسلموا] (٥) عليها قبل أن يفتح في الله على المسلمين إعامة ولو كانوا [أسلموا] (٥) عليها قبل أن يفتح وأما من كان اليوم محاربًا فليدع إلى الإسلام قبل أن يقاتل. فإن أسلم فله ما للمسلمين وعليه ما عليهم، وله ماأسلم عليه من أهل ومال، وإن فله ما للمسلمين وعليه ما عليهم، وله ماأسلم عليه من أهل ومال، وإن من من أهل الكتاب فأعطي الجزية وأمسك [بيديه (٥)] فإنا نقبل ذلك منه.

الهجرة

وأما الهجرة فإنا نفتحها لمن هاجر من أعرابي فباع ماشيته وانتقل من دار أعرابيته إلى دار الهجرة وإلى قتال عدونا، فمن فعل ذلك فله أسوة المهاجرين فيما أفاء الله عليهم، وإن الله نعت<sup>(٦)</sup> المؤمنين عند ذكره الفيء فجعله للفقراء والمهاجرين ﴿ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالإِيمَانَ مِن

<sup>(</sup>١) زيادة في د . (٢) في ب، د : الومر به ٩ .

<sup>(</sup>٣) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٤) في ب، د «عظم» ومعناهما متقارب.

<sup>(</sup>٥) زيادة في ب، د. (٦) في ش: «بعث».

قَبْلُهِمْ ﴾ [الحشر: ٩] (١) والذين جاءوا من بعدهم ثم قال: ﴿ وَآخُرِينَ مِنْهُمْ لَمَا يَلْحَقُوا بِهِمْ ﴾ [الجمعة: ٣] وقد كان المهاجرون يجاهدون على غير عطاء ولارزق يجري عليهم، فيوسع الله عليهم، ويعظم الفتح لهم ولمن تأسَّى بهم (٢) وعمل بصالح سنتهم من يحبون من إخوانهم ليوجبن الله له الاجر في الآخرة، وليعظمن له الفتح في الدنيا.

الصدقات

وأما الصدقات فإن الله تبارك وتعالى فرضها وسمى أهلها حين طعن أناس. وبلغوا فيها تهمة نبيهم فقال: ﴿ وَمِنْهُم مَن يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أَعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِن لَمْ يُعْطَوْا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ﴾ الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أَعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِن لَمْ يُعْطَوْا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ﴾ الصَّدَقَات للفُقرَاء والمَسَاكين والْعَاملين عَلَيْهَا والْمُولَقَة قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِقَابِ للفُقرَاء والْمَسَاكين والْعَاملين عَلَيْهَا والْمُولَقَة قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللّه وَابْنِ السَّبيلِ فَريضةً مِنَ اللّه وَاللّه عَلَيمٌ حَكيمٌ ﴾ والنعوبة : ٦١] فبين رسول الله على صدقة الأموال: الحرث والمواشي والذهب والورق، فتؤخذ الصدقات كما بين رسول الله على وفرض، لا يُظلمون ولا يُتعدَّى عليهم، ولا يُحابَى بها قريب، ولا يُمنعُها أهلها. [ثم تُجعل إلى مر ضِين من أهل الإسلام، فيجعلونها حيث أمرهم الله، يجعلهم الإمام من ذلك على ماحمًل، وينزه نفسه من أمر قد أكثر فيها على الأثمة (٣)].

الأخماس

وأما الخمس فإن من مضى من الأئمة اختلفوا في موضعه، فطعن في ذلك طاعن من الناس وأكثر فيه، ووضع مواضع شتّى (٤) فنظرنا فيذا هو (٥) على سهام الفيء في كتاب الله، لم تخالف واحدة من الاثنتين الأخرى، فإذا عمر بن الخطاب رحمه الله قد قضى في الفيء

<sup>(</sup>٣) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٤) في ب، د «شتى شتا».

<sup>(</sup>٥) في ب، د : «هم».

قضاء (١) قد (٢) رضي به المسلمون، فرض للناس أعطية وأرزاقًا جارية لهم، ورأى أن لن (٢) يبلغ بتلك الأبواب ما جمع من ذلك، ورأى أن فيه لليتيم والمسكين وابن السبيل، فرأى أن يلحق الخمس بالفيء، وأن يوضع مواضعه التي سمى الله وفرض، ولم يفعل ذلك إلا ليتنزه منه، وخيفة التوهم [فيه (٤)] فاقتدوا بإمام عادل فإن الآيتين متفقتان آية الفيء وآية الخمس فإن الله قال: ﴿ مَا أَفَاءَ اللّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَللّه وَللرَسُولِ وَلَذِي الْقُربَىٰ وَالْيتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ﴾ [الحشر: ٧] وكذلك فرض الله الخمس، فنرى أن يُجمعا جميعًا [فيتجعلا (٤)] فيئًا للمسلمين ولا يستأثر عليهم ولا يكون ﴿ دُولَةً بَيْنَ الأَغْنِيَاء مِنكُمْ ﴾ للمسلمين ولا يستأثر عليهم ولا يكون ﴿ دُولَةً بَيْنَ الأَغْنِيَاء مِنكُمْ ﴾ فتجعل فيها نَعَم الصدقات، فيكون في ذلك قوة ونفع لأهل فرائض الصدقات وأدخل (٥) فيها وطعن فيها طاعن من الناس فنرى [في (٤)] الصدقات وأدخل (٥) فيها وطعن فيها طاعن من أمرها، وإنما الإمام فيها ترك حماها والتنزه عنها خيرًا إذا كان ذلك من أمرها، وإنما الإمام فيها كرجل من المسلمين، إنما هو الغيث ينزله الله لعباده (٢) فهم فيه سواء.

ثم إن الطّلاء لاخير فيه للمسلمين، إنما هو الخمر يكنى باسم الخمر والنبيذ الطلاء، قد جعل الله عنه مندوحة وأشربة كثيرة طيبة، وقد علمت أن ناسًا يقولون: قد أحله عمر رضي الله عنه، وشربه ناس ممن مضى من خيارنا. وإن عمر [إنما(۷)] أتى منه بشراب طبخ حتى خثر، فقال حين أتي به: أطلاء هذا؟ يعني به طلاء الإبل فلما ذاقه قال: لا بأس [بهذا فأدخل الناس فيه بعد عمر أما من شر (٨)] به من صالحيكم فإنهم شربوه قبل أن يتخذ مسكراً، وقد قال رسول الله على على على على

<sup>(</sup>۱) في ب، د: «بقضاء». (۲) زيادة في ش.

 <sup>(</sup>٣) في ش: «لم تبلغ».
 (٤) زيادة في ب،د.

<sup>(</sup>۷) زيادة في د . (۸) زيادة في ب .

[كل<sup>(۱)</sup>] مؤمن؛ فلا أرى أن يتخذ الفاجر البارَّدُ لسة (۲)، ونرى أن يتنزه المسلمون عنه عامة، وأن يحر موه، فإنه من أجمع الأبواب للخطايا وأخوفها عندي أن تصيب المسلمين منه جائحة تعمهم (۳).

طريق البر والبحر

وأما البحر فإنا نرى سبيله سبيل البر<sup>(٤)</sup> قال: ﴿ اللَّهُ ُ (٥) الَّذِي سَخُّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلْكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ ﴾ [الجاثية: ١٢] فأذن فيه أن يتجر فيه من شاء، وأرى أن لا نحول بين أحد من الناس وبينه، فإن البر والبحر لله جميعًا سخر هما لعباده يبتغون فيهما من فضله، فكيف نحول بين عباد الله وبين معايشهم.

المكيال والميزان

ثم إن المكيال والميزان نرى فيهما أمورًا علم من يأتيها أنها ظلم.

إنه ليس في المكيال زيغ إلا من تطفيف، ولا في الميزان فضل (٦) إلا من بخس، فنرى أن تمام مكيال الأرض وميزانها أن يكون واحدًا في جميع الأرض كلها.

العشور

وأما العشور فنرى أن توضع إلا عن (٧) أهل الحرث، فإن أهل الحرث، فإن أهل الحرث يؤخذون بذلك، وإنما أهل الجزية ثلاثة نفر: صاحب أرض يعطي جزيته [منها، وصانع يخرج جزيته من كسبه، وتاجر يتصرف بماله يعطي جزيته (٨)] من ذلك. وإنما سنتهم واحدة. فأما المسلمون فإنما عليهم صدقات أموالهم، إذا أدَّوها في بيت المال كتبت لهم بها البراءة. فليس عليهم في عامهم ذلك في أموالهم تباعة (٩).

<sup>(</sup>۱) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٢)كذا في د. وفي الأصل: «المبار دنه».

<sup>(</sup>٣) في ش: «أن يصب المسلمين من حايحه معهم».

<sup>(</sup>٤) في ش: «سيله سيل البر».

<sup>(</sup>٥) في ب: «الله سبحانه» وعلى هذا ينبغي إعادة لفظ الجلالة الذي هو أول الآية الكريمة.

<sup>(</sup>٦) في ش: «فضله». (٧) في ش: «علي».

<sup>(</sup>۸) زيادة في ب، د.(۹) في م: تبعة.

وأما [المكس فيإنه(١)] البخس الذي نهي الله عنه فيقيال: ﴿ وَلا المكس تَبْخُسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلا تَعْتُوا في الأُرْضِ مُفْسدينَ ﴾ [هود: ٨٤، الشعراء: ١٨٣] غير أنهم كنوه باسم آخر .

ونرى أن لا يتجر إمام، ولا يحل لعامل تجارة في سلطانه الذي هو تجارة الإمام والعمال عليه، فإن الأمير متى يتجر يستأثر ويصب أمورًا فيها عنتٌ وإن حرص على أن لا يفعل.

ونرى أن لا يباع عمارة الأرض، فإنما يشتري المشتري لنفسه ويقطع بيع عمارة الأرض لنفسه، فإنما يصيب من ذلك خراب الأرض وظلم أهلها، وأما من كان [من(٢١)] عرب أهل الأرض في غير أرضه [وجزيته جاريةٌ عليه في أرضه فليس عليه إلا ذلك وعامل أرضه (٢<sup>)</sup>] أولى بتبعته .

ونرى أن توضع السخر عن أهل الأرض، فإن غايتها أمور يدخل ترك السخرة فيها الظلم.

ونرى أن تردَّ المزارع لما جعلت له، فإنما جعلت لأرزاق المسلمين(٣) أرزاق العامة عامة، فإن أمر العامة هو أفضل للنفع، وأعظم للبركة.

ثم إن مواريث أهل الأرض إنما هي لأوليائهم، أو لأهل أرضهم المواريث الذين يخرجون الخراج، فنرى أن لايؤخذ منهم [شيء إلا أن يكون عاملاً فيبعثه الإمام<sup>(٢)</sup>] في عمله بالذي يرى عليه من الحق والسلام علىك.

> قال(٤): وكتب عمر بن عبد العزيز: من عبد الله عمر [بن عبد العزيز] أمير المؤمنين إلى أيوب بن شرحبيل وأهل مصر من المؤمنين [والمؤمنات والمسلمين والمسلمات (٥)]: سلام عليكم أما بعد فإني أحمد إليكم الله

كتابه إلى أيوب ابن شرجبيل وأهل مصر في النهي عن الخمر والنبيذ

<sup>(</sup>٢) زيادة في ب، د، م. (١) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٣) في ب، د: «الأرزاق للمسلمين».

<sup>(</sup>٥) زيادة في ب، د، م. (٤) زيادة في ش. سيرة عمر بن عبد العزيز على ما رواه الإمام مالك بن أنس وأصحابه [٦]

الذي لا إله إلا هو ، أما بعد فإن الله أنزل في الخمر ثلاث آيات في ثلاث سور من القرآن، فشربه (١) الناس في الأوليين (٢)، وحرمت عليهم في الثالة وأحكم تحريها، فقال [الله تبارك(٣)و] تعالى في الأولى وقوله الحق: ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فيهمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثُّمُهُمَا أَكْبَرُ مِن نَّفْعِهِمَا ﴾ [البقرة: ٢١٩] فشربها النَّاس على ذلك لما ذكر من منفعتها. ثم أنزل الله في الثانية فقال: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذينَ آمَنُوا لا تَقْرَبُوا الصَّلاةَ وَأَنتُمْ سُكَارَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلاَّ عَابِرِي سَبِيلِ حَتَّىٰ تَغْتَسلُوا ﴾ [النساء: ٤٢] فشر بها الناس عند غير الصلاة (٤) وتجنبوا السكر عند حضور الصلاة، ثم أنزل الله في الآية الثالثة فقال: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مَنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنبُوهُ لَعَلَّكُمُ تُفْلِحُونَ 🕙 إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَن يُوقعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ في الْخَمْرِ وَالْمَيْسرِ وَيَصُدُّكُمْ عَن ذكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلاةِ فَهَلْ أَنتُم مُّنتَهُونَ 🕦 وأَطيعُوا اللَّهَ وأَطيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِن تَولَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَىٰ رَسُولنَا الْبَلاغُ الْمُبينُ ﴾ [المائدة: ٩٥, ٩٤, ٩٣] ثم إنه قد كان من أمر هذا الشراب أمر ساءت فيه رعَة (٥) كثير من الناس وجمعوا مما يغشون به مما حرَّم الله فيه حرامًا كثيرًا نهوا عنه [عند(٦)] سفه أحلامهم، وذهاب عقولهم، حتى استُحلَّ في (٧) ذلك الدم الحرام، وأكلُ المال (٨) الحرام، والفرج [الحرام(٦)]، وقد أصبح كل (٩) من يصب من ذلك الشراب إنما علتهم

<sup>(</sup>١)كذا، في ش، ب، م. والخمر قد تذكر.

<sup>(</sup>٢) في ش: «الأولين». (٣) زيادة في د .

<sup>(</sup>٤) في د،م: الصلوات.

<sup>(</sup>٥) كذا في ش، ب، د، م. وفي سيرة عمر لابن الجوزي "رعية". وفي العقد الفريد "رغبة" وكلاهما تحريف.

<sup>(</sup>٦) زيادة في ب، د، م. (٧) كذا في د، م، وفي ش، ب: «من».

<sup>(</sup>٨) في ب، د، م: «أموال».

<sup>(</sup>٩) كذا في ب، وفي ش «حد». وفي د، م وسيرة عمر لابن الجوزي «جل».

فيه يقولون: الطلاء لابأس علينا في شربه، ولعمري إن ما قرب إلى الخمر في مطعم أو مشرب أو غير ذلك ليتقي، ومايشرب أولئك شرابهم [الذي يستحلون (۱)] إلا من تحت أيدي النصارى الذين يهون عليهم زيغ المسلمين في دينهم، ودخولهم فيما لا يحل لهم، مع الذي يجمع نَفَاق سلعهم، ويسارة المؤونة عليهم، وما لأحد من المسلمين عذر أن يشرب ما أشبه مالاخير فيه من الشراب، فإن الله جعل عنه غني (۲) وسعة من الماء الفرات، ومن الأشربة التي ليس في الأنفس منها حاجة (۳) من العسل واللبن والسويق والنبيذ من الزبيب والتمر، غير أن من نبذ نبيذا من عسل أو زبيب أو تمر فلا ينبذه إلا في الأستقية التي لا زفت فيها، فإنه قد بلغنا عن رسول الله والله الله عن شرب ما جعل في الجرار والدباء والظروف [المقيرة (٤)].

وقد علم من شرب الطلاء أنه يعمل في الظروف المزفتة من القلال والزِّقاق - لأنه لا يصلحه إلا ذلك - أنه يسكره، وقد ذُكر لنا أن رسول الله يَجَيُّ قال: كل مسكر حرام، فاستغنوا بما أحل الله لكم، عما حرَّم عليكم وشبه بالحرام، فإنه ليس من الأشربة شيء يشبهه غير هذا الشراب الواحد، فإنا من نجده يشرب منه شيئًا بعد تقدمنا إليه فيه نوجعه عقوبة في ماله ونفسه، ونجعله نكالا لغيره، ومن يَستَخْف بذلك منا فإن الله أشد عقوبة أشدَّ بأسا وأشد تنكيلاً. وقد أردت بالذي نَهيت عنه من شرب الخمر وما ضارع إليه (٥) من الطلاء، وما جعل في الدباء والجرار والظروف المزفتة، إتخاذ (٢) الحجة عليكم اليوم، وفيما بعد

<sup>(</sup>١) زيادة في ب، د، م.

<sup>(</sup>٢) كذا في ش، ب، وفي ابن الجوزي «مندوحة».

<sup>(</sup>٣) كذا في ش،ب. وفي ابن الجوزى: «جائحة».

<sup>(</sup>٤) زيادة في ب، د . وفي سيرة عمر لابن الجوزي، والعقد الفريد: "والظروف المزفتة".

<sup>(</sup>٥) كذ افي ش، ب، د، م وفي العقد الفريد «وما ضارع الخمر».

 <sup>(</sup>٦) كذا في ش،ب، د وسيرة عمر لابن الجوزى، وفي العقد الفريد «المار الحجة» وهو تحريف.

اليوم، فإنه من يطع يكن خيرًا له، ومن يخالف ما نهى عنه نعاقبه في العلانية ويكفينا (١) الله ما أسرَّ، إنه على كل شيء رقيب، والله على كل شيء شهيد، أسأل الله أن يغنينا وإياكم بما أحل عما حرم، وأن يزيد من كان فينا مهتديًا هدى  $[e^{(Y)}]$  رشدًا، وأن يراجع يالمسيء (٣) التوبة في عافية والسلام [abla [abla (2010)]].

كتاب عمر إلى الضحاك في أخوة الإسلام ونهيه عن الحلف

[قال: وكتب عمر بن عبد العزيز إلى الضحاك بن عبد الرحمن: أما بعد فإن الله جعل الإسلام الذي رضي به لنفسه ومن كرم عليه من خلقه ، لا يقبل الله دينًا غيره، وكرمه بما أنزل من كتابه الذي فرق [به (٤)] بين الإسلام وبين ماسواه، فقال: ﴿ قَدْ جَاءَكُم مِنَ اللّه نُورٌ وكتَابٌ مُبِينٌ ﴿ يَهُدِي بِهِ اللّه مَنِ الثّهُ مَنِ الثّهُ مَنِ الظّهُ مَنِ الظّهُ مَنِ الثّهُ مَنْ الثّهُ مَنِ الثّهُ مَنِ اللّهُ مَنْ الثّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ الثّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ الثّهُ مَنْ الثّهُ مَنْ الثّهُ مَنْ الثّهُ مَنْ الثّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ الثّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ الثّهُ مُنْ الثّهُ مَنْ الثّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الثّهُ مُنْ الثّهُ مُنْ الثّهُ مُنْ الثّهُ مُنْ الثّهُ مُنْ الثّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ الثّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّه

وقال: ﴿ وَبِالْحَقِّ أَنزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلاَّ مُبَشِرًا وَنَذِيرًا ﴾ [ الأسراء: ١٠٥] فبعث الله محمدًا على حين بعثه، وأنزل عليه الكتاب حين أنزله، وأنتم معشر العرب فيما قد علمتم من الضلالة والجهالة والجهد وضئك العيش وتفرق الدار، والفتن بينكم عامة، والناس لكم حاقرون مستأثرون عليكم بالدين (٥)، وليس من ضلالتهم من شيء بالا وأنتم على مثله، من عاش منكم عاش فيما ذكرت من الجهل (١) والضلالة. ومن مات منكم مات إلى النار، حتى أخذ الله بنواصكيم عما كنتم فيه من عبادة الأوثان، والتقاطع والتدابر وسوء ذات البين، فأنكر منكركم، وكذّب مكذبكم، ونبى الله عليه السلام يد عو إلى كتاب الله وإلى الإسلام، ثم أسلم معه قليل مستضعفون في الأرض، كنافون أن يتخطفهم الناس فآواهم وأيدهم بنصره، ورزقهم الله من

<sup>(</sup>۱) في ش: «ويلسنا». (۲) زيادة في ب، د، م.

<sup>(</sup>٣) في د ، م: المسىء. (٤) زيادة في م.

<sup>(</sup>٥) في د،م. بالدتيا. (٦) في م: الجهد.

أذن له بالإسلام، والدنيا مقبوضة عنه، والله منجز لرسوله موعود ه الذي ليس له خُلْف، فيسراه من يراه بعيدًا إلا قليلاً من المؤمنين فقال : ﴿ هُوَ الَّذِي أَرْسُلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدّينِ كُلُّه وَلَوْ كُرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴾ [الصف: ٩]. وقال في بعض ما يعده والمسلمين أن قال: ﴿ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِمُوا الصَّالَحَاتِ لَيَسْتَخْلْفَنَّهُمْ في الأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذينَ من قَبْلهمْ وَلَيُمَكَّنَنَّ لَهُمْ دينَهُمُ الَّذي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدَلَّنَّهُم مَنْ بَعْد خَوْفهمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَني لا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ﴾[النور: ٥٥] فأنجز الله لنبيه عليه السلام وأهل الإسلام موعمودهم الذي وعمدهم، فلم يعطكم [الله(١)] ياأهل الإسلام ما أعطاكم من ذلك إلا بهذا الذي تَفْلجون (٢) به على خصمكم، وبه تقومون شهداء يوم القيامة، ليس لكم نجاة غيره، ولا حجة ولا حرزٌ ولا منعةٌ في الدنيا والآخرة، فإذا أعطاكم الله منه أحسن يوم وعدتموه فأرجوا ثواب الله فيما بعد الموت، فإن الله قال: ﴿ تلْكَ الدَّارُ الآخرَةُ نَجْعَلُهَا للَّذينَ لا يُريدُونَ عُلُوًّا في الأَرْضِ وَلا فَسَادَا وَالْعَاقَبَةُ للْمُتَّقِينَ ﴾ [القصص: ٨٣] وإنى أحذركم هذا القرآن وتباعته فإن تباعته وشروطه قد أصابكم منها أيتها الأمة وقائع من هرًاقة د ماء، وخراب ديار، وتفرق جماعات، فانظروا مازجركم الله عنه في كتابه فازدجروا عنه، فإن أحق ماخيف وعيد الله بقول أو بعمل أو غير ذلك، فإن كان بقول في أمر الله فنعمًّا له، وإن كان بقول في غير ذلك فإنما يفضى إلى سبيل هلكة (٣)، ثم إن ما(٤) هاجني على كتابي هذا أمر ذكر لي عن رجال من أهل البادية، ورجال أمروا حديثًا، ظاهر جفاؤهم، قليل علمهم بأمر الله، اغتروا فيه بالله غرَّة عظيمة، ونَسُوا فيه بلاءه نسيانًا عظيمًا، وغيَّروا فيه نعمه تغييرًا لم يكن يصلُح لهم أن

<sup>(</sup>۱) زيادة في د.

<sup>(</sup>٢) في ب: «تفلحون» ولعل ما هنا أصوب.

<sup>(</sup>٣) في هامش ب: «سبيل الله هلكة».

<sup>(</sup>٤) في ب، م. «عا».

يبلغوه، وذكر لي أن رجالاً من أولئك يتحاربون إلى مضر وإلى اليمن، ويزعمون أنهم ولاية على من سواهم، وسبحان الله وبحمده ما أبعدهم من شكر نعمة الله، وأقربهم من كل مهلكة ومذلة وصُغُر، قاتلهم الله أية منزلة تزلوا، ومن أي أمان خرجوا، أو بأي(١) أمر لصقوا، ولكن قد عرفت أن الشقى بنيته يشقى، وأن النار لم تُخلق باطلاً. أوَ لم يسمعوا إلى قول الله في كتابه: ﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلُحُوا بَيْنَ أَخُويْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴾ [الحجرات: ١٠] وقوله : ﴿ الْيُومُ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نَعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الإسْلامَ دينًا ﴾ [المائدة: ٤] وقد ذُكر لي مع ذلك أن رجالاً يتداعون إلى الحلف، وقد نهى رسول الله عَلَيْ عن الحلف وقال لا حلف في الإسلام قال: وما كان من حلف في الجاهلية فلم يزده الإسلام إلا شدة. فكان يرجو أحد من الفريقين حفظ حلفه الفاجر الآثم الذي فيه معصية الله ومعصية رسوله، وقد ترك الإسلام حين انخلع منه، وأنا أحذر كل من سمع كتابي هذا ومن بلغه أن يتخذ غير الإسلام حصنًا، أو دون الله ودون رسوله ودون المؤمنين وليجة ، تحذيرًا بعد تحذير . وأذكرهم تذكيرًا بعد تذكير. وأشهد عليهم الذي هو آخذ بناصية كل دابة، والذي هو أقرب إلى كل عبد من حبل الوريد، وإنى لم آلكُم بالذي كتبت به إليكم نصحًا، مع أني لو أعلم أن أحدًا من الناس يحرك شيئًا ليؤخذ له به، أو ليدفع عنه، أحرص- والله المستعان- على مذلته من كان: رجلاً أو عشيرة أو قبيلة أو أكثر من ذلك، فادع إلى نصيحي [و] ما تقدمت إليكم به، فإنه هو الرشد ليس له خفاء ثم ليكون (٢) أهل البر وأهل الإيمان عونا بألسنتهم، وإن كثيرًا من الناس لا يعلمون. نسأل الله أن يخلف فيما بيننا بخير خلافة في ديننا وألفتنا وذات بيننا والسلام (٣)].

كتابه في النهي قال (٤): وكتب عن النياحة \_\_\_\_\_\_\_ قال الأصل: «لأي».
والأمر بالصبر (١) في الأصل: «لأي».

قال(٤): وكتب عمر بن عبد العزيز: أما بعد فإنه ذُكر لي أن نساءً من

<sup>(</sup>٢) هكذا في الأصل ولعل الصواب: «يكن».

<sup>(</sup>٣) زيادة في ب، د، م. (٤) زيادة في ش.

أهل السفة والجفاء يخرجن إلى الأسواق عند موت الميت، ناشرات رؤوسهن ينترن نياحة أهل الجاهلية، ولعمري ما رخص للنساء في وضع خَمُرهن مذ أمرن أن يضر بن بهن على جيوبهن، فأنه عن هذه النياحة نهيا شديدًا، وتقدم إلى صاحب شرطكم (١) فلا يُقرَّن نوحًا في دار ولا طريق، فإن الله قد أمر المؤمنين عند مصائبهم بخير الأمرين في الدنيا والآخرة فقال: ﴿ الّذِينَ إِذَا أَصَابَتُهُم مُصِيبةٌ قَالُوا إِنّا للله وَإِنّا إِلَيْه رَاجِعُونَ (١٥٠ أُولئك عَلَيْهِم صَلَوات مِن ربّهِم ورحْمة وأُولئك هُم المُهتَدُون ﴾ [البقرة: ١٥٧، ١٥٧] (٢).

موعظة يزيد الرقاشي عمر ابن عبد العزيز قال: ودخل يزيد الرقاشي على عمر بن عبد العزيز فقال: عظني يا يزيد فقال [ عن ولدك (٣)] يا يزيد فقال [ عن ولدك (٣)] أب (٤) حيي ": قال: زدني. قال: (٢)] ياأمير المؤمنين أنت أول خليفة عوت، قال: زدني. قال: ليس بين الجنة والنار منزلة.

بكاء عمر من الموعظة حتى طفيء الكانون من دموعه قال: ودخل عليه رجل وبين يديه كانون فيه نار فقال: عظني قال: ياأمير المؤمنين ما ينفعك من دخل الجنة إذا دخلت أنت النار، وما يضرُّك من دخل النار إذا دخلت أنت الجنة قال: فبكى عمر حتى طفيء الكانون الذي [كان(٥)] بين يديه من دموعه.

موعظة الحسن البصري لعمر وكتب الحسن [بن أبي الحسن (٢)] البصري إلى عمر بن عبد العزيز: أما بعد فكأن الدنيا لم تكن، وكأن الآخرة لم تزل، وكأن ما هو كائن قد كان، والسلام عليك ورحمة الله وبركاته (٧).

<sup>(</sup>١) في م: شرطتكم. (٢) زيادة في ب، د، م.

<sup>(</sup>٣) زيادة في م، س. (٤) في م، س: أحد.

<sup>(</sup>٥) زيادة في م. (٦) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٧) وروبت هذه الموعظة في الحلية لأبي نعيم، وفي سيرة عمر لابن الجوزي على وجه آخر: «عن عون بن معمر قال، كتب الحسن إلى عمر بن عبد العزيز أما بعد فكأنك بآخر من كتب عليه الموت قيل قد مات، فأجابه عمر: أما بعد فكأنك بالدنيا لم تكن، وكأنك بالآخرة لم تزل».

موعظة أخرى

وكتب الحسن [أيضًا (١)] إلى عمر بن عبد العزيز: أما بعد فإن الأهوال العظائم والمفظعات من الأمور كلها(٢) أمامك، لم تقطع منها شبئًا بعد، ولابد والله من معاينة ذلك ومشاهدته، فإما بالسلامة، وإما بالعطب والسلام.

> خطبة ابن ابن عبد العزيز

ودخل خالد بن صفوان بن الأهتم (٣) على عمر بن عبد العزيز الاهتم في عمر فقال: يا أمير المؤمنين أتحب أن تُطْرأ؟ قال: لا قال: أفتحب(٤) أن توعظ؟ قال: نعم. قال: فقام فحمد الله وأثنى عليه ثم قال: أما بعد فإن الله بجلاله خلق الخلق غنيًا عن طاعتهم، آمنًا لمعصيتهم، والناس في المنازل والرأى مختلفون، والعرب بشر تلك المنازل أهل دَبر وأهل وثن وأهل حجر (٥) ، فلما أراد [الله](٦) أن يبعث فيهم رسوله وأراد أن ينشر فيهم رحمته (٧) ، بعث فيهم رسولا من أنفسهم ﴿ عَزِيزَ عَلَيْه مَا عَنتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴾ [التوبة: ١٢٨] محمد عَيْنِ ، فلم يمنعهم ذلك من أن جرحوه (٨) في جسمه ، ولقبوه في اسمه ، وأخرجوه من داره، معه من الله بينة لا يتقدم إلا بأمره، ولا يخرج إلا بإذنه، ويمده بملائكته، ويخبره بالغيب المكتوم من أمره، وضمن له ظفر عاقبة الأمور. وقد اضطروه إلى بطن غار اختبأ فيه، وأخذ [حيل (٩)] الذمة من الأملاء. فلما أمر بالعزم، وحمل [على الجهاد انبسط لأمر الله ومضى (٩)] على الذي أمر به من تبليغ الرسالة وإظهار الحق ومجاهدة العدو، فقبضه الله على سنته ﷺ.

<sup>(</sup>٢) في ش: «كأنها». (١) زيادة في ب،د.

<sup>(</sup>٣) في البيان والتبين للجاحظ «عن خالد بن صفوان قال: دخل عبد الله بن الأهتم» وفي سيرة عمر لابن الجوزي "دخل عبد الله بن الأهتم" وذكر هذه الخطبة ثم موعظة أخرى لخالدين صفوان.

<sup>(</sup>٤) في ب، د: «قال تحب».

<sup>(</sup>٥) كذا في ب، د. وفي ش: «أهل دير وأهل دير إلخ» وفي البيان والتبيين للجاحظ «أهل الوبر وأهل المدر». وفي سيرة عمر لابن الجوزي «أهل الوبر والشعر والحجر».

<sup>(</sup>٧) في سيرة ابن الجوزي «حكمته». (٦) زيادة في د .

<sup>(</sup>A) كذا في ب، د، والبيان والتبيين للجاحظ وفي ش: «يخرجوه».

<sup>(</sup>٩) زيادة في ب، د.

ثم قام من بعده أبو بكر فارتدّت عليه العرب، أو من ارتد منهم وعرضوا<sup>(۱)</sup> على أن يقيموا الصلاة ولا يؤتوا الزكاة، فأبى أن يقبل منهم إلا ما كان رسول الله على يقبل منهم في حياته، فانتزع السيوف من أغمادها، وأوقد النيران في شُعلها، وركب بحق الله في أكتاف أهل الباطل، فما برح يخرق [أعراضهم (٢)]، ويسقي الأرض من دمائهم، حتى أدخلهم في الباب الذي خرجوا منه، فلما أبطأ الأمر على أبى بكر رضى الله عنه وقد كان نال من فيئهم شيئًا وهي (٣) لقوح، يرتضح (٤) من لبنها وبكر يرتوي عليه، وحبشية أرضعت ابنه، فلما حضرت وفاته رأى أن الذي نال من ذلك في حياته غصة في حلقه، وثقلٌ على كاهله، فأداه [إلى (٥)] ابن الخطاب رضى الله عنه فقبضه الله على سنة صاحبه.

ثم قام من بعده عمر بن الخطاب رضى الله عنه فمصر الأمصار ، وخلط الشدة باللين ، وحسر عن ذراعيه ، وشمَّر عن ساقيه ، وأعد للأمور أقرانها فأصابه قين  $^{(7)}$  للمغيرة بن شعبة يقال له فيروز يكنى بأبي لؤلؤة ، فأمر ابن عباس ينادي في الناس فقال : هل تعلمون قاتلي ؟ فقالوا : قتلك أبو لؤلؤة غلام المغيرة بن شعبة ، فاستهلَّ عمر بحمد الله أن  $[V^{(V)}]$  يكون أصابه ذو حق في الفيء إنما استحل ذلك منه لما أخذ من حقه من غير مؤامرته  $^{(A)}$ . ثم نظر في دَينه فلم يرض في ذلك بكفالة ولده حتى كَسَر  $^{(P)}$  في ذلك رباعه ، وأدى ذلك إلى بيت مال المسلمين .

<sup>(</sup>۱) كذا في ش، ب، د. وفي س: «وحرصوا». وفي سيرة عمر لابن الجوزى: «فحرضوا».

<sup>(</sup>٢) زيادة ب، د. وفي س: «أوصالهم».

<sup>(</sup>٣) ف*ي* ش: وهم.

 <sup>(</sup>٤) كذا في ش، ب، د. وفي سيرة عمر لابن الجوزى طبع مصر: «يرتضخ» وفي النسخة المخطوطة منها «يرضخ».

<sup>(</sup>٥) زيادة ف*ي ب،* د.

<sup>(</sup>٦) كذا في ش، وفي ب، د: (فتى المغيرة) وفي البيان والتبين للجاحظ: (قن المغيرة).

<sup>(</sup>٧) زيادة في ب، د. (٨) أنظر الحاشية ١ صفحة ٣٤.

<sup>(</sup>٩) في ش: «كسى».

ثم أنت يا أمير المؤمنين بين يدي الدنيا (١) ولدتك ملوكها (٢) وغدتك (٣) كلأها، وألقمتك ثديها (٤)، وأنت (٥) بت فيها تلتمسها من مظانها، حتى إذا أفضت إليك أخطارك (٦) منها قذرتها (٧) وحقرتها [وألقيتها حيث ألقاها الله إلا ما تزودت (٨)] منها. فالحمد لله الذي جلا بك حَوْبتنا، وكشف بك كربتنا، وصدق بك قولنا عليك، فامض ولا تلتفت فإنه لا يذل على الحق شيء، ولا يعز على الباطل شيء، أقول قولي هذا وأستغفر الله العظيم (٥) [لي ولكم (٨)].

نبذة من أدعية عمر

وكان عمر بن عبد العزيز يدعو بهذا (٩) الدعا: اللهم رضني بقضائك، وبارك لي في قدرك، حتى لا أحب تعجيل ما أخرت، و كان عمر بن عبد العزيز يقول: ما برح بي هذا الدعاء حتى لقد أصبحت وما لي في شيء من الأمور هوك إلا في مواضع (١١) القضاء.

وكان عمر بن عبد العزيز إذا دخل الكعبة قال: اللهم إنك وعدت الأمان دُخَّال بيتك، وأنت خير منزول به في بيته. اللهم اجعل أمان [ما تؤمنني به، أن تكفيني مَؤُونة الدنيا، وكل هول دون الجنة حتى تبلغنيها برحمتك يا أرحم الراحمين.

وكان أيضًا يدعو فيقول: اللهم ألبسني العافية حتى تهنيني (١٢) المعيشة، واختم لى بالمغفرة حتى لا تضرني الذنوب، واكفني كل هول دون الجنة حتى تَبَّلغنيها برحمتك يا أرحم الراحمين.

<sup>(</sup>۱) كذا في ب، د. وفي ش «الناس».

<sup>(</sup>٢) في ش: «وارتك مللوها».

<sup>(</sup>٣) كذا في ش، ب. وفي د: «غذتك» وفي سيرة عمر لابن الجوزي: «غذتك بأطايبها».

<sup>(</sup>٤) في ب: «ثلاييها». وفي هامش ب: «وأرضعتك ثلاييها».

<sup>(</sup>٥) زيادة في ش.

<sup>(</sup>٦) كذا في ش. وفي ب: «أخطأنك منها». وفي هامش ب «خاطئك بها».

<sup>(</sup>٧) في ش: «وفذرتها». (٨) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>۹) في ش «هذا». (۱۰) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>١١) في سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر: «أرب إلا في مواقع القضاء».

<sup>(</sup>۱۲) في د: تهئئني.

[وكان إذا وقف بعرفات قال: اللهم إنك دعوت إلى حج بيتك، ووعدت به منفعة على شهود مناسكك وقد جئتك. اللهم اجعل منفعة ما تنفعني به أن تؤتيني في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة، وأن تقيني عذاب النار.

وكان يقول: اللهم لا تعطني في الدنيا عطاء يبعدني من رحمتك في الآخرة (١٠)].

وكان يقول: يارب خلقتنى وأمرتني [ونهيتني، ورغبتني في ثواب ما أمرتني<sup>(۱)</sup>] به، ورهبتني عقاب ما نهيتني عنه، وسلطت علي عدوًا فأسكنته صدري، وأسكنته مجرى دمي، إن أهم بفاحشة شجعني، وإن أهم بطاعة ثبطني، لا يغفل إن غفلت. ولا ينسى إن نسيت ينصب لي في الشهوات، ويتعرض لي في الشبهات، وإلا تصرف عني كيده يستزلني. اللهم فاقهر سلطانه علي بسلطانك عليه حتى تخسئه بكثرة ذكري لك فأفوز مع المعصومين [بك ولا حول ولا قوة إلا بك.

وكان يقول: يارب انفعني بعقلي، واجعل ما أصير إليه أهم إليَّ مما ينقطع عني. اللهم إني أحسنت بك الظن فأحسن لي الثواب. اللهم أعطني من الدنيا ما تقيني به فتنتها، وتغنيني به عن أهلها، وتجعله لي بلاغًا إلى ما هو خير لي منها، فإنه لا حول ولا قوة إلا بك(٢)].

شراء عمر موضع قبر*ہ*  وكان عمر بن عبد العزيز قد (<sup>(۳)</sup> اشترى موضع قبره بعشرين دينارًا، وقيل بعشرة دنانير.

ولماكان قبل وفاة عمر بن عبد العزيز توفى أخوه سهل، وولده [عبد الملك، ومولاه مزاحم، وكانوا أعوانه على هذا الأمر فخرج فخطب الناس فأمرهم بشيء مما<sup>(٤)</sup> يصلحهم، فكأنهم (٥) تثاقلوا عنه، واغتم لذلك، ثم انصرف ودخل، وذلك يوم الجمعة، وكان يدخل

اختيار عمر الرفيق الأعلى ودعاؤه في ذلك

<sup>(</sup>۱) زیادة فی ب، د. (۲) زیادة فی ب، د.

<sup>(</sup>٣) زيادة في ش، د. (٤) في ش: «ما».

<sup>(</sup>٥) في ش: «فكانوا».

عليه بنوه فيستقرئهم القرآن بعد الجمعة، فدخلوا عليه كما كانوا يدخلون فاستقرأهم فقرأ أولهم ﴿ طسٓمَ ١٠ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ٣ لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ أَلاَّ يَكُونُوا مُؤْمنينَ ٣ إِن نَشَأْ نُنزَلْ عَلَيْهم مّنَ السَّمَاء آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ ﴾ [الشعراء: ١-٤] فقال: لقد عزاني الله على لسان ابني هذا، وتجلى عنه بعض غمه وقال: اللهم أني قد مللتهم وملوني، فأرحني منهم وأرحهم مني، فما عاد إلى المنبر ثانية حتى قبضه الله عز وجل.

> استدعاؤه ابن له بالوت

وبعث عمر بن عبد العزيز إلى عبد الله بن أبي زكريا -وكان من أبى زكريا ليدعو صلحاء أهل الشام- فلما أتاه قال له عمر: يا [ابن(١)] أبي زكريا هل تدرى لم بعثت إليك؟ قال: لا. قال: لأمر لست ذاكره لك حتى تحلف لى قال: يا أمير المؤمنين لا تسألني شيئًا إلا فعلته. قال له: فاحلف لى فلما حلف له قال: ادع الله أن يميتني. قال: بئس الوافد أنا للمسلمين، وأنا إذًا عدو لأمة محمد ﷺ. قال: هاه قد حلفت لي فقال: الحمد لله ودعا له ثم قال: اللهم لا تبقني بعده، وأقبل صبى صغير لعمر فقال: وهذا فإني أحبه (٢) فدعا له قال: فمات عمر ومات [ابن (٣)] أبي زكريا ومات الصبي.

> حديثه مع ابنه عبد الملك وهو يحتضر وقول مزاحم لعمر في ذلك

وكان ابنه عبد الملك من أحب الناس إليه، فمرض فاشتدَّ مرضه، ُفأخبر بذلك فأتاه فوقف عليه وقال: يا بني كيف تجدك؟ قال: أجدني صالحًا -وكتمه ما به كراهة أن يغمه- قال: يا بني أصدقني عن نفسك، فإن أحب الأمور إلى فيك لموضع القضاء، قال: أجدني يا أبت أموت. قال: فولى عمر إلى قبلته، فبينما هو في صلاته إذ مات عبد الملك؛ فأتاه مزاحم فقال: يا أمير المؤمنين توفي عبد الملك؛ فخر مغشيًا عليه فلما دفن عبد الملك قال له مزاحم -و[قد (٤)] كان قد عهد إليه إذا رأى

<sup>(</sup>١) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٢) في ش: «هذا وأني أحبه».

<sup>(</sup>٤) زيادة في م. (٣) زيادة في ب، د.

منه أمرين مختلفين أن يخبره بذلك – فقال: يا أمير المؤمنين رأيت منك عجبًا، أتيت عبد الملك فسألته  $^{(1)}$  عن حاله فكتمك عن نفسه فقلت له: يا بني اصدقني عن نفسك فإن أحب الأمور إلي فيك لموضع القضاء. فأخبرك أنه يموت فلما مات [وأخبرتك بموته]  $^{(1)}$  خررت مغشيًا عليك. قال: قد كان ذاك يا مزاحم. وما ذاك أن  $[V^{(2)}]$  يكون الأمر كما قلت لك  $^{(2)}$  ولكني علمت أن مكك الموت قد دخل منزلي، فأخذ بضعة مني، فراعني ذلك فأصابني ما قد رأيت.

دعاء عمر على نفسه بالموت بعد أن مات أعوانه ولما مرض عمر بن عبد العزيز مرضه الذي مات منه (٥)، وقد مات أعوانه: سهل أخوه، وعبد الملك ابنه، ومزاحم مولاه، قام حبوا إلى شن معلق فتوضأ منه فأحسن الوضوء، ثم أتى مسجده فصلى ركعتين ثم قال: اللهم إنك قد قبضت (٦) سهلا وعبد الملك ومزاحمًا -وكانوا أعواني على ما قد علمت فلم أزدد لك إلا حبًا، ولا فيما عندك إلا رغبة، فاقبضنى إليك غير مضيع ولا مفرط. فما قام من مرضه ذلك حتى قبضه الله تعالى (٧) [فرحمه الله (٢)].

محاورته حين احتضر مع مسلمه بن عبد الملك بشأن أولاده ودعاؤه لهم بالعصمة ولما حضرت عمر بن عبد العزيز الوفاة دخل عليه مسلمة بن عبد الملك فقال: يا أمير المؤمنين إنك قد فغرت<sup>(٩)</sup> أفواه ولدك من هذا المال، فلو أوصيت بهم إلي وإلى نظرائي من قومك فكفُوك مؤونتهم. فلما سمع مقالته قال: أجُلسوني [فأجلسوه (١٠٠)] فقال: قد سمعت مقالتك يا مسلمة. أما قولك: إني قد أفرغت (٩) أفواه ولدي من هذا المال [فوالله (٢٠)] ما ظلمتهم حقًا هو لهم، ولم أكن لأعطيهم شيئًا

 <sup>(</sup>۱) في ش: «فسألت».

<sup>(</sup>٣) زيادة في ب، د.(٤) في م: «كما ذكرت لك».

<sup>(</sup>٥) في ش: «فيه».(٦) في ش: «قضيت».

<sup>(</sup>٧) زيادة في ش . (٨) زيادة في ب، د .

<sup>(</sup>٩) كذا في ش. وفي ب، د: "افغرت". وفي سيرة عمر لابن الجوزى، والحلية لأبى نعيم: "أقفرت". وفي صفة الصفوة لابن الجوزى: "أقفرت" وفي العقد الفريد لابن عبدربه: "فطمت".

 <sup>(</sup>١٠) زيادة في مناقب الأبرار لابن خميس، والعقد الفريد. وفي سيرة عمر لابن الجوزى:
 «فقال اسندوني ثم قال إلغ».

لغيرهم. وأما ما قلت في الوصية فإن وصيى فيهم ﴿ اللَّهُ الَّذِي نَزُّلَ الْكَتَابَ وَهُوْ يَتُولِّي الصَّالِحِينَ ﴾ [الأعراف: ١٩٦] وإنما ولد عمر بين أحد رجلين: إما رجل صالح فسيغنيه الله، وإما غير ذلك فلن أكون أول من أعانه بالمال على معصية الله. ادع لي بنيٌّ: فأتوه فلما رآهم ترقرقت عيناه وقال: بنفسي فتية تركتهم عالة(١) لا شيء لهم وبكي. [يا بَنيَّ إني قد تركت لكم خيرًا كثيرًا، لا تمرون بأحد من المسلمين وأهل ذمتهم إلا رأوا لكم حقًا. يا بني إنّي قد مثلت<sup>(٢ٌ)</sup> بين الأمرين، إما أن تستغنوا وأدخل النار، أو تفتقروا إلى آخريوم الأبد وأدخل الجنة، فأرى أن تفتقروا إلى ذلك أحب إلىَّ، قوموا عصمكم الله، قوموا رزقكم الله<sup>(٣)</sup>.

> قدوم رأس أساقفة الروم لمالجة عمر ورفضه الدواء وعفوه عمن سقاه

وكان ملك الروم بلغه أن عمر بن عبد العزيز سُقى، فأرسل إليه رأس الأساقفة. وكتب إليه يعلمه حاله عنده، وما يوجبه من الحق لمثله حين سقى السم من أهل الخير وطاعة الله، ويقول [له(٤)]: إنه قد بلغني أنك سُقيت، وقد بعثت إليك رأس الأساقفة وأطبَّهم ليعالجك (٥) مما بك، فقدم عليه فقال له عمر: انظر إلى فجسه فقال: سُقيت يا أمير المؤمنين. قال: فما [ذا(٤)] عندك؟ قال: أسقيك حتى أستخرج ذلك من عروقك. فقال له عمر: لو كان روح الحياة بيدك ما مكَّنتك من ذلك، ارجع إلى صاحبك لا حاجة (٦) لي في (٧) علاجك، ودعا بالذي اتهمه فأقرَّ له [أنه قد سقاه (٨)] فقال: ما حملك على ما صنعت؟ قال: خُدعت وغررت. فقال عمر: نحّه خُدع وغُر، خلُّوه. ولم يعرض له بشيء

<sup>(</sup>١) في سيرة عمر لابن الجوزي: «عيلة» وأظنها خطأ. وفي الحلية: «عيلي».

<sup>(</sup>٢) كذا في ش، ب، د، والعقد الفريد لابن عبد ربه، والنسخة المخطوطة من سيرة عمر لابن الجوزي، وفي النسخة المطبوعة منها: (سبلت) ولعلها أحسن وأصوب.

<sup>(</sup>٣) في العقد الفريد: قال: فما احتاج أحد من أولاد عمر ولا افتقر.

<sup>(</sup>٥) في ش: «ليعالجوك». (٤) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٦) في ب، د: «فلا حاجة».

<sup>(</sup>٧) في ش: «من». (۸) زيادة في د .

ولما حضرت عمر بن عبد العزيز الوفاة كان عنده مسلمة بن آخر ما تكلم به [عبد الملك وزوجته فاطمة والخصي فقال: قوموا عني فإني أري خلقًا عمر قبل وفاته [ما يزدادون إلا كثرة، ما هم بجن ولا إنس قال مسلمة: فقمنا وتركناه وتنحينا عنه وسمعنا قائلاً يقول: ﴿ تِلْكَ الدَّارُ الآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ [لا يُرِيدُونَ عُلُواً في الأَرْضِ وَلا فَسَادًا وَ الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴾ [القصص:

نعى عمر فى المنام وتشييع الشهداء له [وكان رجل من الشام قد استشهد، وكان يأتي جاره (١) في المنام في كل ليلة جمعة، فيحدثه ويأنس به، فافتقده ليلة فأصبح حزينًا، فلما رآه سأله ما أخره عنه في إبانه الذي كان يأتى فيه؟ فقال: إنا معشر الشهداء أمرنا أن نشهد جنازة عمر بن عبد العزيز. فورت ذلك اليوم فجاءهم الخبر أنه مات في ذلك اليوم رحمة الله عليه ورضوانه.

٨٣] ثم حفت الصوت فقمنا فدخلنا، فإذا هو ميت معمض مسجىًّ.

قال: وبينما امرأة بالكوفة ذات ليلة تغزل في كوّة إلى أسفل ومعها نعيه على لسان نساء الجن وما ابنة لها إذ وقع مغزل ابنتها، فاطلعت من الكوة لتنظر مكانه، فإذا هي قيل في ذلك من بحلقة نساء في السفل كحلقة المأتم، وفي وسطهن امرأة وهي تقول: الشعر

> ألا قل لنساء الجن يبكين شجيًات ويخمشن وجوهًا بعد ماكن نقيًات ويلبَسن عباءً بعد جر الفر قبيًات ويردفن علوجًا بعد ماكن حَظيًات

ثم يقول من كان حولها: واأمير المؤمنيناه، واأمير المؤمنيناه فقالت الجارية لأمها: أما ترين ما أرى؟ قالت: وما ترين؟ فاطلعت الأم فإذا هي ترى ذلك. فلما أصبحت نُظرت الليلة فإذا هي الليلة التي مات فيها عمر بن عبد العزيز رحمه الله (٢٠)].

<sup>.</sup> (١) في هامش ب: «أباه». وفي سيرة عمر لابن الجورزي: «إلى أبيه».

<sup>(</sup>٢) زيادة في ب، د.

مدة خلافة عمر ابن عبد العزيز وموت آخر رجل من الصحابة

قال أبو الطاهر: ولي عمر بن عبد العزيز سنة تسع وتسعين، وسنة مائة، وسنة إحدى لم يستكملها، فكل  $^{(1)}$  ما ولي الخلافة سنتين وأربعة أشهر وبعض شهر لم يستكمل  $^{(7)}$ . [قال أبو الطاهر: ولم يكث الخلافة وأحد من أصحاب النبي عليه السلام باق، ولم تأت سنة مائة وأحد من أصحاب النبي عليه السلام حيّ، إلا أن عمر بن عبد العزيز قد ولي على المدينة وبعض الصحابة بها $^{(7)}$ ].

عقد عمر النية على الخير من قبل خلافته وما كان بينه وبين سلفه سليمان في الهدايا

[قال أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد الحكم: أخبرني أبي عبد الله بن عبد الحكم قال: لم يزل سليمان بن عبد الملك يدبر ولاية عمر بن عبد العزيز، فأخبرني بعض أصحاب ابن وهب، عن عبد الله ابن وهب، عن يعقوب بن عبد الرحمن الزهري، قال: لما قدم بالنيروز والمهرجان على سليمان بن عبد الملك -وهو خليفة - فصبت له تلك الهدايا في آنية الذهب وصنوف الهدايا، قال فكلما مر بعمر صنف منها قال له سليمان: كيف ترى هذا يا ابن عبد العزيز؟ قال: يا أمير المؤمنين إنما هو متاع الحياة الدنيا، قال له سليمان: فآلله لو وليته ما أنت صانع فيه؟ قال اللهم أقسمه حتى لا يبقى منه شيء. قال: اللهم أشهد. قال: فجعل يمر به على شيء شيء ويقول له هذه المقالة ويقول له عمر: فجعل يمر به على شيء شيء ويقول له هذه المقالة ويقول له عمر: اللهم أقسمه حتى لا يبقى منه شيء. قال سليمان: اللهم أشهد حتى لا يبقى منه شيء. قال سليمان: اللهم أشهد حتى لا يبقى منه شيء. قال سليمان: اللهم أشهد حتى فرغ.

تركة قارون مولى عمر

قال: وهلك مولى لعمر بن عبد العزيز يقال له قارون وترك ألف دينار. فقيل له: يا أمير المؤمنين هلك قارون وترك ألف دينار فقال عمر: ألفُ دينار من كسب طيب.

<sup>(</sup>١) كذا في الأصلين ولعلها الفكان».

<sup>(</sup>٢) كذا في ش. وفي ب، د: «سنتين ونصفا»، وفي سيرة عمر لابن الجوزى: «سنتين وخمسة أشهر وأربعة أيام» وفيها برواية أخرى: «سنتين وخمسة أشهر وثلاثة وعشرين يومًا» وفيها برواية أخرى، وفي طبقات ابن سعد، وتاريخ ابن الأثير: «سنتين وخمسة أشهر».

<sup>(</sup>٣) زيادة في ب، د.

أمر سليمان بن عبد الملك بضرب زيد بن حسن وما كان من عمر في ذلك

قال: وكتب الوليد بن عبد الملك إلى زيد بن حسن بن على بن أبي طالب، يسأله أن يبايع لعبد العزيز بن الوليد، ويخلع سليمان بن [عبد الملك، ففرق زيدٌ من الوليد فأجابه، فلما استُخلف سليمان وجد كتاب زيد إلى الوليد بذلك. فكتب إلى أبي بكر بن حزم -وهو أمير المدينة-ادع زيد بن حسن فأقرئه هذا الكتاب فإن عرفه فاكتب إلىَّ بذلك، وإن نكل فقدَّمه فأظهر يمينه على منبر رسول الله ﷺ: ما كتب هذا الكتاب ولا أمر، فأرسل إليه أبو بكر بن حزم فأقرأه الكتاب، فقال: أنظرني [ما بيني وبين العشاء أستخير الله. قال: فأرسل زيد بن حسن إلى القاسم بن محمد، وسالم بن عبد الله يستشيرهما. قال: فأقاما معهما ربيعة فذكر لهما ذلك، وقال: إني لم أكن آمنُ الوليد على دمي لو لم أجبه، فقد كتبت هذا الكتاب، أفترَوْن أن أحلف؟ فقالوا: لا تحلف ولا تبارز الله عز وجل عند منبر رسول الله ﷺ، فإنا نرجو أن ينُجيك الله بالصدق، فأقرَّ بالكتاب ولم يحلف. فكتب بذلك أبو بكر بن حزم إلى سليمان، فكتب سليمان إلى أبى بكر أن يضربه مائة سوط، ويدرِّعَه عباءة، ويمشيه حافيًا، فتشكى سليمان. فقال عمر بن عبد العزيز للرسول: لا تخرج حتى نكلم أمير المؤمنين فيما كتب إلى زيد بن حسن، لعلى أستطيب نفسه فيترك هذا الكتاب. قال: فحبس الرسول والكتاب، ومرض سليمان فقال عمر: لا تخرج فإن أمير المؤمنين مريض، إلى أن رُميَ في جنازة سليمان. وأفضى الأمر إلى عمر بن عبد العزيز فدعا بالكتاب فخرقه (١)].

أقوال فى ابن عمر بن عبد العزيز وأخيه ومولاه قال ولما دفن عمر عبد الملك ولده، وسهل بن عبد العزيز أخاه، ثم هلك مزاحم مولاه، فقال رجل من الشام: والله لقد أصيب أمير المؤمنين بابن لا والله إن (٢) رأيت ولدًا كان أنفع لوالده منه، ثم أصيب أمير المؤمنين بأخ ما كان أخ أنفع لأخ منه. قال: وسكت عن مزاحم فقال عمر بن عبد العزيز: مالك سكت عن مزاحم؟ فوالله ما كان

<sup>(</sup>١) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٢) في ش: «أني».

بأدنى الثلاثة(١) عندى يرحمك الله يا مزاحم -مرتين أو ثلاثًا- والله لقد كنت كفيت كثيرًا من هم الدنيا، ونعم الوزير كنت في أمر الآخرة.

[وقال سليمان بن عبد الملك: والله ما كاد يغيب عني ابن قول سليمان في عبد العزيز فما أجد أحدًا يَنَقه عني (٢) شيئًا ولا أنقهه منه.

وقال عمر بن عبد العزيز: من لم يصلحه إلا الغَشْم فلا يصلح، تجنب عمر الاصلاح بالظلم والله لا أصلح الناس بهلاك ديني .

وكتب عمر بن عبد العزيز: إن استطعت أن تكون في العدل والإصلاح والإحسان بمنزلة من كان قبلك في الظلم والفجور والعدوان فافعل ولا حول ولا قوة إلا بالله(٣)].

قال: وجاء رجل من أهل المشرق هو وابن أخ له، فاختصما عند إصلاح عمر بن عبد العزيز بين عمر بن عبد العزيز قال: بينما الشيخ يريد الصلة والصلح إذ غضب فدعته نفسه إلى القطيعة ، فنظر إليه عمر فقال : ما رأيت أحلى منك ولا أمرً، ولا أبعد ولا أقرب، بينما أنت تريد الصلة والصلح، دعتك [نفسك (٣)] إلى القطيعة والظلم -وله شاربان قد غطَّيا فاه- فقال: يا مينا -لحجام له- أخرج هذا الشيخ من الصف، ثم خذلي من شاربه، ثم ائتني به، ففعل. فقال عمر: هذا أطيب وأنظف مع الفطرة. هلُمَّ إلى الصلح أيها الشيخ أنت وابن أخيك قبالا: نعم. فأصلح ذات بينهما، فرفع عمر يديه إلى السماء وقال: الحمد لله.

ولما حضرت عمر كبن عبد العزيز الوفاة قيل له: يا أمير المؤمنين اكتب إلى يزيد بن عبد الملك توصيه وتخوفه فقال: والله إني لأعلم أنه من ولد مروان، فقال له رجاء بن حَيْوَة: يكون حجةً عليه (٤)، وعذرًا لك عند الله. ثم أمر كاتبه أن يكتب إليه: أما بعد يا يزيد فاتَّق الصرعة عند

كتابه إلى ولي عهده يوصيه ويحذره

كتابه في إقامة العدل

رجل وعمه

<sup>(</sup>١) في ش: «بأدنى ثلاثة».

<sup>(</sup>۲) في د: «مني». وفي س: «يفقه عني».

<sup>(</sup>٣) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٤) في ش: «عليه حجة».

الغفلة، فلا تقال العثرة، ولا تقدر على الرجعة، وتترك ما تترك لمن لا يحمدك، وتنقلب إلى من لا يعذرك والسلام.

كتابه إلى سالم ابن عبد الله بسأله فيه أن يكتب إليه سيرة عمر بن الخطاب ليسير

وذُكر أن عمر بن عبد العزيز كتب إلى سالم بن عبد الله بن عمر بن الخطاب: من عمر بن عبد العزيز إلى سالم بن عبد الله. أما بعد فقد ابتُليتُ بما ابتُليُت به من أمر هذه الأمة من غير مشاورة مني ولا إرادة، يعلم الله ذلك. فإذا أتاك كتابي فاكتب إليَّ بسيرة عمر بن الخطاب في أهل القبلة وأهل العهد، فإني سائر بسيرته إن الله أعانني على ذلك والسلام.

فكتب إليه سالم: من سالم بن عبد الله إلى عمر بن عبد العزيز أمير جواب سالم له المؤمنين. أما بعد فإنك كتبت إلى تسألني [تذكر أنك ابتليت بما ابتليت به من أمر هذه الأمة من غير مشاورة ولا إرادة يعلم الله ذلك. تسألني أن أكتب لك(١<sup>)</sup>] بسيرة(٢<sup>)</sup> عمر وقضائه في أهل القبلة وأهل العهود، و تزعم أنك سائر بسير ته إن اللهُ أعانك على ذلك. وإنك لست في زمان عمر ولا في مثل رجال عمر . فأما أهل العراق فليكونوا منك بمكان من لا غنَّى بك عنهم، ولا مفقرة إليهم، ولا يمنعك<sup>٣)</sup> من نزع عامل أن تنزعه أن تقول لا أجد من يكفيني مثل عمله، فإنك إذا كنت تنزع لله وتستعمل لله، أتاح الله لك أعوانًا وأتاك بهم. فإنما قدرُ عون الله للعباد على قدر النيات، فمن تمت نيته تم عون الله له، ومن قصرت نيته قصر عون الله له، والله المستعان والسلام.

كتاب عمر إلى عامله على اليمن بشأن جباية الخراج

[وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عروة بن محمد: أما بعد فإنك كتبت إلىَّ تذكر أنك قدمت اليمن، فوجدت على أهلها ضريبة من الخراج مضروبة، ثابتة في أعناقهم كالجزية، يؤدونها على كل حال، إن أخصبوا أو أجدبوا، أو حيوا أو ماتوا، فسبحان الله رب العالمين، ثم

<sup>(</sup>۱) زيادة في ب، د .

<sup>(</sup>٢) في ش: «كتبت أن تسلني عن سيرة عمر وقضائه إلخ».

<sup>(</sup>٣) في د، م: «ولا يمنعنك».

سبحان الله رب العالمين، ثم سبحان الله رب العالمين. إذا أتاك كتابي هذا فدع ما تنكره من الباطل، إلى ما تعرفه من الحق، ثم ائتنف (١) الحق فاعمل به بالغًا بي وبك [ما بلغ (٢)]، وإن أحاط بمهج أنفسنا، وإن لم ترفع إلى من جميع اليمن إلا حَفنة من كَتم، فقد علم الله أني بها مسرور إذا كانت موافقة للحق والسلام (7)].

قطيعة عمر فى الله وصلته فى الله

قال (٤) و دخلت أم عمر بنت مروان (٥) وهي عمة عمر بن عبد العزيز [على عمر بن عبد العزيز (٣)] فقالت. حكم الله بيننا وبينك، قطعت أنت عنا أشياء كان يجريها غيرك علينا (٦) قال. ياعمة لو لا ذلك الحكم لكنت (٧) أوصلهم لك.

عرض مسلمة ابن عبد الملك المال على عمر ليوصى فيه وجواب عمر له

ودخل مسلمة بن عبد الملك على عمر بن عبد العزيز في مرضه الذي مات فيه. فأوصاه عمر أن يحضر موته. وأن يلي غسله وتكفينه (٨)، وأن يمشى معه إلى قبره، وأن يكون ممن يلي إدخاله في لحده، ثم نظر إليه وقال: انظر يا مسلمة بأي منزل تتركني، وعلي أي حال أسلَمَتني [إليه (٩)] الدنيا، فقال له مسلمة: فأوص (١٠) يا أمير المؤمنين قال: ما لى من مال فأوصي فيه قال مسلمة: هذه مائة ألف دينار فأوص فيها بما أحببت. قال: أو خير من ذلك يا مسلمة؟ أن تردها من حيث أخذتها. قال مسلمة. جزاك الله [عنا (٩)] خيرًا يا أمير المؤمنين، والله لقد ألنت لنا قلوبًا قاسية، وجعلت لنا ذكرًا في الصالحين.

<sup>(</sup>١) في م: «ثم تتبع الحق». (٢) زيادة في م.

<sup>(</sup>٣) زيادة في ب، د. (٤) زيادة في ش.

 <sup>(</sup>٥) في ش: «أم عمر بنت عمر ومروان»، وفي ب: «أم عمر وعمر بنت مروان» وفي د:
 «أم عمرو» وفي م: «ودخلت بنت مروان عمة عمر».

<sup>(</sup>٦) في ب، د، م: «علينا غيرك».

<sup>(</sup>٧) في ش: «كنت». (٨) في ب، د: «وكفنه».

<sup>(</sup>۹) زياد ف*ي ب،* د.

<sup>(</sup>۱۰) في ش: «فأوصى»، وفي ب، د: «فأوصنى».

نفي عمر نفرًا من بنی عقیل إلى اليمن وكتابه إلى عامله بشأنهم

[قال: وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عروة بن محمد. أما بعد فإني بعثت إليك بنفر من بني عقيل(١)، وبئس القوم كانوا في الجاهلية والإسلام، وكان أفضلهم في أنفسهم شرَّخلق الله دينًا ونفسًا، وأنا أرجو أن يجعل الله فيهم خلافًا لا يزداد ما كرهوا من ذلك إلا لزومًا، وأن يظعنوا إلى شرِّ ما ظَعن (٢) إليه أهل موت، فإذا أتاك كتابي هذا فأنزلهم من نواحي أرضك بشرِّها لهم، بقدر هوانهم على الله عز وجل

العلماء

وقال ميمون بن مهران: سألني عمر بن عبد العزيز عن فريضة رأيه في مذاكرة فأجبته فيها، فضرب على فخذى ثم قال: ويحك يا ميمون بن مهران، إنى وجدت لقيا(٣) الرجال تلقيحًا لألبابهم.

غنى الناس في خلافة عمر

وقال رجل من ولد زيد بن الخطاب: إنما وكي عمر بن عبد العزيز سنتين ونصفًا، فذلك ثلاثون شهرًا، فما مات حتى جعل الرجل يأتينا بالمال العظيم فيقول: اجعلوا هذا حيث ترون في الفقراء، فما يبرح حتى يرجع بماله، يتذكر من يضعه فيهم فما يجده، فيرجع بماله. قد أغنى [الله على يد $(\xi)$ ] عمر بن عبد العزيز الناس(0)].

جواب عمر لابنه وقد سأله أن يزوجه ثانية من بيت المال

قال(٦): وطلب ابنٌ لعمر بن عبد العزيز [إلى أبيه(٥)] أن يزوجه وأن يصدق عنه من بيت المال -وكان (٧) لابنه ذلك امرأة- فغضب (٨) لذلك عمر بن عبد العزيز [وكتب(٩) إليه لعمر الله(٥)] لقد أتاني كتابك تسألني أن أجمع لك بين الضرائر (١٠) من بيت مال المسلمين، وأبناء المهاجرين لا يجد أحدهم امرأة يستعَّف بها فلا أعرفن ما كتبت بمثل

<sup>(</sup>١) كذا في ب. وفي هامش ب: "من بني آل أبي عقيل" وفي د: "من آل أبي عقيل". وفي سيرة عمر لابن الجوزي «بال أبي عقيل».

<sup>(</sup>٣) في م: «لقاء». (٢) في الأصل: «ما ظعنوا».

<sup>(</sup>٥) زيادة في ب، د. (٤) زيادة في م.

<sup>(</sup>٧) في ب، د: «وكانت». (٦) زيادة في ش.

<sup>(</sup>۸) في ب، د: «فأغضب ذلك عمر».

<sup>(</sup>٩) في ش: «وقال لقد أتاني». (۱۰) في م: «ضرتين».

هذا. . ثم كتب إليه أن انظر إلى ما قبكك من نُحاسنا ومتاعنا [فبعه (١)] واستعن بثمنه على ما بدا لك.

> نهيه عن الضرب بالبرابط وإذنه بالدفاف في العرس

اكتفاؤه في رد المظالم باليسير من البينات وانفاد بيت مال العراق في ذلك

كتاب عمر إلى بعض إخوانه وكان قد بلنه موته وهو حي

وقال يزيد بن أبي حبيب: كتبت إلى عمر بن عبد العزيز في اللعب بالدفاف والبرابط في العرس. فكتب إلى عمر بن عبد العزيز: امنع الذين يضربون البرابط، ودع الذين يضربون بالدفاف، فإن ذلك يفرق بين النكاح والسِّفاح .

وقال أبو الزناد: كان عمر بن عبد العزيز يرد المظالم إلى أهلها بغير البينة القاطعة [و(٢)] كان يكتفي باليسير، إذا عرف وجه مظلمة الرجل ردها عليه، ولم يكلفه تحقيق البينة، لما يعرف من غشم الولاة قبله على الناس (٣)، ولقد أنفذ (٤) بيت مال العراق في رد المظالم حتى حمل إليها

وبلغ عمر بن عبد العزيز أن أخًا من إخوانه مات، ثم بلغه خلاف ذلك فكتب إليه عمر: أما بعد فقد بلغنا خبرٌ ربع له إخوانك ثم أتانا تكذيب ما بلغنا من الرضح الأول، فأنعم بذلك أن يسرنا وإن كمان السرور(٥) بذلك وشيك الانقطاع، يتبعه عن قليل<sup>(٦)</sup> تصديقُ الخبر الأول. فهل أنت يا عبد الله إلا كرجل ذاق الموت ثم سأل الرجعة فأسعف بطّلبَته، فهو متأهبٌ مبادرٌ مصرُّ (٧) في جهازه بأقلِّ ما يسره من ماله، إلى دار قراره، لا يرى أن له من ماله شيئًا إلا ما قدم أمامه، فإن المغبون في الدنيا والآخرة من اجتمع له مالٌ قليلٌ أو كثير ثم لم يكن [له(^)] منه شيء. ولم يزل الليل والنهار سريعين في نفاذ (٩) الأيام، وطيِّ الآجال، ونقض (١٠٠ العمر، ولا يزالان على ذلك يُفنيان ويُبليان

<sup>(</sup>١) زيادة في م. (٢) زيادة في ب، م.

<sup>(</sup>٣) في م: «الولاة من بني مروان».

<sup>(</sup>٤) كذا في د. وفي ش، ب: «أنفذ».

<sup>(</sup>٥) في ش: «المسرور».

<sup>(</sup>٧) في ش، د: المعبرا.

<sup>(</sup>۱۰) في د، م، «ونقص». (٩) في د. «نفاد»، وفي م «انفاذ».

<sup>(</sup>٦) في ش: «قلل».

<sup>(</sup>۸) زيادة في ب، د.

ما مراً به. هيهات قد صحبا نوحًا [وهودًا وقرونًا بين ذلك كثيرًا فأضحوا (١)] قد لحقوا بربهم ووردوا على أعمالهم، فأصبح الليل والنهار غضين (٢) جديدين ولم يبلهما (٣) أحد أفنياه، ولم يفنهما من مرًا به (٤) [ومستعدين لمن بقى بمثل ما أصابا به من مضي (٥)] وإنك اليوم شريف ناس كثير من ضربائك وقرنائك، فهل أنت إلا كرجل قطعت أعضاؤه عضوًا عضوًا فلم يبق إلا حُشاشة نفسه، فهو ينتظر الداعى لها صباحًا ومساء؛ فنستغفر الله لسيء أعمالنا، ونعوذ به من مقته إيانا [على (٢)] ما نعظ به أنفسنا والسلام.

مناظرة عمر بن عبد العزيز أصحاب شوذب الحروري وبعث عمر بن عبد العزيز محمد بن الزبير الحنظلي إلى شوذب الحرورى وأصحابه حين خرجوا بالجزيرة قال: فكتب معنا إليهم (٧) كتابًا، فأتيناهم فأبلغناهم رسالته [و(٦)] كتابه، فبعثوا معنا رجلين منهم أحدهما من بني شيبان والآخر في حبشية (٨) وهو أسد (٩) الرجلين حجة [ولسانًا(٦)] فقدمنا بهما إلى عمر بن عبد العزيز وهو بخناصرة، فصعدنا إليه في غرفة معه فيها ابنه عبد الملك وكاتبه مزاحم، فأعلمناه مكانه ما فقال: ابحثوهما أن لا يكون (١٠) معهما حديدة، ثم أدخلوهما ففعلنا، فلما دخلا قالا: السلام عليكم، ثم جلسا، فقال لهما عمر: أخبراني ما أخرجكما مخرجكما هذا؟ وأي شيء نقمتم علينا؟ فقال الذي في حبشية (١١): والله ما نقمنا عليك في سيرتك، علينا؟ فقال الذي في حبشية (١١): والله ما نقمنا عليك في سيرتك،

<sup>(</sup>١) في م: فأصبحوا. والزيادة في ب، د، م.

<sup>(</sup>٢) في ش «غضير». (٣) في ش: «يلبسهما».

<sup>(</sup>٤) في ش «مامرا به». (٥) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٦) زيادة في ب، د. (٧) في ش: «فكتب إلينا معهم».

<sup>(</sup>٨) كذا في ش، ب، د. وفي تاريخ المسعودى: «والآخر فيه حبسة»، وفي تاريخ ابن الأثير: «وأرسل إلى عمر مولى لبني شيبان حبشيا اسمه عاصم، ورجلا من بني يشكر».

<sup>(</sup>٩) في ش: «أشد».

<sup>(</sup>١٠) كذا في ش، ب. وفي تاريخ المسعودي «فتشوهما لئلا يكون معهما حديد».

<sup>(</sup>١١) في المسعودي: «فيه حبسة». وفي ابن الأثير: «فقال عاصم».

فإنك لتُجري (١) العدل و الإحسان، ولكن بيننا وبينك أمر إن أعطيتناه فأنت منا ونحن منك، وإن (٢) منعتناه فلست منا ولسنا منك، قال عمر: وما هو؟ قال: رأيتك خالفت أعمال أهل بيتك، وسلكت غير طريقهم وسميتها مظالمَ، فإن زعمت أنك على هدىً وهم على ضلال فابرأ منهم والعنهم، فهو الذي يجمع بيننا وبينك أو يفرق قال: فتكلم عمر عند ذلك فقال: إني قد عرفت أو ظننت أنكم لم تخرجوا لطلب الدنيا، ولكنكم أردتم الآخرة فأخطأتم سبيلها. وأنا سائلكم<sup>(٣)</sup> عن أمر فبالله لتصدقاني [عنه فيما بلغه علمكما(٤)]. قال: نفعل. قال: أرأيتم أبا بكر وعمر أليسا من أسلافكم وممن تتولُّون وتشهدون لهما بالنجاة؟ قالا: بلى. فقال: هل(٥) تعلمون أن العرب ارتدَّت بعد رسول الله يَنْ فقاتلهم أبو بكر، فسفك الدماء، وسبى الذراري، وأخذ الأموال؟ قالا: قد كان ذلك. قال: فهل تعلمان أن عمر لما قام بعده ردَّ تلك السبايا إلى عشائرهم؟ قالا. قد كان ذلك. قال: فهل برىء أبو بكر من عمر، أو عمر من أبي بكر؟ قالا: لا. قال: فهل تبرأون من واحد منهما؟ قالا: لا. قال: أخبراني عن أهل النهروان أليسوا من أسلافكم وممن تتولون وتشهدون لهم بالنجاة؟ قالا: بلي. قال: فهل تعلمون أن أهل الكوفة حين خرحوا إليهم كفُّوا أيديهم، فلم يخيفوا آمنًا، ولم يسفكوا دمًا، ولم يأخذوا مالاً؟ قالا: قد كان ذلك. قال: فهل تعلمون أن أهل البصرة حين خرجوا إليهم مع عبد الله بن وهب الراسبيّ استعرضوا الناس فقتلوهم، وعرضوا لعبد الله بن خبَّاب صاحب النبي يَتَلِيُّ فقتلوه وقتلوا جاريته، ثم صبَّحوا حيًّا من العرب يقال لهم بنو قُطَيْعة (٦) فاستعرضوهم فقتلوا الرجال والنساء والولدان حتى جعلوا

<sup>(</sup>١) كذا في ب. وفي ش: "لتجزى" وفي ابن الأثير: "لتتحرى"، وفي المسعودى: "لتجزىء بالعدل".

<sup>(</sup>٢) قوله: «وأن منعتنا. . منك» زيادة في ش، د.

<sup>(</sup>٣) في ب، د: المسائلكم».(٤) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٥) في ب، د: «قال فهل».

<sup>(</sup>٦) في ب: «بنو فظيعة».

يلقون الأطفال في قدور الأقط وهي تفور بهم (١١)؟ قالا: قد كان ذلك قال: فهل بريء أهل الكوفة من أهل البصرة، أو أهل البصرة من أهل الكوفة؟ قالا: لا. قال: فهل تبرأون من طائفة منهما(٢)؟ قالا: لا. قال عمر: أخبراني أرأيتم الدين واحدًا أم اثنين؟ قالا: بل واحد. قال: فهل (٣) يسعكم [فيه (٤)] شيء يعجز عني؟ قالا: لا. قال: فكيف وسعكم أن تولَّيتم أبا بكر وعمر ، وتولَّى كل واحد منهما صاحبه وقد اختلفت سيرتهما؟ أم كيف وسع أهل الكوفة أن تولُّوا أهل البصرة، وأهل البصرة أهل الكوفة وقد اختلفوا، وكيف وسعكم (٥) أن توليتموهم جميعًا وقد اختلفوا في أعظم الأشياء: في الدماء والفروج والأموال. ولا يسعني بزعمكما إلا لعن أهل بيتي والبراءة منهم. فإن [كان(٤)] لعن أهل الذنوب فريضة مفروضة لابد منها، فأخبرني عنك أيها المتكلم متى عهدك بلعن أهل فرعون و[يقال(<sup>1)</sup>] بلعن هامان، قال: ما أذكر متى لعنته قال: ويحك فيسعك ترك لعن فرعون، ولا يسعني بزعمك إلا لعن أهل بيتي والبراءة منهم؟ ويحكم إنكم قوم جُهال، أردتم أمرًا فأخطأتموه، فأنتم تقبلون من الناس ما ردعليهم رسول الله ﷺ وتردون عليهم ما قبل منهم، ويأمن عندكم من خاف عنده، ويخاف(٦) عندكم من أمن عنده، قالا: ما نحن كذلك. قال: بلى تُقرون بذلك الآن. هل علمتم أن رسول الله عَلَيْ بُعث إلى الناس وهم عَبَدَة أوثان، فدعاهم إلى أن يخلعوا الأوثان، وأن يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمدًا رسول الله، فمن فعل ذلك حقن دمه، وأمن عنده، وكان أسوة المسلمين، ومن أبي ذلك جاهده؟ قالا: بلي. قال: أفلستم<sup>(٧)</sup> أنتم اليوم تبرأون ممن يخلع الأوثان، وممن يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدًا عبده ورسوله، وتلعنونه وتقتلونه وتستحلون دمه،

<sup>(</sup>١) في ش : «لهم» . (٢) في ب : «منهم» .

<sup>(</sup>٣) في ب: «فكيف». (٤) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٥) في ب: «وسعهم».(٦) في ش: «وخاف».

<sup>(</sup>٧) في ش: «أفسلمتم».

وتُلْقُون من يأبى ذلك من سائر الأم من اليهود والنصارى فتحرمون دمه ويأمن (١) عندكم؟ فقال الذي في حبشية (٢): ما رأيت حجة أبين ولا أقرب مأخذًا من حجتك، أما أنا فأشهد أنك على الحق، وأنني بريء ممن خالفك، وقال للشيباني (٣): فأنت ما تقول؟ قال: ما أحسن ما قلت وأحسن (٤) ما وصفت ولكن أكره أن أفتات على المسلمين بأمر لا أدري ما حجتهم [فيه (٥)] حتى أرجع إليهم فلعل عندهم حجة لا أعرفها. قال: فأنت أعلم. قال: فأمر للحبشي (٦) بعطائه، وأقام عنده خمس عشرة ليلة ثم مات، ولحق الشيباني بقومه فقتل معهم.

وقال عمر بن عبد العزيز: الرضا قليل، والصبر مَعْقل المؤمن.

وخرج عمر بن عبد العزيز يومًا في ولايته الخلافة بالشام ( $^{(v)}$ ). فركب هو ومزاحم –وكان كثيرًا ما يركب فيلقى الركبان يتجسس الأخبار عن القرى – فلقيهما راكب من أهل المدينة ، وسألاه عن الناس وما وراءه [وهو الأمر الذى خرجا من أجله ( $^{(h)}$ )]. فقال [لهما ( $^{(h)}$ )]: إن شئتما جمعت لكما خبرى ، وإن شئتما بعضته تبعيضًا . فقالا ( $^{(h)}$ ): بل اجمعه فقال : إنى ( $^{(v)}$ ) تركت المدينة والظالم بها مقهور ، والمظلوم بها منصور ، والغنى موفور ، والعائل مجبور ( $^{(v)}$ ). فسر بذلك عمر وقال : والله لأن تكون البلدان كلها على هذه الصفة أحب الي ما ما المعت عليه الشمس .

حكمة من كلام عمر إيثاره راحة الرعية على كل شيء

<sup>(</sup>١) في ش: «وأمن».

<sup>(</sup>٢) كذا في ش، ب، د. وفي المسعودى: «فقال الحيسى». وفي ابن الأثير: «فقال عاصم».

<sup>(</sup>٣) في تاريخ ابن الأثير : "لليشكري".

<sup>(</sup>٤) في المسعودي: «وأبين». (٥) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٦) في ش: "بخلافه للشام". (٧) في ش: "بخلافه للشام".

<sup>(</sup>A) زيادة في م.(۹) في ش: «فقال».

<sup>(</sup>۱۰) في ب، د، م «قال فأني».

<sup>(</sup>۱۱) في م. «محبور».

<sup>(</sup>١٢) في ب، د، م: "من كل ما طلعت".

رأى عمر فى المال الذى أنفقه سليمان فى المدينة

رأيه فيمن سب الخليفة

وشاور سليمان بن عبد الملك عمر بن عبد العزيز في رجل سب سليمان فقال: ما ترى فيه؟ فقال من حوله: اكتب بضرب عنقه -وعمر ابن عبد العزيز ساكت - فقال: مالك لا تتكلم يا عمر؟ فقال: أما إذ سألتني فلا أعلم سبة أحلّت دم مسلم إلا سبّة نبّي. قال: فقاموا وقام فقال سليمان: لله بلادك يا عمر لو قرشى طبخت في مرقته لأنضحتها؟

وقدم سليمان بن عبد الملك المدينة فأعطى بها مالا عظيمًا، فقال

لعمر بن عبد العزيز: كيف رأيت ما فعلنا يا أبا حفص؟ [قال: رأيتك

زدت أهل الغني<sup>(١)</sup>] غنيَّ، وتركت أهل الفقر يفقرهم.

خطبة عمر فى التذكير بالموت وحبه المساواة بالرعية

وخطب الناس عمر بن عبد العزيز فقال: يا أيها الناس ثم خنقته العبرة ثم سكت [فقال يا أيها الناس! ثم خنقته العبرة فسكت (٢) ثم قال: يا أيها الناس! إن امرءًا أصبح ليس بينه وبين آدم أب حي لُعر ق له قل الموت. أيها الناس [ألا ترون] (٣) إنكم في أسلاب الهالكين، وفي بيوت الميتين، وفي دور الظاعنين، جيرانًا كانوا معكم بالأمس، بيوت الميتين، وفي دور الظاعنين، جيرانًا كانوا معكم بالأمس، أصبحوا في دُور خامدين، بين آمن روحه إلى يوم القيامة، وبين معذب روحه إلى يوم القيامة، وبين معذب من الأرض، بعد غضارة من العيش وتلذذ في الدنيا، فإنا لله وإنا إليه راجعون [ثم إنا لله وإنا إليه راجعون [ثم إنا لله وإنا إليه راجعون (١)] أم والله لو ددت أنه بديء بي وبلحمتي التي أنا منها، حتى يستوي عيشنا وعيشكم أم والله لو أردت غير هذا من الكلام (٤) لكان اللسان به مني منبسطًا، ولكنت بأسبابه عارفًا. ثم وضع طَرف ردائه على وجهه فبكي وبكي الناس معه.

جوابه إلى القرظى فى الموازنة بين الموعظة والصدقة

[وكتب عمر بن عبد العزيز إلى القرظيِّ: أما بعد فقد بلغني كتابك تعظني وتذكر ما هو لي حظ وعليك حق، وقد أصبت بذلك أفضلَ الأجر. إن الموعظة كالصدقة، بل هي أعظم أجرًا، وأبقى نفعًا،

<sup>(</sup>١) زيادة في ب، د، م. (٢) زيادة في د.

<sup>(</sup>٣) زيادة في د، م. (٤) في ش: «من السلام».

وأحسن ذخراً، وأوجب على المرء المؤمن حقًا، لكلمة يعظها الرجل [المؤمن] (۱) أخاه ليزداد بها في هدَّى رغبةً خيرٌ من مال يتصدق به عليه وإن كان به إليه حاجة، ولما يدرك أخوك بموعظتك من الهدى خير مما ينال بصدقتك من الدنيا، ولأن ينجو رجلٌ (۲) بموعظتك من هلكة خير من أن ينجو بصدقتك من فقر، فعظ من تعظه لقضاء حقً عليك، من أن ينجو بصدقتك من فقر، فعظ من تعظه لقضاء حقً عليك، واستعمل كذلك نفسك حين تعظ، وكن كالطبيب المجرّب العالم الذي قد علم أنه إذا وضع الدواء حيث لا ينبغي أعْنتَه وأعْنَت نفسه، وإذا أمسكه من حيث ينبغي جهل وأثم، وإذا أراد أن يداوي مجنونًا لم يداوه وهو مرسك حتى يستوثق منه ويوثق له، خشية أن لا يبلغ منه من الخير ما يتّقى منه من الشر، وكان طبه وتجربته مفتاح عمله (۱). واعلم أنه لم يجعل المفتاح على الباب لكيما يغلق فلا يفتح، أو ليفتح فلا يغلق، ولكن ليغلق في حينه، ويفتح في حينه. [والسلام] (۱).

حثه على العلم وحب العلماء

وقال عمر بن عبد العزيز: إن استطعت فكن عالًا، فإن لم تستطع فكن متعلمًا، فإن لم تستطع فأحبَّهم، فإن لم تستطع فلا تبغضهم. وقال عمر بن عبد العزيز: لقد جعل الله له مخرجًا إن قبل (٤).

نهي عمر عن المزاح

وجمع عمر بن عبد العزيز أصحابه بالسويداء، فخرج عليهم وأوصاهم فقال: إياي والمزاح فإنه يبعث الضغن ويُنبت الغلّ. تحدثوا بكتاب الله وتجالسوا به، وتسايروا عليه، فإذا مللتم فحديثٌ من حديث الرجال حسن جميل (٥)].

 <sup>(</sup>١) زيادة في س.

<sup>(</sup>٢) في م: «أخوك. . من تهلكة».

<sup>(</sup>٣) في د وهامش ب: اعلمه».

<sup>(</sup>٤) في أول كتاب العلم لأبى خيثمة (ونسخته في الظاهرية رقم ١٢٠ مجاميع): عن عون ابن عبد الله قال: قلت لعمر بن عبد العزيز: يقال: إن استطعت أن تكون عالما فكن ؛ فإن لم تستطع فكن متعلما، فإن لم تكن متعلما فأحبهم، فإن لم تحبهم فلا تبغضهم، فقال عمر: سبحان الله! لقد جعل الله له مخرجا.

<sup>(</sup>٥) زيادة في ب، د.

ما قاله عمر لعامله على مكة حينما شكاه إليه رجل فأشكاه

واستعمل عمر بن عبد العزيز عروة بن عياض بن عدى على مكة، فخرج عمر من مكة، وخرج معه من خرج يشيعه حتى نزل عِرَّ ومعه عروة، فجاء رجل فقال: أصلح الله أمير المؤمنين، ظُلمت ولا أستطيع أن أتكلم، فقال عمر: ويحه أخذت عليه يمين ثم قال: إن كنت صادقًا فتكلم فقال: أصلحك الله، هذا -وأشار إلى عروة- سامني بما [ل(١١)] لى وأعطاني به ستة(٢) آلاف درهم، فأبيت أن أبيعه فاستعداه ًعليَّ غريم لي فحبسني (٣) فلم يخرجني [حتى(٤)] بعته مالي بثلاثة آلاف درهم، واستحلفني بالطلاق إن خاصمته أبدًا، فنظر عمر إلى عروة ثم نکت بالخیزران<sup>(ه)</sup> بین عینیه فی سجدته وقال: هذه غرتنی [منك ثم قال للرجل: اذهب فقد رددت (٤)] عليك مالك. و لا حنْث عليك.

عبد العزيز للوليد بن عبد الملك وحرج الحجاج منها ورأى عمر فى سياسة الخوارج

ودخل عمر بن عبد العزيز على الوليد بن عبد الملك فقال: يا أمير نصيحة عمر بن المؤمنين إن عندي نصيحة ، فإذا خلا لك عقلك ، واجتمع فهمك (٦) فسلني عنها: قال ما يمنعك منها الآن؟ قال: أنت أعلم إذا اجتمع لك ما أقول فإنك أحق أن تفهم. فمكث أيامًا ثم قال: يا غلام مَن بالباب؟ فقيل [له(٧)] ناس وفيهم عمر بن عبد العزيز فقال: أدخله، فدخل عليه فقال: نصيحَتك يا أبا حفص فقال عمر: إنه ليس بعد الشرك إثم أعظم عند الله من الدم، وإن عـمـالك يقـتلون(^). ويكتبون إن ذنب [فلان<sup>(٩)</sup> المقتول كذا وكذا، وأنت المسؤول عنه، والمأخوذ به، فاكتب إليهم أن لا يقتل أحدٌ منهم أحدًا حتى يكتب إليك بذنبه، ثم يشهد عليه، ثم تأمر بأمرك على أمر قد وضح لك. قال:

<sup>(</sup>۱) زيادة في س.

<sup>(</sup>۲) في ش: «وأعطاني منه ست».

<sup>(</sup>٣) في ش: «فجلسني».

<sup>(</sup>٤) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٥) في ش: «نكت بالخيزران».

<sup>(</sup>٦) في م. «فإذا خلا لك عملك وذهنك، واستجمع لك فهمك».

<sup>(</sup>۸) في ب: «يعتلون». (٧) زيادة في ب، د، م.

<sup>(</sup>٩) زيادة في م.

بارك الله فيك يا أبا حفص [ومنع فقدك. علىَّ بكتاب(١١)] فكتب إلى [أمراء(١)] الأمصار [كلهم(٢)] فلم يَحْرَج من ذلك إلا الحجاج، فإنه أمضه. وشقّ عليه وأقلقه، وظن أنه لم يكتب إلى أحد غيره، فبحث عن ذلك فقال: من أين دُهنا؟ أو من أشار على أمسر المؤمنين بهذا؟ فأخبر أن عمر بن عبد العزيز هو الذي فعل ذلك فقال: هيهات إن كان عمر فلا نقض لأمره. ثم إن الحجاج أرسل (٣) إلى أعرابي حروري جاف من بكر بن وائل، ثم قال له الحجاج: ما تقول في معاوية؟ فنال منه. قال له: ما تقول في يزيد؟ فسبّه. قال: فما تقول في عبد الملك؟ فظلَّمه قال: فما تقول في الوليد؟ فقال: أَجْوَرُهم حين ولاك وهو يعلم عداءك(٤) وظلمك. قال فسكت عنه الحجاج وافترصها منه ثم [بعث(٥)] به إلى الوليد وكتب إليه: أنا أحْوط لديني، وأرعى لما استرعيتني وأحفظ له من أن أقتل أحدًا لم يستوجب ذلك، وقد بعثت إليك ببعض من كنت أقتل على هذا الرأى فشأنك وإياه. فدخل الحروري على الوليد وعنده أشراف أهل الشام وعمر فيهم، فقال له الوليد: ما تقول في ؟ قال: ظالم جائرٌ جبار(٦). قال: ما تقول في عبد الملك؟ قال جبار (٧) عات (٨) قال: فما تقول في معاوية؟ قال: ظالم (٩٤). قال الوليد لابن الريان: اضرب عنقه. فضرب عنقه، ثم قام فدخل منزله وخرج الناس من عنده، فقال: يا غلام اردد عليَّ عمر، فرده عليه فقال: يا أبا حفص ما تقول في هذا؟ أصبنا فيه أم أخطأنا؟ فقال عمر ما أصبت بقتله، ولَغيرُ ذلك كان أرشد [وأصوب<sup>(١٠)</sup>]، كنت تسجنه (١١) حتى يُراجع (١٢) الله عز وجل أو تدركه منيته، فقال

<sup>(</sup>١) زيادة في د وفي م: ومتع. فدعا بكتاب.

<sup>(</sup>۲) زیادة فی م.(۳) فی ش: «أشد».

<sup>(</sup>٤) في ش: «عدلك». وفي ب، د: «عداك». وفي م: «وهو يعرف «بغدرك».

<sup>(</sup>٥) زیادة فی ب، د، م.(٦) زیادة فی ش.

<sup>(</sup>٧) في ب: «جائر». (٨) في ش، ب، د: «عاتي».

<sup>(</sup>٩) في م: «فنال منه» بدل «قال ظالم».

<sup>(</sup>۱۰) زیادة فی ب، د. (۱۱) فی ش: «سجنته».

<sup>(</sup>۱۲) في ش: «تراجع».

[الوليد(١١]: ‹ شتمني وشتم عبد الملك وهو حروري أفتستحلُّ ذلك؟ قال: لعمري ما أستحلُّه، لو كنت سجنته إن بدا لك أو تعفو عنه. فقام الوليد مُغْضَبًا، فقال ابن الريان لعمر؟ يغفر الله لك يا أبا حفص، لقد راددت أمير المؤمنين حتى ظننت أن سيأمرني بضرب عنقك. فقال عمر: ولو أمرك كنت تفعل؟ قال: إي لعمري. قال عمر: اذهب

وقال عمر بن عبد العزيز لرجل: يا فلان قرأت البارحة سورة فيها زيارة ﴿ أَلَّهَاكُمُ التَّكَاثُرُ ٢ حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ﴾ [التكاثر: ١، ٢] فكم عسى الزائر يلبث عند المزور حتى ينكفيء (٣) إما إلى جنة وإما إلى نار.

أرق عمر من الطعام

[قال: ودخل زيان (٤) بن عبد العزيز على عمر بن عبد العزيز، فتحدث معه ساعة فقال: لقد طالت هذه الليلة عليَّ وقلَّ نومي فيها، فاتهمت عَشاء تعشيت به . فقال : وما هو . قال : عدسٌ وبصل فقال له زيان: لقد وسُّع الله عليك ولكن تضيِّق على نفسك، وأكشر زيان لائمته فقال: يا زيان أخبرتك خبري، وأطلعتك على سرى، فوجدتك غاشًا غير ناصح، أمَ والله لا أعود إلى مثلها أبدًا ما بقيت.

لمن يدله على الخير

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى أهل المواسم: أما بعد فأيّما رجل قدم إعلانه الجوائز علينا في رد مَظْلمة ، أو أمر يُصلح الله به خاصًا أو عامّاً من أمر الدين فله ما بين مائة دينار إلى ثلاثمائة دينار، بقدر ما يرى من الحسبة وبعيد [الشُّقة، رحم الله أمرءًا لم يتكاده بعد (٥)] سفر، لعل الله يحيى به حقًا، أو يميت به باطلاً، أو يفتح به من ورائه خيرًا ولو أني أطيل عليكم وأطنب فيَشْغلكم ذلك عن مناسككم لسُمْتُ أمورًا من الحق أظهرها الله، وأمورًا من الباطل أماتها الله، وكان الله هو المتوحد لكم في ذلك، لا تجدون<sup>(٦)</sup> غيره، فإنه لو وكلني إلى نفسي لكنت كغيري والسلام.

<sup>(</sup>٢) أنظر ص ٢٧ من هذه السيرة. (١) زيادة في م.

<sup>(</sup>٤) في د «زيان». (٣) في ش: «يتلقي».

<sup>(</sup>٥) زيادة في د .

<sup>(1)</sup> في م: «فلا تحمدوا غيره».

عمر بن عبد العزيز والأنصاري

وأتى عمر بن عبد العزيز رجلٌ من الأنصار فقال: يا أمير المؤمنين احفظ في بلاء أبي. قال: وما كان بلأوه. قال: يا أمير المؤمنين إن أبي كان أعمى من الأنصار، وإن امرأة من المشركين كانت تؤذي النبي على فقال أبي أما لهذه المرأة أحد يكفيها النبي (١) على طريقها، فإذا مرت فأذنوني، فأقعدوه على طريقها، فلما مرت آذنوه بها، فوثب عليها فضربها حتى قتلها. فقال عمر:

تلك المثالب(٢) لاقعبان من لبن شيبا بماء فعادا بعد أبوالا هكذا أنشدنا أيوب بن سويد فيما حفظت عنه عن عبد الله بن شو ذب قال محمد: وأنشدني أبي عبد الله بن عبد الحكم هذا البيت «تلك المكارم».

بشارة الحجاج بخلافة عمر

قال أبو عبد الله: وبلغني عن مالك بن أنس أنه قال: نَعَس الحجاج وعنده عنبسة بن سعيد بن العاص قال: وقد ذكر الحجاج عمر بن عبد العزيز فنلت<sup>(٣)</sup> منه لأرضيه فقال لي: مه إنا نقول إنه سيلي هذا الأمر ويعدل فيه، ونَعَس فخرجت وخرج من عنده، فانتبه الحجاج فلم ير أحدًا فقال: عجلوا على بعنبسة فقال: أي شيء قلت لك؟ قال: لا شيء أصلحك الله، فقال. بلى والذي نفسي بيده لئن سمعتُه من أحد لأضربن عنقك.

كلمة عن رجاء ابن حيوة وبشارته عمر بن عبد العزيز بالخلافة حين بعثه سليمان بن عبد الملك إليه ليملمه بحاله

وقال سعيد بن صفوان: كان بين عبد الملك بن أرْطاة، ورَجاء بن حَيْوة الكندى، وبين عمر بن عبد العزيز صداقة وصحبة في نسكهم وعبادتهم، وكان رجاء بن حَيْوة من أهل الأردُن وكان من أعبد أهل زمانه، وكان مرضياً حكيما ذا أناة ووقار، وكانت الخلفاء تعرفه بفضله، فيتخذونه وزيرًا ومستشارًا وقيِّمًا على عُمَّالهم وأولادهم، وكانت له من الخاصة والمنزلة عند سليمان بن عبد الملك ما ليس لأحد،

<sup>(</sup>١) في م «يكفي النبي فيها».

<sup>(</sup>٢) في م وهامش ب: «المكارم».

<sup>(</sup>٣) كذا في د وفي الأصل: «فقلت».

يثق به ويستريح إليه. قال: ووليَّ سلميانُ عمر على المدينة، وكانت لعمر بن عبد العزيز عند سليمان منزلةٌ وناحيةٌ وخاصةٌ دون بني مروان فأراد [سليمان(١١)] أن يعلم علم عمر وحاله التي هو عليها، فبعث إليه رجاء بن حَيْوةَ ليأتي بخبره وطريقته وحاله في سيرته وطعمته، للذي كان يحدث به نفسه، فقدم رجاء بن حَيْوة على عمر بن عبد العزيز، فلم يألُ عن إلطافه وإكرامه وتقريبه، وأقام عنده أيامًا، فكان كلما أصبح دخل على عمر بعد صلاة الصبح فيتحدثان لا يدخل عليهما أحدٌ حتى يخرج رجاء من عنده، [قال(٢)] فبينما رجاء ذات يوم عنده -وقد رأى رؤيا فأصبح وقد حفظها- قال. فجعل يحدث نفسه وعمر يحدثه. فأنكره عمر فقال: يا أبا المقدام إنى لأنكر بعض حالك اليوم فما شأنك! قال: إن الذي ترى وإنكارك إياي لرؤيا رأيتها الليلة. فأنا أعجب وأحدث بها نفسى؟ فقال عمر: أقصصها رحمك الله فقال: نعم وإن لك فيها نصيبًا: رأيت الليلة كأن أبواب السماء فتحت، فيينما أنا أرمقها إذ أقبل ملكان يهويان، معهما سريرٌ لم أرَ مثله حسنًا، حتى وضعاه بالمدينة، ثم صعدا وأنا أنظر إليهما حتى دخلا أبواب السماء، فلبثا مليًّا، ثم أقبلا ومعهما ثياب بيض لم أرَ مثلها. وشمَمْتُ عَبق مسك لم أشم مثله فط، فمهداها على ذلك السرير فدنوت منهما فقلت: ما هذه الثياب؟ قالا: هذا السندس والإستبرق الذي ذكر الله في القرآن، ثم صعدا فلبنا مليّاً، ثم أقبلا معهمابرجل أدعج العينين، ذي وَفْرة، شديد سواد الشعر، بعيد ما بين المنكبين، مربوع الجسم، علبه هيلةٌ و وقار ، حتى أقعداه على ذلك السرير من فوق تلك الفُرُش ، فدنوت منهما فقلت: من هذا الرجل؟ فقالا: هذا محمد عَلَيْ ، قال فهنتُه هيبةً شديدة ، وتأخرت ناكصًا على عقبيّ ، حتى كنت منه بمكان منظ ومسمع، فبينا أنا كذلك إذ أتى برجل قد نهزه القتير، ضَرْب الجسم، حسن اللحم، مشدودة يداه إلى عنَّقه؛ حتى وُقف بين يديه، فأقبل رسول الله عليه يشنى عليه فيما كان من فعاله (٣) في الإسلام،

<sup>(</sup>١) زيادة في د، م. (٢) زيادة في د.

<sup>(</sup>٣) في م و هامش ب: «بخصاله»، وفي هامش د: «خصاله» .

سيرة عمر بن عبد العزيز على ما رواه الإمام مالك بن أنس وأصحابه [٧]

ويقول أنت صاحبي في الغار، وأنت أبو بكر الصديق، والأمر ههنا إلى غيري، ولست أملك لك من الله شيئًا، فلم يزل قائمًا بين يديه، ثم أمر به فأطلق عنه، وأجلس عند رأس السرير على الأرض، ثم أتى يرجل حسن اللحم، نهزه القتير، مجموعة يداه إلى عنقه، حتى وُقف بين يديه، فأقبل رسول الله عليه ينني عليه بفعاله(١) في الإسلام، ويقول: أما إنك الفاروق الذي أعز الله عز وجل به الدين، وأنت صاحب اليهودي. والأمر ههنا إلى غيري، ولست أملك لك من الله شيئًا، فلم يزل قائمًا بين يديه مليّاً، ثم أطلق عنه وأجلس مع أبي بكر، فما زال كذلك يؤتي بخليفة خليفة حتى أفضى الأمر إليك، فلما سمع عمر ذلك منه ارتاع فاستوى جالسًا ثم قال: يا أبا المقدام فماذا صُنع بي؟ قال: أتى بك مجموعةً يداك إلى عنقك، ثم وُقفت بين يديه طويلاً ثم أمر بك فأطلق الغُل، ثم أجلست مع أبي بكر وعمر بن الخطاب فاشتد عجب عمر بن عبد العزيز لرؤيا رجاء بن حَيْواَ ثم قال: يا أبا المقدام والله لولا ما أثق به من صحبتك وورعك، وجدك واجتهادك، ووفائك وصدقك، لأنبأتك أنى لا ألى شيئًا من [آمر(٢)] الخلافة أبدًا، ولكني قد سمعت كلامك ورؤياكً، وما أخلق بي (٣)، سوف أبتلي بأمر هذه الأمة. فوالله لئن ابتُليت بذلك وإنها شرف الدنيا لأطلبن بها شرف الآخرة.

> موعظة القرظي لعمر وهو وال على المدينة ورد عمر عليه وندمه استخلف واعتذاره إليه

ومرَّعِمر بن عبد العزيز ذات يوم بالمدينة في ولايته، وهو يسحب ثوبه، فناداه محمد بن كعب: يا عمر إن رسول الله ﷺ قال: مَا جَاوِزَ الكعْبَينِ فَهُو فِي النَّارِ ، فالتفت إليه على ذلك حين مُغْضبًا فقال: اتَّق الله يا ابن كَعب، لا تكن ذُ بالةً تضيء للناس وتحرق نفسها. فلما وكي [عمر(٤)] الخلافة سأل عن محمد بن كعب القُرطيِّ، فأخبر أنه غاز ، فكتب إلى

<sup>(</sup>١) في م هامش ب: «يخصاله»، وفي هامش د: «خصاله».

<sup>(</sup>٣) في م: «وما أخافني أني أبتلي». (٢) زيادة في م.

<sup>(</sup>٤) زيادة في د، م.

عامله على الدروب يأمره أن يجهِّزه ويسرحه إن خرج إليه من غزوه، إلا أن يكره ذلك فيعقبه، فلما خرج محمد إلى العامل سأله أن يسير إلى عمر وأقرأه الكتاب، قال: أما الجهاز فلا حاجة لي به، أنا أقوى، وقد كنت أردت المسير إليه لو لم يأت كتابه في أمري، فتوجه إلى عمر، فلما دخل رآه على هيئة غير الهيئة التي كان عَهدَه عليها، . فقال: يا محمداستغفر لي من سوء مردودي عليك حين وعظتني بالمدينة، وبكي حتى أخضلت لحيته. فقال محمد: غفر الله لك يا أمير المؤمنين وأقالك عثرتك. وجعل يكثر اللحظ إلى عمر يقلِّب فيه بصره، فقال عمر: يا محمد فيم تنظر إليَّ؟ فقال: يا أمير المؤمنين أنظر و أتعجب فأقول: أين ذاك اللون النضير، والشعرة الحسنة<sup>(١)</sup>، والبدن الريان؟ فقال عمر: فكيف لو رأيتني بعد ثلاث من دفني، وقد سقطت حدقتاي على خدَّيَّ، وسال منخراي وفمي صديدًا ودودًا؟ كنت أشدَّ نكرة لي منك اليوم<sup>(٢)</sup>].

تخييره جواريه حين استخلف بين العتق غير شيء

وقال سهل بن صدقة مولى عمر بن عبد العزيز: إنه لما أفضت الخلافة إلى عمر سمعوا في منزله بكاءً عاليًا، فسئل عن ذلك البكاء فقيل: إن عمر خيَّر جواريه فقال: إنه قد نزل بي أمرٌ شغلني عنكن، والإمساك على فمن اختارت منكن العتق أعتقتها، ومن أمسكتها لم يكن لها مني شيء، فبكين بكاءً شديدًا يأسًا منه.

والرجل الذي بشره

وقال: ودخل رجلٌ على سليمان بن عبد الملك، وكان قد خبره بأن سليمان بن عبد الملك الخلافة تأتيه إلى أيام، فجاءت على نحو مما ذكره له (٣) فقال سليمان: مَن الخليفة بعدى؟ فقال ما أدري. فقال: ويحك أيوب ابسى قال: ما أجد أيوب في شيء من الخلفاء ولكن أجدك تستخلف من بعدك رجلاً يكفِّر اللهُ به عنك كثيرًا من ذنوبك.

<sup>(</sup>١) في م: «والشعر الحس».

<sup>(</sup>۲) زيادة في ب، د، م.

<sup>(</sup>٣٠) في ش: «على نحو ما ذكرت له»، وفي م «على نحو ما ذكر».

عناية عمر بأهل قسطنطينية وفداؤه أياهم

وقال مالك بن أنس: قدم ابن زرارة على عمر بن عبد العزيز قال: جئتك من عند قوم أحوج الناس إلى معروفك وصلتك. قال: كلا يا ابن زرارة إلا ما كًان من أهل فُسطنطينيَّة.

وقال إبراهيم بن نَشيط: لقد جاءني العقل حين جاءنا من عند عمر ابن عبد اللك وإني لأطلب<sup>(١)</sup> الله الواحد من الطعام بسبعين ديناراً.

شعر عبد الرحمن ابن الحكم وهشام بن عبد الملك

قال. ولما بايع (٢) الناس عمر بن عبد العزيز بعد مَهْلك سليمان بلغ ذلك عبد الرحمن بن الحكم بن أبى العاص فكتب إلى هشام بن عبد الملك [يوبخه (٣)] فقال:

أبلغ (٤) هشامًا والذين تجمعوا بدابق عني لاوُقيتم ردى الدهر (٥) وأنتم أخذتم حتفكم بأكُفّكُمْ كباحثة عن مُدية وهي لا تدري (١) عشية بايعتم إمامًا مخالفًا [له (٢)] شجنٌ بين المدينة والحجر

فأجابه [بعض ولد مروان عن (٧)] هشام [بن عبد الملك (٧)] [فقال (٣)]:

أبلغ أبا مسروان عني رسالة فماذا ذبمت من وفائي ومن صبري؟ ولو كان ما تدعو إليه هو الهدى لما كنت فيه ذا عناء ولاذكر (٨)

<sup>(</sup>۱) في ش: «لاطلت». (۲) في ش: «بلغ».

<sup>(</sup>٣) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٤) في رواية لابن عساكر: «فقل لهشام».

<sup>(</sup>٥) أورد ابن عساكر في تاريخه هذا الشطر على روايتين الأولى: "بدابق لأسلمتم آخر الدهر، والأخرى: "بدابق موتوا لأسلمتم يد الدهر".

<sup>(</sup>٦) قال ابن عساكر في تاريخه: قوله «كباحثة إلغ» مثل يضرب للذي يثير بجهله ما يؤديه إلى هلاكه، أو للأضرار به. وأصله أن ناسا أخذوا شاة ليست لهم فأرادوا أكلها فلم يجدوا ما يذبحونها به، فهموا بتخليتها فاضطربت عليهم ولم تزل تثير الأرض وتبعثرها بقوائمها فظهر لهم فيما احتفرته مدية فذبحوها بها وسارت هذه القصة مثلا سائراً. اه.

<sup>(</sup>٧) زيادة في تاريخ الحافظ ابن عساكر.

<sup>(</sup>٨) في د: "ذا غناء ولا نكر" في تاريخ ابن عساكر: "فما أنت فيه ذو غناء ولا وفر".

[وكنت من الريش الذُّنابي ولم تكن من الزمرة الأولى ولا منبت الصبر (١)] ونحن كفيناك الأمور كما كفي أبونا أباك الأمر في سالف الدهر

حال عمر قبل الخلافة وحاله حين استخلف وكتابه إلى ومطرّف

وقال سالم الأفطس: كان عمر بن عبد العزيز من ألبس الناس، وأعطر الناس، فلما سُلِّم عليه بإمارة المؤمنين (٢) [وعلم استقرار أمره (٣)] أدخل رأسه بين ركبتيه، ثم بكي بكاء شديدًا، فقال الناس: يبكي فرحًا بالخلافة. ثم رفع رأسه ومسح عينيه ثم قال: اللهم ارزقني عقلا الحسن البصري ينفعني، وأجعل ما أصير إليه أهم مما يزول عني. ثم دخل منزله فألقي تلك الثياب عنه، وغسل ذلك الطيب، ودعا الحجام فأخذ من شعره ثم دعا بدواة وقرطاس وكتب بيده:

> من عبد الله [عمر (٤)] بن عبد العزيز [إلى (٤)] الحسن بن أبي الحسن البصري، ومطرِّف بن عبد الله بن الشِّخِّير . سلام عليكما [فإني أحمد إليكما(٣)] الله الذي لا إله إلا هو ، وأسأله أن يصلى على محمد عبده ورسوله، أما بعد فإني أوصيكما بتقوى الله، فإن من يقولها كثير، ومن يعمل بها قليل، فإذا أتاكما كتابي فعظاني ولا تزكياني والسلام.

جواب الحسن البصري

فكتب إليه الحسن [بن أبي الحسن (٤)] البصرى: إلى عمر بن عبد العزيز: سلام عليك فإني أحمد إليك الله الذي لا إله إلا هو، أما بعد فإن الدنيا دارٌ مخوفة. هبط إليها آدم عليه السلام عقوبة، تهين من أكرمها، وتكرم من أهانها، وتفقر من جمع لها، لها في كل يوم قتيل، فكن يا أمير المؤمنين كالمداوي لجرحه، واصبر على شدة الدواء لما تخاف من طول البلاء.

وكتب إليه مُطَرِّف بن عبد الله بن الشِّخِّير: لعبد الله عمر أمير جواب مطرف المؤمنين من مطرِّف بن عبد الله. سلام عليك يا أمير المؤمنين ورحمة

<sup>(</sup>١) زيادة في ب، د. وروى هذا البيت في تاريخ ابن عـــساكــر هكذا: "وأنت من الريش. . . ولا وسط الظهر».

<sup>(</sup>٣) زيادة في م. (٢) في م: "بالخلافة".

<sup>(</sup>٤) زيادة في ب، د، م.

الله وبركاته، فإني أحمد إليك الله الذي لا إله إلا هو، أما بعد فليكن استئناسك بالله، وانقطاعك إليه. فإن قومًا أنسوا بالله وانقطعوا إليه فكانوا بالله في وَحدتهم أشدَّ استئناسًا منهم بالناس في كثرة عددهم أماتوا من الدنيا ما خافوا أن يميت قلوبهم، وتركوا منها ما علموا أن سيتركهم، فأصبحوا لما سالم الناس منها أعداءً، جعلنا الله وإياك منهم، فإنهم قد أصبحوا بها قليلاً والسلام.

> تقدير نفقة عمر في خلافته ووضعه أمواله في سبيل الله

وقال الحكم بن عمر الحمصي: أول شيء بدأ به عمر بن عبد العزيز [أنه(١)] لم يترك ظلامه مزرعة، ولا طلبة لأحد قبلَه إلا ردها إليه، وباع ما كان له من المزارع من عبد أو أمة [أو بهيمة (٢)] أو آلة ، وباع ما كان له من متاع أو مركب أو لباس أو عطر وأشياء سماها الحكم هي في حديثه، فبلغ ثلاثة وعشرين ألف دينار، ثم جعلها في سبيل الله. وقال غير الحكم: بلغ ثلاثة (٣) وأربعين ألف دينار فجعلها في سبيل الله، وابتاع جارية تخبز له وتطحن(٤) وتغسل ثيابه بمائة، ووصيفًا في حاجته ورسالته. وكان يزن له [في (١١)] كل يوم درهمين لحمه وخبره وبقله إن غلا [السعر (١١)] أو رخص.

> أمره أحد بنيه أن يصلح قميصه

[وقال عبد الله بن عمر (٥) الجزري. ازدحم الناس على عمر بن عبد العزيز يبايعونه حين دفن سليمان، فتخرَق جيب قميص ابنه، فقال. يا بني أصلح جيب قميصك، فإنك لم تكن قطُّ أحوجَ إلى ذلك منك اليوم.

> أعطاؤه نفقة السفر وثمن الأكل للرجل بعد أن رد عليه أرضه

وقال ابن عيّاش: خرج عمر ذات يوم من منزله على بغلة له شهباء، وعليه قميص له وملاءة ممشَّقة ، إذ جاء رجل على راحلة له فأناخها ، الذي تظلم اليه فسأل عن عمر، فقيل له قد خرج علينا وهو راجعٌ الآن، قال: فأقبل

<sup>(</sup>١) زيادة في م. (٢) زيادة في د، م.

<sup>(</sup>٣) في ش: «مائة». (٤) في م: وتطبح.

<sup>(</sup>٥) وفي رواية في ب، د، أيضا: «عبيد الله بن عمرو».

عمر ومعه رجل [يسايره (١٠)] فقيل للرجل: هذا عمر أمير المؤمنين. فقام إليه فشكى [إليه عدى بن أرْطَّاةَ في أرض له (٢)]. فقال عمر: أما والله ما غرَّنا منه إلا بعمامته السوداء أما إني قد كتبت إليه -فضلَّ عن وصيتى -: إنه من أتاك ببينة على حق هو له فسلِّمُه إليه. ثم قدعنَّاك إلى . فأمر عمر بردِّ أرضه إليه، ثم قال له: كم أنفقت في مجيئك إلى ؟ فقال: يا أمير المؤمنين تسألني عن نفقتي وأنت قد رددت عليّ أرضي وهي خيرٌ من مائة ألف؟ فقال عمر إنما رددت عليك حقك، فأخبرني كم أنفقت؟ قال: ما أدرى قال: أحزره قال: ستين درهما، فأمر له بها من بيت المال، فلما ولي صاح به عمر. فرجع فقال له: خذ هذه خمسة دراهم من مالي فكل بها لحمًا حتى ترجع إلى أهلك إن شاء الله.

حرصه على العمل بالكتاب

وقال سليمان بن داود الخَوْلاني: إن عمر بن عبد العزيز كان يقول: يا ليتني قد عملت فيكم بكتاب الله، وعملتم به، فكلما عملت فيكم والسنة ولو أضرّ بسنة وقع مني عضو، حتى يكون آخر شيءً منها خروج نفسي (٣)]

نفور بني أمية من عدل عمر واجتماعهم إليه

ولما أقبل عمر على رد المظالم، وقطع عن بني أمية جوائزهم وأرزاق أحراسهم، ورد ضياعهم إلى الخراج، وأبطل قطائعهم، [فأفقرهم (٣)] ضجّوا من ذلك فاجتمعوا إليه فقالوا: إنك قد أجلبت(٤) بيت مال المسلمين، وأفقرت بني أبيك فيما تردُّ من هذه المظالم، وهذا أمرٌ قد وليه (٥) غيرك قبلك، فدعهم وما كان منهم، واشتغل أنت وشأنك واعمل بما رأيت. قال لهم: هذا رأيكم؟ قالوا: نعم. ة قال: ولكني لا أرى ذلك، والله لو كديت أن لا تبقى في الأرض مَظْلمة إلا رددتها، على [شبرط(٦)] أن لا أرد مظلمة إلا سقط لها عضو من أعضائي أجد

<sup>(</sup>١) كذا في د، وكانت في الأصل بمحوة فوضعت موضعها في الطبعة الأولى كلمة

<sup>(</sup>٢) هذه الكلمات فيها بعض المحو في الأصل وأرجح أن ما أثبته هو عين الممحو ثم تحقق ذلك حينما اطلعت على د، م.

<sup>(</sup>٣) زيادة في ب، د، م.

<sup>(</sup>٤) في ش: «أخليت». وفي ب: «أجلبت» ولم أجد لهما من المعاني ما يلائم معنى الجملة، وفي د «أغليت» وفي م بلا نقط.

<sup>(</sup>٦) زيادة في ب، د، م. (٥) في ش: «ولي فيه».

ألمه، ثم يعود كما كان حيّاً، فإذا لم يبق مَظْلَمَة إلا رددتها سالت نفسى عندها. قال فخرجوا من عنده فدخلوا على بعض ولد الوليد - وكان كبيرَهم وشيخَهم - فسألوه أن يكتب إلى عمر يوبخه لعله أن يردّه عن مساءتهم فكتب إليه:

كتاب عمر بن الوليد لعمر بن عبد العزيز

أما بعد فإنك أزريت بمن كان قبلك من الخلفاء، وسرت بغير سيرتهم (۱) وسميتها المظالم نقصاً (۲) لهم، وعيبًا لأعمالهم، وشامًا (۳) لمن كان بعدهم من أولادهم. ولم يكن ذلك لك، فقطعت ما أمر الله به أن يوصل، وعملت بغير الحق في قرابتك، وعَمَدت إلى أموال قريش ومواريتهم وحقوقهم، فأدخلتها بيت مالك (٤) ظلمًا وجورًا وعدوانًا فاتق الله يا ابن عبد العزيز وراقبه، فإنك قد أوشكت (۵) لم تطمئن على منبرك، إن خصصت ذوي قرابتك بالقطيعة والظلم، فوالله الذي خص منبرك، إن خصصت ذوي قرابتك بالقطيعة والظلم، فوالله الذي خص في (٧) ولا يتك هذه التي تزعم أنها بلاءً عليك وهي كذك. فاقتصد (۸) في بعض ميلك وتحاملك. اللهم فاسأل (۹) سليمان بن عبد اللك عما صنع بأمة محمد الله عدم اللك عما صنع بأمة محمد الشيخ [حين استخلفك عليهم (۱۰)].

جواب عمر بن عبد العزيز لعمر بن الوليد

قال فكتب عمر بن عبد العزيز إليه، من عمر أمير المؤمنين إلى [فلان (١٠٠] بن الوليد. سلامٌ على من اتبع الهدى، أما بعد فإني أحمد إليك الله الذى لا إله إلا هو، أما بعد فإن أول أمرك يا فلان (١١١) أن

<sup>(</sup>١) في ش: «سيرهم».

<sup>(</sup>٢) في ب، د: «تنقصا لهم». وفي صفة الصفوة لابن الجوزي: بغضًا لهم».

<sup>(</sup>٣) كذا في ش، ب، د، وفي سيسرة عسمر لابن الجوزي طبع مصر: "وشنا نا" وفي المخطوطة منها: "وشناء". وفي صفة الصفوة له أيضًا، وشينًا.

<sup>(</sup>٤) في سيرة عمر لابن الحوزي. «بيت المال».

<sup>(</sup>٥) في سيرة عمر لابن الجوزي: «فإنك إن شططت لم تطمئن، حتى خصصت.

<sup>(</sup>٦) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٧) في ش، ب، د: «وفي ولايتك».

<sup>(</sup>٨) في ب: «فاقتصر». وفي سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر «فاقصر بعض ميلك».

<sup>(</sup>٩) في ش. «فسل». (١٠) زيادة في د.

<sup>(</sup>١١) هو عمر بن الوليد. وفي العقد الفريد: «عمرو» وهو خطأ.

أمك بنانة أمــة السكوني (١) كـانت تدخل دور حــمص وتطوف حوانيتها(٢) والله أعلم بها(٣) فاشتراها دينار بن دينار(٤) من فيَّء المسلمين فأهداها إلى أبيك فحملت بك فبئس المحمول الجنين (٥) ثم نشأت فكنت جبارًا شقيًا كتبت إلىّ تُظلِّمني وزعمت أنَّ حُر متك وأهل بيتك في مال المسلمين الذي فيه [حق(١)] القرابة والضعيف والمسكين وابن السبيل، وإنما أنت كأحدهم لك ما لهم وعليك ما عليهم، وإن(٧) أظلم مني وأترك لعهد الله الذي استعملك صبيًّا سفيهًا تحكم في دماء المسلمين وأموالهم برأيك لم تحضره نتة (٨)، ولم يكن يحمله عليه إلا حب الولد، ولم يكن ذلك له، ولا حق له فيه، فويلك وويل أببك ما أكثر طلابكما وخصماءكما يوم القيامة! وكيف النجاة لمن كثر خصماؤه؟ وإن(٩) أظلم مني وأترك لعهد الله من جعل لفلانة(١٠) البربرية سهمًا في فيَّ المسلمين وصدقاتهم. أهاجرت تكلتك أمك أم بايعت بيعة الرضوان فتستوجبَ سهام المقاتلين؟ و إن (٩) أظلم مني وأتركَ لعهد الله من استعمل قرَّة بن شريك أعرابيًا جلفًا جافيًا على مصر، وأذن له في المعازف والبرابط والخمر (١١) وإن (٩) أظلم منى وأترك لعهد الله من ولَّى يزيد بن أبي مسلم على جسيع المغرب(١٢) يجئ المال الحرام

<sup>(</sup>١) كذا في ش، ب، د. وفي سيرة عمر لابن الجوزي وغيرها: «السكون».

<sup>(</sup>٢) كذا في البيان والتبيين وغيره وفي ش، ب «حوانتيتهم» وفي هامش ب، د «في حواشيها».

<sup>(</sup>٣) في كتاب الوزراء والكتاب لابن عبدوس الجهشياري «لما الله أعلم به».

<sup>(</sup>٤) كذا في ش، ب، د، وكتاب الوزراء والكتاب للجهشياري وقال: يعنى كاتب عبد الملك ومولاء. وفي سيرة عمر لابن الجوزي المخطوطة: «ذبيان بن ذبيان». وفي النسخة المطبوعة منها، وصفة الصفوة وغيرهما: «ذبيان».

<sup>(</sup>٥) في سيرة ابن الجوزي وصفة الصفوة وغيرهما. «وبئس المولود».

<sup>(</sup>٦) زيادة في ب، د. (٧) في ش: «ومن».

<sup>(</sup>۸) في ش: «لم تحضر فيه». (٩) في ش «ومن».

<sup>(</sup>١٠) وفي سيرة عمر لابن الجوزي: «لعاليه» . وفي صفة الصفوة له: «لغالية».

<sup>(</sup>١١) في سيرة عمر لابن الجوزي، وصفة الصفوة له: "إذن له في المعازف واللهو والشرب». وفي الحلية لأبي نعيم: "أظهر فيها المعازف إلخ».

<sup>(</sup>١٢) في ش: «العرب». وفي سيرة عمر لابن الجوزي: "من استعمل الحجاج ابن يوسف=

ويسفك الدم (١) الحرام. رويدك [فإنه (٢)] لو قد التقت عليك حَنْقَنا البطان، وطالبت بي حياةٌ، وردَّ الله الحق إلى أهله تفرغت لك ولأهل بيتك، فأقمتكم على المحجة البيضاء فطال ما أخذتم بُنيَّات الطريق، وتركتم الحق وراءكم وبما وراء هذا (٣) ما أرجو أن يكون خير رأي أبتُّه (٤) بيع رقبتك [فإن لكل مسلم فيك سهمًا في كتاب الله (٥)] والسلام على من أتبع الهدى ولا ينال سلامٌ الله الظالمين.

[وقال بعض أصحابنا عن عبد الله بن يوسف عبد الله بن عبد الرحمن بن يزيد بن جابر قال: سمعت عيسى بن المتنى الكلبي، ومحمد بن حجاج الخولاني، يذكران أن عمر بن عبد العزيز كتب إلى بعض بنى الوليد [كتابًا] لم يذكر فيه الله أعلم، وفيه: بلى إن شئت نبَّاتك بمن هو أظلم مني وأترك لعهد الله، أبوك إذ ولى يزيد بن أبي مسلم عبد بني أبي عقيل على ثلاثة أخماس المغرب، يقتل ويصلب ويقطع، وفيه أكثر من هذا وأكره، ولولا ما يمنعني منك لبعثت إليك من يحلق لَتك لمّ السوء هوانًا بك علي وقماًة، ولما يبلغ الحزام الطبيين والسلام.

عظة عمر بن عبد العزيز لسليمان بن عبد الملك

بغی الولید بن هشام علی الفرات ابن مسلم وإصلاح عمر بینهما وعقابه شهدآء الزور

قال: وأخبرني بعض أهل العلم أن سليمان بن عبد الملك قال لعمر ابن عبد العزيز: أما ترى كثرة الناس بالموسم؟ قال: خصماؤك يا أمير المؤمنين.

وولى عمر بن عبد العزيز الوليد بن هشام المُعَيْطي علي جند قنَّسرين

على خمس العرب. وفي نسخة منها -خمسى العرب يسفك الدم الحرام ويأخذ المال الحرام». الحرام». وفي صفة الصفوة: «من استعمل الحجاج بن يوسف يسفك الدم الحرام». وفي حلية الأولياء لأبي نعيم: «من ولي عبد ثقيف خمسى الخمس يحكم في دمائهم وأموالهم يعنى يزيد بن أبي مسلم، وأظلم منى وأجور من ولي عشمان بن حيان الحجاز ينطق بالأشعار على منبر رسول الله ﷺ، انظر الحاشية ٥ صفحة ٣٤.

<sup>(</sup>۱) في ش: «الدماء».

<sup>(</sup>٣) في ب: «ذلك».

<sup>(</sup>٤) في ش: «أبثه». وفي سيرة عمر لابن الجوزى، «وما ورآه هذا من الفضل ما أرجو أن أكون رأيته بيع رقبتك.

<sup>(</sup>٥) زيادة في هامش ب، وهامش د.

والفُراتُ بن مسلم على خراجها - فتباغيا، حتى بلغ الأمر بالوليد أن هيأ أربعة نفر من كهول قنسرين يشهدون على فرات أنه يدع الصلاة، ويُفطر شهر رمضان مقيماً صحيحًا، ولا يغتسل من الجَنَابة ويأتي أهله وهي طامث. فقدموا على عمر بن عبد العزيز فشهدوا بهذه الشهادة، وهم مختضبون بالحناء، فقال عمر: هذا رمقتموه في صلاته فلم يُصلّها، إما تركها متعمدًا وإما ساهيًا، ورأيتموه يفطر في شهر رمضان ولا ترون به سقمًا، ما علمكم أنه لا يغتسل من الجنابة وغشيانه أهله؟ والله ما هذا مما يشتم به ولا سيما فرات في مثل عفافه وأمانته، يا غلام انطلق بهؤلاء المشيخة السوء إلى صاحب الشركط، فمره فليضرب كل واحد منهم عشرين سوطًا على مَفْرَق رأسه، وليرفق في ضربه لمكان أسنانهم، وبحسبهم من الفضيحة ما هم صائرون إليه، إن لم يتغمد الله ما كان منهم بعفوه، ثم استوثق منهم بالكفلاء حتى يكون فرات هو الأخذ بحقه منهم، أو العافي عنهم، والعفو أقرب للتقوى وأقرب إلى الله عز وجل. ثم أصلح بين الوليد وفرات.

قال ولما قدم قابل، وقدم الوليد ومعه رؤوس أنباط قنسرين كتب عمر بن عبد العزيز إلى الفرات [أن أقدم (١)] فقدم، وإنه لقاعد خلف سرير عمر إذ دخل الأنباط، فقال لهم عمر: ماذا أعددتم لأميركم في نزله لمسيره إلي وقال: وهل قدم يا أمير المؤمنين قال: ما علمتم به قالوا لا والله يا أمير المؤمنين، فأقبل عمر بوجهه على الوليد فقال: يا وليد إن رجلاً ملك قنسرين وأرضها خرج يسير في سلطانه وأرضه، يا وليد إن رجلاً ملك قنسرين وأرضها خرج يسير في سلطانه وأرضه، عتى انتهى إلي لا يعلم به أحد، ولا ينقر أحدًا ولا يروعه، لخليق أن يكون متواضعًا عفيفًا، قال الوليد: أجل والله يا أمير المؤمنين إنه لعفيف وإني له لظالم، وآستغفر الله وأتوب إليه. فقال عمر: ما أحسن الاعتراف، وأبين فضله على الإصرار، وردّهما [عمر (٢)] على عملهما. فكتب إليه الوليد -وكان مرائيًا - خديعةً منه لعمر، وتزينًا مما

ریاء الولید بن هشام وکتاب عمر لولی عهده بشأنه

<sup>(</sup>١) زيادة في س.

<sup>(</sup>٢) زيادة في د .

هو ليس عليه: إني قدّرت نفقتي لشهر فوجدتها كذا وكذا درهمًا ورزقي يزيد على ما أحتاج إليه، فإن رأى أمير المؤمنين أن يحط (۱) فضل ذلك، فقال عمر: أراد الوليد أن يتزيّن عندنا بما لا أظنه عليه، ولو كنت عاز لا أحدًا على ظن لعزلته، ثم أمر بحط رزقه إلى الذي سأله، ثم أمر بالكتاب إلى يزيد بن عبد الملك وهو ولي عهده: إن الوليد بن هشام كتب إلي كتابًا أكثر ظني أنه تزيّن بما ليس هو عليه، ولو أمضيت شيئًا على ظني ما عمل لي أبدًا، ولكنى آخذ بالظاهر وعند الله علم الغيوب، فأنا أقسم عليك إن حدث بي حادث، وأفضى هذا الأمر إليك فسألك أن ترد إليه رزقه، وذكر أني نقصته فلا يظفر منك بهذا المنتخلف يزيد كتب إليه الوليد: إن عمر نقصني وظلمني، فغضب يزيد استُخلف يزيد كتب إليه الوليد: إن عمر نقصني وظلمني، فغضب يزيد وبعث إليه فعزله وأغرمه كل رزق جرى عليه في ولاية عمر ويزيد كلها، فلم يل له عملاً حتى هلك.

أقوال عمر فى الخلفاء الثلاثة قبله

وقال عبد الرحمن بن سليمان بن عبد الملك: دخلت على عمر بن عبد العزيز وعنده مولى له يقال له مزاحم، وهو جالس على حَشيَّة وسادة خشنة، فلما رآني قال: ادن يا عبد الرحمن، فأخذ بيدي وأقعدني (٢) معه على حَشيَّة ثم قال: يا عبد الرحمن ما فعل الثلاثة؟ فقلت: مَن الثلاثة؟ قال: جلنُّك وأبوك وعمك، قال قلت: ولُوا [هذ الأمر (٢)] مثل ما وكيت ثم دُعوا فأجابوا قال: أفلا أنبئك بخبرهم؟ قلت: بلى قال: أما جلك فإني صحبته فيمن صحبه، ومرضته فيمن مرضه، ودفنته فيمن دفنه، فلم أر أحدًا أعلم بالدنيا منه، ثم صارت الأشياء إلى عمك، فصحبته فيمن صحبه، ومرضته فيمن مرضه، ودفنته فيمن دفنه، فلم أر أحدًا كان أغلب للدنيا منه، ثم صارت الأشياء إلى أبيك. فصحبته فيمن صحبه، ومرضته فيمن مرضه، الأشياء إلى أبيك. فصحبته فيمن صحبه، ومرشته فيمن مرضه، ودفنته فيمن دفنه، فلم أر أحدًا كان آكل للدنيا منه، ثم أقبلت إليّ الدنيا ودفنته فيمن دفنه، فلم أر أحدًا كان آكل للدنيا منه، ثم أقبلت إليّ الدنيا

<sup>(</sup>١) في م: «أن يأمر بحط». (٢) زياردة في م.

<sup>(</sup>٣) في م: «حتى أجلسني معه».

تريدني على ديني. قال: ثم خنقته العبرة فبكى. فلما رأى مولاه مزاحم ذلك منه قال. قم يا عبد الرحمن قال. فقمت فما بلغت باب البيت حتى سمعته يخو ر خُوار الثور بكاء وانتحابًا.

كراهية عمر البناء في داره وقال ابن عياش: كانت لعمر مرْقاتان يرقى من صحن داره إلى قعر بيته [عليهما]، فانقلعت إحدى المرقاتين فآتاها رجل من أهل بيته فأصلحها كراهية أن يشق على عمر، فلما جاء عمر [و] نظر إليها قال: من صنع هَذَا؟ قالوا: فلان قال: علي به فلما جاء قال. ويحك يا فلان، أنفست على عمر أن يخرج من الدنيا ولم يضع لبنة على لبنة؟ والله لولا أن يكون فساد بعد إصلاح لغيرتها إلى ما كانت عليه.

ضن عمر بالمال إلا على الفقراء والمحتاجين وقال عمر بن عبد العزيز لعنبسة بن سعيد -وسأله حاجة - يا عنبسة إن كان مالك الذي أصبح عندك حلالاً فهو كافيك، وإن كان حراماً فلا تزيدن اليه حراماً. ألا تخبرني أمحتاج أنت؟ قال: لا قال: أفعليك دين؟ قال: لا قال: أفتأمرني أن أعمد إلى مال الله فأعطيكه من غير حاجة بك إليه وأدع فقراء المسلمين؟ لو كنت غارماً أديت غرمك، أو محتاجًا أمرت لك بما يصلحك، فعليك بمالك الذي عندك فكله واتق الله، وانظر أولا من أين جمعته، وأنظر لنفسك قبل أن ينظر إليك من ليس لك عنده هوادة ولا مراجعة (١)].

دخول البريد على عمر وحكاية الشمعة والسراج قال: ووفد على عمر بن عبد العزيز بريدٌ من بعض الآفاق فانتهى إلى باب عمر ليلاً، فقرع الباب فخرج إليه البواب فقال: أعلم أمير المؤمنين أن بالباب رسولاً من فلان (٢) عامله، فدخل فأعلم عمر -وقد كان أواد أن ينام -فقعد وقال: اثذن له فدخل الرسول فدعا عمر بشمعة غليظة فأججت نارًا، وأجلس الرسول وجلس عمر، فسأله عن حال أهل البلد ومن بها من المسلمين وأهل العهد، وكيف سيرة العامل، وكيف الأسعار، وكيف أبناء المهاجرين والأنصار، وأبناء السبيل

<sup>(</sup>۱) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٢) في ب، د: «رسول فلان».

والفقراء، وهل أعطى كل ذي حقّ حقه، وهل شاك، وهل ظلم أحدًا، فأنبأه بجميع ما علم الرسول من أمر تلك المملكة (۱)، [فلم يدع شيئًا إلا أنبأه به، كل ذلك (۲)] يسأله فيُحفى السؤال، حتى إذا فرغ عمر من مسألته قال له: يا أمير المؤمنين كيف حالك في نفسك وبدنك؟ وكيف عيالك وجميع أهل خزانتك ومن تُعنى بشأنه؟ قال: فنفخ عمر الشمعة فأطفآها بنفخته وقال: يا غلام عليّ بسراج فدعا بفتيلة لا تكاد تضيء فقال: سل عما أحببت. [فسأله عن حاله فأخبره عن حاله (۳)] وحال ولده وعياله وأهل بيته، فعجب البريد للشمعة وإطفائه إياها وقال: يا أمير المؤمنين رأيتك فعلت أمرًا ما رأيتك فعلت مثله. قال: وما هو؟ قال: إطفاؤك الشمعة عند مسألتي إياك عن حالك وشأنك. فقال: يا عبد الله إن الشمعة التي رأيتني أطفأتها من مال الله ومال المسلمين، وكنتُ أسألك (٤) عن حوائجهم وأمرهم، فكانت [تلك (٣)] الشمعة تقد بين يديّ فيما يصلحهم، وهي لهم، فلما صرت لشأني (٥) وأمر عبّالى ونفسى أطفأت نار المسلمين.

رأى عمر ف*ى* الهدية إلى العمال

جواب عمر لابنته وقد سألته قرطًا

> نفقة عمر اليومية

وقال عمرو بن المهاجر: إن رجلاً أتى عمر بن عبد العزيز بتفاحات فأبى أن يقبل، فقيل (٦) له: قد كان رسول الله على يقبل الهدية. فقال عمر: هو لرسول الله على هدية وهو لنا رشوة ولا حاجة لى به.

وقال: وبعثت إليه ابنته بلؤلؤة وقالت له: إن رأيت أن تبعث إليّ بأخت لها حتى أجعلها في أذني، فأرسل إليها بجمرتين ثم قال لها: إن استطعت أن تجعلي هاتين الجمرتين في أذنيك بعثت إليك بأخت لها.

وقال مسلم بن زياد: كان عمر ينفق على أهله في غدائه وَعشَائه كل يوم درهمين.

<sup>(</sup>١) في ب: «البلدة»، وفي د: «من علم تلك البلدة».

<sup>(</sup>٢) زيادة في د. (٣) زيادة في ب، د.

<sup>(</sup>٤) في ش: «أسأل».

<sup>(</sup>٥) في د: «فلما صرت تسألني عن أمر عيالي إلخ».

<sup>(</sup>٦) في ش: «فقلت»:

تخوله مسلمة بالموعظة وقال مسلمة: دخلت على عمر بن عبد العزيز [بعد (١)] الفجر في بيت كان يخلو فيه فلا يدخل عليه أحد في فجاءت جارية بطبق تمر صَيَّحاني وكان يعجبه التمر فرفع بكفيه منه فقال. يا مسلمة أترى رجلاً لو أكل هذا ثم شرب عليه من الماء -فإن الماء على التمر يطيب أكان يجزيه إلى الليل؟ فقلت. لا أدري. فرفع أكثر منه فقال: فهذا؟ فقلت: نعم يا أمير المؤمنين كان كافيه دون هذا حتى ما يبالي أن لا يذوق طعامًا غيره. قال: فعلام تدخل النار؟ قال مسلمة: فما وقعت مني هذه.

حديث أبى أسلم فى لباس عمر وطعامه

قال أبو أسلم: حدثني خَصيٌّ أسودُ كان لعمر بن عبد العزيز قال: دخلت على عمر بن عبد العزيز في يوم شات في داره بدير سمعان قال: فألفيته قاعدًا في زاوية الدار في الشمسُ وقد التفع بإزاره -ووضع أبو أسلم ثوبه على رأسه وجمعه بكفيه من ناحية خدَّيه ووضع مرفقيه على ركبتيه وقال: هكذا أرانيه الخَصيّ حين وصف فعل عمر فلما دنوت سلَّمت فردَّ عليَّ السلام ثم قال لي؟ : انزل فقعدت ثم قال لى انزل فألهمت أنما يريد النعلين فخلعتهما، فأقبل على بالكلام. فلما أنست كرهت أن أقول له [يا [٢]] سيدي لئلا يَجدَ عليَّ قال: فقلت. يا أمير المؤمنين ما الذي يُقعدك هكذا. قال: غسلَت ثيابي قال: فقلت: وما ثيابك يا أمير المؤمنين؟ قال: قميص ورداء وإزار قال: فما كان بأوشك أن جاء عمرو بن مهاجر فقال له: أين كنت؟ قال: كنت خارجًا أدفع مَظْلمة عن رجل من أهل الكتاب -وكان عمرو بن مهاجر صاحب حرس عُمر بن عبد العزيز - فقال: على بفلان، فما كان بأوشك أن جاء غلام حَدَث. فقال: يا فلان ائته (٣) بغدائه الساعة فما كان بأوشك أن أتاه الغلام بَصْحَفة غليظة عميقة فيها خبز قد كسر وصُبَّ عليه ماء وملح وزيتٌ. فقال: تغدُّه. قال: فلما أخذت بالبطش بالغَداء نهض فنظرت بريق(٤) ساقيه من تحت الإزار وهو مدبرٌ. فكان مقامي يومي

<sup>(</sup>١) زيادة في ب، م. (٢) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٣) في ش: «اثت». (٤) في ش: «بريقه».

ذلك عنده، فلما جنَّ الليل أذن مؤذن المغرب، فخرج فصلى فكنا أربعة رهط: أنا، وعمرو بن المهاجر، ورجلان من الأنصار من أهل المدينة. فلما صلى وانصرف صعدت أنا والأنصاريان حتى كنا في غرفة، فما كان بأوشك أن عادت علينا تلك القصعة [التي تغذى فيها فإذا فيها(١)] ثريد عدس، وبصل عليها مشقَّق، [أخرجت إلى من يخدمه أو لمن ببابه](١) فقال الخادم: لو كان لعمر عشاء غيره لعشاكم [منه(١)]، [و(٢)] ما فطره إلا على مثل هذا.

کتاب عمر إلى عماله فى عزل المشركين

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عماله: أما بعد فإن المشركين نجس حين جعلهم الله جند الشيطان، وجعلهم (الأُخْسَرِينَ أَعْمَالاً (كَ اللّٰذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْعَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسَبُونَ صُنْعًا ﴾ الذين ضَلّ سَعْيُهُمْ فِي الْعَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسَبُونَ صُنْعًا ﴾ [الكهف: ١٠٣، ١٠٤]، فأولئك لعمري عمن تجب عليهم باجتهادهم لعنة الله ولعنة اللاعنين. إن المسلمين كانوا فيما مضى إذا قدموا بلدة فيها أهل الشرك يستعينون بهم لعلمهم بالجباية والكتابة والتدبير، فكانت لهم في ذلك مدة فقد قضاها الله بأمير المؤمنين (٣) فلا أعلم كاتبًا ولا عاملاً في شيء من عملك على غير دين الإسلام إلا عزلته واستبدلت مكانه رجلاً مسلمًا، فإن مَحْقُ أعمالهم مَحْقُ أديانهم، فإن أولى بهم إنزالهم منزلتهم التي أنزلهم (٤) الله بها من الذل والصّغار، فافعل ذلك واكتب إليَّ كيف فعلت. وانظر فلا يركبنَّ نصرانيٌّ على مركبها على إكاف، ولا يفحجوا على الدواب، وليدخلوا أرجلهم من مركبها على إكاف، ولا يفحجوا على الدواب، وليدخلوا أرجلهم من جانب واحد، وتقدم في ذلك إلى عمالك حيث كانوا، واكتب إليهم كتابًا في ذلك بالتشديد واكفنيه، ولا قوة إلا بالله.

کتابه فی أن یکون للنصاری هیئة تمیزهم وأن یجمع السلاح منهم

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى الآفاق: أن لا يمشين نصراني إلا مفروق الناصية، ولا يلبس قَبَاءَ، ولا يمشي إلا بزنار من جلود، ولا

<sup>(</sup>١) زيادة في م. (٢) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٣) في ب: «يا أمير المؤمنين».

<sup>(</sup>٤) في ش: «أنزل».

يلبس طيلسانًا ولا سراويل ذات خَـدَمَة، ولا نعـلاً لـهـا عَـذَبة، ولا يوجدنَّ في بيته سلاح [إلا انتهب(١)].

رفق عمر بالحيوان [وكتب عمر بن عبد العزيز إلى صاحب السكك: أن لا يحملوا أحداً بلجام ثقيل من هذه الرَّسْتنيَّة، ولا ينخس بمقرعة في أسفلها حديدة (٢)].

وكتب عمر إلى حيان بمصر: إنه بلغني أن بمصر إبلاً نقالات يحمل على البعير منها ألف رطل، فإذا أتاك كتابي هذا فلا أعرفن أنه يحمل على البعير أكثر من ستمائة رطل.

رفعه الضرائب عن الرعية

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عماله كتابًا يُقرأ على الناس: أما بعد فاقرأ كتابي هذا على أهل الأرض بما وضع الله عنهم على لسان أمير المؤمنين من المظالم والتوابع التى كانت تؤخذ منهم في النيروز والمهرجان، وثمن الصحف وأجر الفيوج (٣)، وجوائز الرسل. وأجور. الجهابذة وهم القساطرة، وأرزاق العمال وأنزالهم، وصرف الدنانير التى كانت تؤخذ منهم من فضل ما بين السعرين في الطعام الذي كان يؤخذ منهم فضل ما بين الكيلين، وليحمدوا الله عز وجل.

إجراؤه الرزق على العلماء لينشروا العلم وبعث عمر بن عبد العزيز يزيد بن أبي مالك. والحارث [بن محمد (٤)] إلى البادية أن يعلما الناس السنة، وأجرى عليهما الرزق، فقبل يزيد ولم يقبل الحارث، وقال: ما كنت لآخذ على علم علمنيه الله أجرًا، [فذكر ذلك لعمر بن عبد العزيز فقال: ما نعلم بما صنع يزيد بأسًا، وأكثر الله فينا مثل الحارث (٤)].

كتاب عمر إلى العمال فى الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر وقال عثمان بن كثير بن دينار: إن عمر بن عبد العزيز كتب إلى بعض عماله: أما بعد فإنه لم يظهر المنكر في قوم (٥) قط ثم لم ينههم أهل الصلاح منهم، إلا أصابهم الله بعذاب من عنده، أو بأيدي من

<sup>(</sup>١) زيادة في س. (٢) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٣) في ش: «الفتوح». (٤) زيادة في ب، م، س.

<sup>(</sup>٥) في ش: «في يوم».

سيرة عمر بن عبد العزيز على ما رواه الإمام مالك بن أنس وأصحابه [٨]

يشاء من عباده. ولا يزال الناس معصومين من العقوبات والنقمات ما قمع فيهم أهل الباطل، واستُخفي فيهم بالمحارم، فلا يظهر من أحد محرم إلا انتقموا عمن فعله، فإذا ظُهرت فيهم المحارم فلم ينَهُهم (١) أهل الصلاح نزلت العقوبات من السماء إلى الأرض. [على أهل المعاصى وعلى المداهنين لهم(٢)] ولعل أهل الإدهان(٣) أن يهلكوا معهم وإن كانوا مخالفين لهم، فإني لم أسمع الله تبارك وتعالى [فيما نزل من (٤)] كتابه عند مثلة (٥) أهلك بها أحدًا، نجى أحدًا من أولئك، إلا أن يكونوا الناهين عن المنكر ، ويسلِّط الله على أهل تلك المحارم ، إن هو لم يصبهم بعذاب من عنده، أو بأيدي من يشاء من عباده من الخوف والذل والُّنقم فإنه ربما انتقم بالفاجر من الفاجر، وبالظالم من الظالم، ثم صار كلا الفريقين بأعمالهما إلى النار، فنعوذ بالله أن يجعلنا ظالمين، أو يجعلنا مداهنين للظالمين، وإنه (٦) قد بلغني أنه قــد كــثـر الفجور فيكم، وأمن الفساق في مدائنكم، وجاهروا(٧) من المحارم بأمر لا يحب (<sup>٨)</sup> الله من فعله، ولا يرضى المداهنة عليه، كان لا يظهر مثله في علانية قوم يرجون لله وقارًا. ويخافون منه غيَرًا، وهم الأعزون الأكثرون من أهل الفجور، وليس بذلك مضى أمَّر سلفكم، ولا بذلك تمت نعمة الله عليهم، بل كانوا ﴿ أَشْدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ ﴾ [الفتح: ٢٩]، ﴿ أَذَلَّةِ عَلَى الْمُؤْمنينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافرينَ يُجَاهِدُونَ في سَبِيلِ اللَّهِ وَلا يَخَافُونَ لَوْمَـةَ لائمٍ ﴾ [المائدة: ٥٤]، ولعمري إن من الجهاد في سبيل الله الغلظة على أهل محارم الله بالأيدي والألسُن والمجاهدة لهم فيه، وإن كانوا الآباء والأبناءَ والعشائر. وإنما سبيل الله طاعته.

(٧) في ب: (وهاجروا).

(١) في ش: الفلم ينفعهما.

<sup>(</sup>٢) زيادة في م.

 <sup>(</sup>٤) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٣) في هامش ب: «الأديان».

<sup>(</sup>٥) في ش: ﴿ لما به عند مثله أهلك إلخ، .

<sup>(</sup>٦) زيادة في ش.

<sup>(</sup>٨) في هامش ب: ﴿لا يخشي﴾.

وقد بلغني أنه بطأ بكثير من الناس عن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر اتقاء التلاوم أن يقال: فلان حسن الخلُّق، قليل التكلُّف، مقبل على نفسه، وما يجعل (١) الله أولئك أحاسنكم أخلاقًا. بل أولئك أسوأكم أخلاقًا. وما أقبل على نفسه من كان كذلك، بل أدبر عنها، ولا سلم من الكُلْفة لها، بل وقع فيها. إذ رضي لنفسه من [الحال(٢)] غير ما أمره الله أن يكون عليه من الأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر. وقد ذلَّت<sup>(٣)</sup> ألْسنة كثير من الناس بآية وضعوها غير موضعها، وتأولوا فيها قول الله عز وجل: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَّ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ لا يَضُرُّكُم مَّن ضَلَّ إِذًا اهْتَدَيْتُمْ ﴾ [المائدة: ١٠٥] وصدق الله تبارك وتعالى، ولا يضرنا ضلالة من ضل إذا اهتدينا، ولا ينفعنا هدى من اهتدى إذا ضللنا، ﴿ وَلا تَوْرُ وَاوْرَةٌ وِزْرَ أُخْسِرَى ﴾ [الأنعام: ١٦٤] وإن بما على أنفسنا وأنفس أولئك مما أمر الله به من الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر. فلا يظهروا محرمًا إلا انتقموا(٤) ممن فعله منهم من كنتم ومن كانوا، وقول من قال: إن لنا في أنفسنا شغلا ولسنا من الناس في شيء، ولو أن أهل طاعة الله رجع رأيهم إلى ذلك ما عُمل لله بطاعة (٥)، ولا تناهَوا له عن معصية (٦)، ولَقهر المبطلون المحُقّين، فصار الناس كالأنعام أو أضل سبيلاً. فتسلَّطُوا(٧) على الفسَّاق من كنتم ومن كانوا، فادفعوا بحقكم باطلهم، وببصركم عماهم (<sup>٨)</sup>، فإن الله جعل للأبرار على الفُجَّار سلطانًا مبينًا، وإن لم يكونوا وُلاة ولا أثمة. من ضعف عن ذلك (٩) [باليد أو اللسان (١٠)] فليرفعه (١١) إلى

<sup>(</sup>١) في ب، م: اوما جعل». (٢) زيادة في ب، م.

<sup>(</sup>٣) في ش: «دلت».

<sup>(</sup>٤) كذًا في ب، وفي ش: «فلا يظهر لله محرم ولا انتقموا» وهذه الجملة والتي قبلها وما بعدها غير ظاهر معناها تماما وربما كان فيها كلمات سقطت من الناسخ».

<sup>(</sup>٥) في ش: «بطاعته». (٦) في ش: «معصيته».

<sup>(</sup>V) في ب: «فتسلط».

<sup>(</sup>٨) في ش: «يحقهم باطلهم ويبصرهم عماهم».

<sup>(</sup>٩) في م: \*عن الأنكار». (١٠) زيادة في م.

<sup>(</sup>۱۱) فى ش: «فليدفعه».

إمامه، فإن ذلك من التعاون على البر والتقوى. قال الله لأهل المعاصى: ﴿ أَفَا مَنَ اللَّهِ مِنْ مَكَرُوا السَّيِئَاتِ أَن يَخْسفَ اللَّهُ بِهِمُ الأَرْضَ أَوْ يَأْتِيهُمُ الْعَلَمَ اللَّهُ بِهِمُ الأَرْضَ أَوْ يَأْتِيهُمُ الْعَدَابُ مِنْ حَيْثُ لا يَشْعُرُونَ شَى أَوْ يَأْخُدَهُمْ فِي تَقَلِّبِهِمْ فَمَا هُم الْعَدَابُ مِنْ حَيْثُ لا يَشْعُرُونَ آنَ أَوْ يَأْخُدُهُمْ فِي تَقَلِّبِهِمْ فَمَا هُم بمعْجزِينَ ﴾ [النحل: 80، 23] ولينتهين الفجار أو ليهيننهم الله بما قال: ﴿ لَنَغُرِينَ ﴾ [الأحزاب: ٦٠].

> کتاب عمر إلی أساری القسطنطینیة

[وقال بكر بن خنيس: كتب عمر إلى الأسارى بالقسطنطينية: أما بعد فإنكم تعدون أنفسكم أسارى [معاذ الله بل أنتم الحبساء] في سبيل الله واعلموا أني لست [أقسم شيئًا بين رعيتي إلا خصصت] أهليكم بأوفر نصيب وأطيبه، وإني [قد] بعثت إليكم [بخمسة دنانير خمسة دنانير] ولولا أني خشيت إن [زدتكم] أن [يحبسه طاغية الروم عنكم] لزدتكم، وقد بعثت إليكم فلان بن فلان يفادي صغيركم وكبيركم، وذكركم وأنشاكم، وحركم ومحلوككم بما سئل به فابشروا ثم ابشروا والسلام عليكم (١).

كتابه فى قضاء الدين عن الغارمين

وكتب عمر بن عبد العزيز [إلى عماله (٢)]: أن اقضوا عن الغارمين. فكُتب إليه: إنا نجد الرجل له المسكن والخادم، وله الفرس و[له (٢)] الأثاث في بيته، فكتب عمر: لابد للرجل من المسلمين من مسكن يأوي إليه رأسه، وخادم يكفيه مهنته، وفرس يجاهد عليه عدوه، وأثاث في بيته [ومع ذلك (٢)] فهو غارم فاقضوا عنه [ما عليه من الدين (٢)].

سخط بنی امیة علی عمر وسفارة عنبسة ابن سعید بینه وبین ولی عهده

وخرج عنبسة بن سعيد من عند عمر - وبنو أمية جلوس بالباب وفيهم يزيد بن عبد الملك ولي العهد من بعد عمر بن عبد العزيز-فقاموا إلى عنبسة فشكوا إليه عمر فقالوا: بعث إلينا بعشرة دنانير،

 <sup>(</sup>١) قد أصيبت هذه الصفحة من الأصل برطوبة ذهبت بأكثر كلمات هذا الكتاب وقد.
 قرأت منه بالجهد ما أثبته في الطبعة الأولى وتركت فيها مواضع ما لم أتبينه صفرًا، ثم
 وجدته واضحًا في م. فوضعته بين القوسين المستطيلين.

<sup>(</sup>٢) زيادة في م .

عشرة دنانير، ولم يمنعنا من ردها إليه إلا خوف من غضبه، قال يزيد: أعلمه أني قد سخطتها وكأنه يظن أني لا أكون من بعده فأعلمه ذلك، فدخل عنبسة على عمر فكلمه فقال: إن بني أبيك بالباب يعتبون عليك في عشرة دنانير التي بعثتها إلى كل واحد منهم، وكلموني في كلامك أن أخبرك أنهم سخطوها، وقال يزيد: كأنه يظن أني لا أكون من بعده فقال عمر: فأقرئهم مني السلام وقل لهم: إن عمر يقرأ عليكم السلام ويقول لكم: أقسم بالله الذي لا إله إلا هو مازلت هذه الليلة الماضية ساهرًا أناجى الله وأستغفره منها حيث أعطيتكموها دون المسلمين، فلا والله العظيم لا أعطيكم درهمًا إلا أن يأخذ جميع المسلمين، وأما أنت يا يزيد فأناشدك الله الذي لا إله إلا هو لو خلعت نفسي وخلعني يا يزيد فأناشدك الله الذي لا إله إلا دون ما فعلت بنفسي وخلعني وليت الأمور فشأنك بها. فخرج عنبسة فقال: أنتم فعلت بنفسي؟ إذا وليت الأمور فشأنك بها. فخرج عنبسة فقال: أنتم فعلتم بأنفسكم، تزوجتم إلى عمر بن الخطاب بنت عاصم فجئتم بمثل عمر. فأخبرهم الخبر وقال: من كان له منكم يا بني عمى ضيعة فليقم فيها يصلحها.

موعظة رجل لعمسر بسن عبد العزيز وأتي عمر رجل فقال: يا أمير المؤمنين اذكر بمقامي هذا مقامك يوم لا يشغلك عن الله كثرة من يتخاصم من الخلائق يوم تلقاه بلا ثقة من العمل ولا نجاة من الذنب فقال عمر: ويحك اردد علي كلامك، فرد عليه فجعل عمر يبكي ويقول: ويحك رد على كلامك (١)].

قول عمر في العمال قبله وقال عمر بن عبد العزيز: الوليد بالشام، والحجاج بالعراق، ومحمد بن يوسف باليمن، وعثمان بن حيان بالحجاز، وقرة بن شريك عصر، ويزيد بن [أبي (١)] مسلم بالمغرب (٢)، امتلأت الأرض والله جوراً.

كتابه إلى عدى ابن أرطاة وقال حجاج: كتب عمر بن عبد العزيز إلى عدي بن أرطاة: ليكن أمناؤك أوساط الناس، فهم خيار الناس لا يَدَعون حقًا

<sup>(</sup>١) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٢) أنظر الحاشية ٥ صفحة ٣٤.

و لا يكتسبون(١) باطلا [لا(٢)] أنت ولا قارىء مسدد ولا فاسق

وحُكم رجلٌ في مسجد رسول الله ﷺ -وأبو بكر بن محمد في عقوبة من شتمه صلاته - فقطع عليهم الصلاة وشهر السيف، فكتب أبو بكر إلى عمر. فأتى بكتاب<sup>(٤)</sup> عمر فقريء عليه فشتم عمر والكتاب ومن جاء به . فهمَّ أبو بكر بضرب عنقه ثم راجع عمر وأخبره أنه شتمه وأنه همَّ بقتله. فكتب إليه عمر: لو قتلته لقتلتك به، فإنه لا يُقتل أحد بشتم أحد إلا أن يُشتم النبي ﷺ، فإذا أتاك كتابي فاحبس عن المسلمين شره، وادعُه إلى التوبة في كل هلال، فإذا تابٌ فخل سبيله. فلم يزل في الحبس حتى هلك عمر فضرب يزيد بن عبد الملك عنقه.

> محاورة عمر رجلين من الخوارج

ودخل رجلان من الخوارج على عمر بن عبد العزيز فقالا: السلام عليك يا إنسان. فقال: وعليكما السلام يا إنسانان. قالا: طاعة الله أحق ما اتبعت. قال: من جهل ذلك ضلَّ. قالا: الأموال لا تكون دُولة بين الأغنياء. قال: قد حُرموها. قالا: مال الله يقسم على أهله. قال: الله بين في كتابه تفصيل ذلك. قالا: تقام الصلاة لوقتها. قال: هو من حقها. قالا: إقامة الصفوف في الصلوات. قال: هو من تمام السنة، قالا: إنا بُعثنا إليك. قال: بلغا ولا تهابا. قالا: ضَع الحق بين الناس. قال: الله أمر به قبلكما. قالا: لا حكم إلا لله. قال: كلمة حقِّ إن لم تبتغوا بها باطلا. قالا: ائتمن الأمناء. قال: هم أعواني. قالا: احذر الخيانة. قال: السارق محذور. قالا: فالخمر ولحم الخنزير. قال: أهل الشرك أحق به. قالا: فمن دخل في الإسلام فقد أمن. قال: لولا الإسلام ما أمنا. قالا: أهل عهو درسول الله على الله على الله قال: لهم عهودهم. قالا: لا تُكلفهم فوق طاقتهم. قال: ﴿ لا يُكَلُّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلاَّ وُسْعَهَا ﴾ [البقرة: ٢٨٦](٥). قالا: خرب الكنائس.

<sup>(</sup>١) في ش: «يكسبون». (٢) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٣) هكذا في الأصلين. (٤) في ب: ٤كتاب٤.

<sup>(</sup>٥) وفي ب: ﴿ إِلاُّ مَا آتَاهَا ﴾ [الطلاق: ٧].

قال: هي من صلاح رعيتي. قالا: ذكرنا بالقرآن. قال: ﴿ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ﴾ [البقرة: ٢٨١]. قالا: تردُّنا إلى من أرسلنا. قال: ما أحبسكما. قالا: فما نقول لإخواننا؟ قال: ما رأيتما وسمعتما. قالا: تردنا على دوابً البريد. قال: لا هو من مال الله لا نطيبه لكما. قالا: فليس معنا نفقة. قال: أنتما إذن أبناء سبيل عليً نفقتكما.

موعظة عمر لأبي خالد قال: وكان رجلٌ من قريش -وكانت الخلفاء لا تردُّه عن حاجة فأتى إلى عمر بن عبد العزيز: فأتى إلى عمر بن عبد العزيز فسأله حاجته فقال عمر بن عبد العزيز: لا يجوز هذا ورده عنها. فخرج مُغْضبًا فناداه [عمر فظن أنه قد بدا له في قضاء حاجته (۱)] فقال له: يا أبا خالد (۲) فرجع إليه فقال له: إذا رأيت شيئًا من الدنيا فأعجبك فاذكر الموت فإنه يقلّله في نفسك، وإذا كنت في شيء من أمر الدنيا قد غمّك ونزل بك فاذكر الموت فإنه يسهّله عليك، وهذا أفضل من الذي طلبت.

انذار عمر ملك الروم ليرسل إليه رجلا من المسلمين وما فعله ملك الروم حين بلغه نعي عمر قال: وأرسل عمر بن عبد العزيز إلى صاحب الروم رسولا فأتاه وخرج من عنده يدور فمَّر بموضع فسمع فيه رجلا يقرأ القرآن ويطحن، فأتاه فسلم عليه فلم يرد عليه السلام -مرتين أو ثلاثًا - ثم سلم عليه فقال له: وأنَّى بالسلام في هذا البلد؟ فأعلمه أنه رسول عمر إلى صاحب الروم. فقال له: ما شأنك؟ فقال إني أسرت من موضع كذا وكذا فأتي بي إلى صاحب الروم فعرض علي النصرانية فأبيت فقال لي: إن لم تفعل سَملت عينيك. فاخترت ديني على بصري فسمل عيني وصيرني إلى هذا الموضع يرسل إلي كل يوم بحنطة فأطحنها وبخبزة فأكلها. فلما سار الرسول إلى عمر بن عبد العزيز فأخبره خبر الرجل [قال(٢)] فما فرغت من الخبر حتى رأيت دموع عمر قلد بلت ما بين بديه. ثم أمر فكتب إلى صاحب الروم: أما بعد فقد بلغني خبر

<sup>(</sup>١) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٢) في سيرة عمر لابن الجوزي أنه عنبسة بن سعيد.

<sup>(</sup>٣) زيادة في ب، م.

فلان بن فلان فوصف له صفته وأنا أقسم بالله لئن لم ترسله إلى (١) لأبعثن إليك من الجنود جنودًا يكون أولها عندك وآخرهم عندي، فلما رجع إليه الرسول قال: ما أسرع ما رجعت! فدفع إليه كتاب عمر بن عبد العزيز فلما قرأه قال: ما كنا لنحمل الرجل الصالح على هذا بل نبعث إليه به. فأقمت (٢) أنتظر متى يخرج به (٣)، فأتيته دات يوم فإذا هو قاعد قد نزل عن سريره أعرف فيه الكآبة. فقال: تدري لما فعلت هذا؟ فقلت: لا -وقد أنكرت ما رأيت- فقال: إنه (٤) قد أتاني من بعض أطرافي أن الرجل الصالح قد مات، فلذلك فعلت ما رأيت. ثم قال إن الرجل الصالح إذا كان بين القوم السوء لم يُتُرك بينهم إلا قليلا حتى يخرج من بين أظهرهم. فقلت له: أتأذن لي أن أنصرف؟ -وأيست من بعثه الرجل معي- فقال: ما [كنا(٥)] لنجيبه إلى ما أمر في حياته ثم نرجع فيه بعد مماته. فأرسل معه بالرجل.

> قدوم امرأة من العراق على عمر وتخيره لها العنب وفرضه الرزق لبناتها

بعمارة بيوت السلمين

قال: وقدمت امرأة من العراق على عمر بن عبد العزيز فلما صارت إلى بابه قالت: هل على أمير المؤمنين حاجب؟ فقالوا: لا فلجي إن أحببت، فدخلت المرأة على فاطمة وهي جالسةٌ في بيتها وفي يدها قطن تعالجه، فسلَّمت فردت عليها السلام وقالت لها: ادخلي. فلما جلست المرأة رفعت بصرها فلم ترفى البيت شيئًا له بال. فقالت إغا خراب بيت عمر جئت لأعمر بيتي من هذا البيت الخرب. فقالت لها فاطمة: إنما خرَّب هذا البيت عمارة بيوت أمثالك. فأُقبَل عمر حتى دخل الدار فمال إلى بئر في ناحية الدار فانتزع منها دلاء صبها على طين كان بحضرة البيت -و هو يكثر النظر إلى فاطمة - فقالت لها المرأة: استترى (٦) من هذا الطيَّان فإني أراه يديم النظر إليك. فقالت: ليس هو بطيَّان هو أمير المؤمنين. قال: ثم أقبل عمر فسلم ودخل بيته فمال إلى مصلَّى كان

<sup>(</sup>١) في ب، م «ترسل إلىَّ به». (٢) في ش: افقمت).

<sup>(</sup>٣) في م: المتى يبعث به معى ١.

<sup>(</sup>٤) في ش: قال فإنه ١. (٥) زيادة في ب، م.

<sup>(</sup>٦) في م: «لو استترت.

[له(١]] في البيت يصلي فيه فسأل فاطمة عن المرأة فقالت: هي هذه. فأخذه مكتلاً [له(١]] فيه شيء من عنب فجعل يتخير لها خيره يناولها إياه. ثم أقبل عليها فقال: ما(٢) حاجتك؟ فقالت: امرأة من أهل العراق لي خمس بنات كسل كسد، فجئتك أبتغي حسن نظرك لهن. فجعل يقول: كسل كسد ويبكي فأخذ الدواة والقرطاس وكتب إلى والي العراق فقال سمي كبراهن. فسمتها ففرض لها. فقالت المرأة: الحمد لله. ثم سأل عن اسم الثانية والثالثة والرابعة والمرأة تحمد الله ففرض لها. فلما فرض للأربع استفزها الفرح فدعت له فجزته [خيراً(٣)]. فرفع يده وقال: قد كنا نفرض لهن حين كنت تُولين الحمد أهله، فمري هؤلاء الأربع يُفضن (٤) على هذه الخامسة. فَخرجت بالكتاب حتى أتت به العراق فَدفعته إلى والي العراق فلما دفعت إليه بالكتاب بكى واشتد بكاؤه وقال: رحم الله صاحب هذا الكتاب. فقال: لا بأس عليك. ما كنت لأردَّ كتابه في شيء. فقضى حاجتها وفرض لبناتها.

حديث فاطمة بنت عبد الملك عن عمر بعد وفاته وقال: أرسل عطاء إلى فاطمة بنت عبد الملك. أخبريني عن [أحوال (٥)] عمر. قالت: أفعلُ. إن عمر رحمة الله عليه كان قد فرَّغ للمسلمين نفسه، ولأمورهم ذهنه، فكان إذا أمسى [مساء (٢)] لم يفرُغ فيه من حوائج يومه، وصل يومه بليلته، إلى أن أمسى مساء وقد فرغ من حوائج يومه فدعا بسراجه الذي كان من ماله فصلى ركعتين ثم أقعى واضعًا رأسه على يديه، تسيل دموعه على خديه، يشهق الشهقة يكاد ينصدع قلبه لها، وتخرج لها نفسه حتى برق الصبح فأصبح صائمًا. فلنوت منه فقلت: يا أمير المؤمنين أليس كان منك ما كان؟ قال: أجل فعليك بشأنك وخليني وشأني. قالت: فقلت: إني أرجو أن أتعظ. قال: إذن أخبرك. إني نظرت فوجدتني قد وليت أمر هذه الأمة أسودها وأحمرها ثم ذكرت الفقير الجائع، والغريب الضائع،

<sup>(</sup>٢) زيادة في ش.

<sup>(</sup>١) زيادة في ب، م.

<sup>(</sup>٤) في م: ﴿يفضلن ا.

<sup>(</sup>٣) زيادة ف*ي* م .

<sup>(</sup>٦) زيادة في ب.

<sup>(</sup>٥) زيادة ف**ي** س.

[والأسير المقهور، وذا المال القليل<sup>(۱)</sup>] والعيال الكثير، وأشباه ذلك في أقاصي البلاد وأطراف الأرض، فعلمت أن الله سائلي عنهم، وأن رسول الله على معدرة فخفت أن لا يقبل الله مني معذرة فيهم، ولا تقوم لي مع رسول الله على حجة، فرحمت والله يا فاطمة نفسي رحمة دمعت لها عيني، وو جع (٢) لها قلبي، فأنا كلما ازددت لها ذكراً ازددت منها خوفًا، فاتعظي إن شئت أو ذري.

حث عمر على العلم

وقال عمر بن عبد العزيز: تعلموا العلم فإنه زين للغني، وعون للفقير. لا أقول إنه يطلب به ولكنه يدعو إلى القناعة.

تمت سيرة عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم بن أبى العاص بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف على ما رواه مالك بن أنس وأصحابه رحمة الله عليهم أجمعين بعون الله وتأييده. فرغ من نسخة في صفر سنة ثلاث وعشرين وسبعمائة وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليمًا كثيرًا.

هذا ما جاء في آخر نسخة دمشق

وجاء في آخر نسخة باريس ما نصه:

تمت أحاديث عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم بن أبي العاص ابن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف على ما رواه مالك بن أنس وأصحابه رحمة الله عليهم أجمعين وصلى الله على محمد وآله . كتبه لنفسه مسلم بن أحمد بن الشيخ أحمد الصطحية بن على بن أحمد أبو مسلم بتاريخ ثامن عشرين رمضان من شهور سنة سبع عشرة وألف، أحسن الله ختامها آمين .

نقل وقوبل على نسخة صحيحة مضبوطة تاريخها الثالث من جمادي الآخرة سنة ثلاثين وخمس مائة .

تمت والحمد لله

<sup>(</sup>١) زيادة في ب. (٢) في س «ووجل».

## فهارس الكتاب

١- فهرس الأماكن والبلدان.

٢- فهرس أسماء الكتب.

٣- فهرس أسماء الرجال والنساء والقبائل.

٤- فهرس الموضوعات.



## فهرس الأماكن والبلدان (ﷺ)

الحجاز (۱۲۲) ۱۳۳	(1)
(خ)	الإسكندرية ١٧
خيبر ۵۳	إيلة ١٧ –
خناصرة ۳۸ – ۱۰۳	إفريقية ٣٤ (٣٤) ٥٩
(4)	الأردن ٤٧ - ١١٢
دابق ۱۱٦	(ب)
دير سمعان ١٢٧	برلین ۹
دمشق ۱۱ – ۱۳۸	البصرة ٥٥ - ٥٧ - ١٠٤
(س)	البادية ١٢٩
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	باریس ۹ ، ۱۳۰
السويداء ٤٢ – ٥٣ – ١٠٨	_
السويداء ٤١ - ٥١ - ١٠٨ ( <b>ش</b> )	(ج)
(ش)	جبل الورس ٥١
(ش) الشام ۹۵ – ۱۰۲ – ۱۰۳ (۱۰۲)	جبل الورس ٥١ الجزيرة (٥٧)
(ش)	جبل الورس ٥١ الجزيرة (٥٧) الجيزة ٥٧
(ش) الشام ۹۰ – ۱۰۲ – ۱۰۸ (۱۰۹) ۱۳۳ (ع) العراق ۵۱ – ۱۰۲ – ۱۳۳ – ۱۳۱ – ۱۳۷	جبل الورس ٥١ الجزيرة (٥٧) الجيزة ٥٧ جزيرة العرب ٦٠، ٦١، ١٠٣
(ش) الشام ۹۰ – ۱۰۲ – ۱۰۸ (۱۰۶) ۱۳۳ (ع) العراق ۵۱ – ۱۰۲ – ۱۳۳ – ۱۳۲ – ۱۳۷ (غ)	جبل الورس ٥١ الجزيرة (٥٧) الجيزة ٥٧ جزيرة العرب ٦٠، ٦١، ١٠٣
(ش) الشام ۹۰ – ۱۰۲ – ۱۰۹ (۱۰۵) (ع) العراق ۵۱ – ۱۰۲ – ۱۳۳ – ۱۳۱ – ۱۳۷ (غ) غوطة دمشق ۱۱	جبل الورس ٥١ الجزيرة (٥٧) الجيزة ٥٧ جزيرة العرب ٦٠، ٦١، ١٠٣ حلوان (٢٢)
(ش) الشام ۹۰ – ۱۰۲ – ۱۰۸ (۱۰۲) ۱۳۳ (ع) العراق ۵۱ – ۱۰۲ – ۱۳۳ – ۱۳۲ – ۱۳۷ (غ) غوطة دمشق ۱۱ الغار ۱۱٤	جبل الورس ٥١ الجزيرة (٥٧) الجيزة ٥٧ جزيرة العرب ٦٠، ٦١، ١٠٣ حزيرة العرب (٣٢) حلوان (٢٢)
(ش) الشام ۹۰ – ۱۰۲ – ۱۰۹ (۱۰۵) (ع) العراق ۵۱ – ۱۰۲ – ۱۳۳ – ۱۳۱ – ۱۳۷ (غ) غوطة دمشق ۱۱	جبل الورس ٥١ الجزيرة (٥٧) الجيزة ٥٧ جزيرة العرب ٦٠، ٦١، ١٠٣ حلوان (٢٢)

<sup>(\*) (</sup>تنبيه) الأرقام المحاطة بهذين القوسين ( ) تشير إلى أن الاسم وارد في التعليقات بأسفل الصفحات .

## فهرس أسماء الكتب

(ج)

الجرح والتعديل للساجي ١٩

(7)

حسن المحاضرة للسيوطي (١٧) - ١٧ حلية الأولياء لأبي نعيم (٤٨) (٦٩)(٧٠)

(خ)

خطط مصر للمقريزي (١٧)-

(د)

دول الإسلام للحافظ الذهبي (١٧) الديباج المذهب في معرفة أعيان المذهب لابن فرحون (۱۷)

(س)

سيرة عمر بن الخطاب لابن الجوزي (٧٢) تاريخ المسعودي - مروج الذهب- (٧٢) سيرة عمر بن عبد العزيز لابن الجوزي (P7)(N3)(70)(77)(67)(79)

سيرة عمر بن عبد العزيز لابن عبد الحكيم ٨, ١١, ٣١, (١٩)

تهذيب التهذيب لابن حجر العسقلاني اسيرة عمر بن عبد العزيز لتلميذ ابن الجوزي ٣

(i)

الإرشاد للخليلي ١٨ الأغاني للأصفهاني (٣٩) الأهوال لابن عبد الحكم ١٩-

**(ب)** 

البيان والتبيين للجاحظ (٣٩) (٨٤) (٧١) - (٧٧) - (٩٤) (٩٤)  $(\Lambda 4)(\Lambda \Lambda)(\xi 4)$ 

(ت)

تاريخ ابن الأثير - الكامل (٢٩) (٧٢)  $(1\cdot7)(1\cdot7)(V7)(V0)$ 

تاريخ البخاري (٢٢)

تاريخ الذهبي ١٨

تاريخ الطبري ٣٨) (٥٢) (٧٥) (٧٦)

تاریخ ابن عساکر (۲۱) (۵۸) (۱۱٦)

(7.1)(3.1)(1.1)

تهـذيب الأسـمـاء واللغـات للنووي ٧- | (٨٣) (٨٧) - (٨٨)  $(\xi \Lambda) (\xi \cdot) (\Upsilon 1)$ 

تهذيب الألفاظ العامية للدسوقي (٥٧)

(19) - (17)

(J)

لسان العرب لابن منظور (٣٥) (٤٨) (4)

المختصر الكبير والمختصر الأوسط والمختصر الصغير لابن عبد الحكم ١٩ مسامرات الشيخ الأكبر محيي الدين بن عربی (۲۱) (۲۱) مسند الدارمي ١٨

معجم البلدان لياقوت الحموي (١٧)- ١٧ المناسك لابن عبد الحكم (١٩) مناقب الأبرار لابن خميس (٢٩) (٣٨) (94)(83)(49)

منافل الدرر (لابن رأس غنمة) (٢١) المنتقى العزيز في فضائل عمر بن عبد العزيز لابن قرا ١٥ الموطأ للإمام مالك ١٩

(ن)

نهاية الأرب للنويري (٧٢)

**(e)** 

الوزراء والكتاب لابن عسبدوس الجهشياري (۲۵) (۱۲۱)

وفيات الأعيان لابن خلكان (١٧)-

سيرة عمر بن عبد العزيز للمناوى ٩

(**ص**)

الصحاح للجوهري (٣٥) صفة الصفوة لابن الجوزي (٩٣) (١٢٠) (171)(171)

(ط)

طبقات ابن سعد (۲۹) (۳۸) (٤٠) (٤٨) (97)

(ع)

العقد الفريد لابن عبد ربه (٢٦) (٧٠) (٧١) (11)(11)(11)(11)(11)(11)(11)(ف)

فتاوي النووي (٤٧) فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية للعشر ١٥

(ق)

القاموس المحيط للفيروز ابادي ٥٧ القرآن الكريم ١٠ - ٥٩ - ٢٠ - ٨٤ - ١٨ النهاية لابن الأثير (٣٥) (٤٨) 10-158-115

> القضاء في البنيان لابن عبد الحكم ١٩ **(2)**

> > كتاب العلم لأبي خيثمة (١٠٨)

## فهرس أسماء الرجال والنساء والقيائل

أبو حاتم ١٨ أبو خالد = عنيسة بن سعيد أبو زرعة ١٨ أبو الزناد ١٠٢ أبو سعد ١٧ أبو الطاهر ٩٦ أبو لؤلؤة ٨٩ أبو مروان ۱۹۲ أبو المقدام = رجاء بن حيوة أحمد بن صالح ١٨ أحمد عبيد ١٩ أحمد بن عمر بن قرا ١٥ أسامة بن زيد التنوخي ٣٣ أشهب ١٨ – ١٩ الأصبغ بن عبد العزيز ٢٣ أم عاصم بنت عاصم ٢١-٢٢ أم عمر بنت مروان ١٠٠ أيوب بن سليمان بن عبد الملك ٢٨، ٣٠، ١١٥ أيوب بن شرحبيل ٥٦ - ٥٧ - ٨١

(i) آدم عليه السلام (٤٧) ١٠٧ – ١١٧ – إبراهيم بن نشيط ١١٦ ابن أبي زكريا = عبد الله ٩٢ ابن أبي زيد الفقيه المالكي ١٥ ابن حبان ۱۷ – ۱۸ این حبیب ۱۸ ابن خلکان ۱۷ ابن زرارة ١١٦ ابن عباس (٤٦) ٨٩ – ٨٩ ابن عبد البر ١٩ ابن عسامة التاجر ١٨ ابن عياش ٤٦ - ١١٨ - ١٢٥ -ابن قر = أحمد بن عمر ابن يونس ۱۸ أبو أسلم ١٢٧ أبو بكر الأبهري ١٩ أبو بكر بن محمد بن عمر بن حزم ٥٥- أنس بن مالك٣٠ 94-04 أبو بكر الصيديق ٦٩ – ٨٩ – ١٠٤ | أبوب بن سويد ١١٢ -118-1.0

(7) الحارث بن محمد ١٢٩ حجاج ۱۳۳ الحمجاج بن يوسف ٢٦- ١٠٩-١١٠-188-(171)-117 الحسن بن أبي الحسن البصري ۸۷ (۸۷)-117 الحكم بن عمر الحمصي ١١٨ خالد بن الريان ٢٧، ١١٠ خالد بن صفوان بن الأهتم ۸۸ (۸۸) الخضر ٢٩ الخليلي ١٨ **(L)** الدارقطني (٢١) داود النبي عليه السلام ٤٧ دینار بن دینار ۱۲۱ (٤) ذبیان بن ذبیان (۱۲۱) الذهبي (۱۷) ۱۸

(7)

رافع مولى عثمان (١٧)

رىغة ٩٧

الربيع بن سليمان الجيزي ١٨

برد غلام ابن المسيب ٢٥ بشر بن بکر ۱۸ بکرین خنیس ۱۳۲ بكرين مضر ١٨ - ٢١ بكرين وائل ١١٠ بنانة أمة السكوني ١٢١ بنو إسرائيل ٤٩ - (٧١) بنو أمية ٢٣، ٣٧، ٢٥، ٤٦، ٥٠، ٥١، حيان ١٢٩ 177,119 بنو شیبان (۱۰۳)–۱۰۳ بنو عبد الحكم ١٨ بنو عبد العزيز ٥١ بنو عقيل ١٠١ – ١٢٢ بنو عمر بن عبد العزيز ٩٢ بنو قطبعة ١٠٤ بنو مروان ۳۲، ۳۲، ۵۳، ۹۸، (۱۰۲) 115 ينو هلال ۲۱ بنویشکر (۱۰۳) (ث) ثقیف (۱۲۲) (ج) الجزري الأعمى ٤٢

(پ)

سليمان بن داود الخولاني ١١٩ سليمان بن عبد الملك ٧- ٢٢ - ٢٣ - ٢٥--TE-TT-TT-TN-TN-TV -9V-97-08(0Y)01-0·-T0 177-111-011-711-771 سليمان بن يزيد الكعبي ١٨ - (٢١) سهل بن صدقة مولى عمر بن عبد العزيز ١١٥ سهل بن عبد العزيز ٤٦ - ٩١ - ٩٣ - ٩٧ (ش) شوذب الحروري ١٠٣ (ض) الضحاك بن عبد الرحمن ٨٤ (ع) عاصم بن عمر بن الخطاب ٢١- ١٣٣ عاصم مولی بنی شیبان (۱۰۳) – (۱۰۲) عالية البربرية (١٢١) عبد الله بن أبي زكريا ٤٠ - ٩٢ عبد الله بن الأهتم (٨٨) عبد الله بن خباب ١٠٤ عبد الله بن شوذب ۱۱۲

عبدالله بن عبد الحكم ٥- ١٧ - ٢١ - ٩٦

111

رجاء بن حيوة الكندي ٣٠، ٣١، ٣٢، اسليمان بن داو د ٧٤ 118-117-117-91 روح بن الوليد بن عبد الملك ٥٢-الروم ٩٤- ١٣٥-رياح بن عبيدة (٢٩) **(**j) زیاد مولی ابن عیاش ٤٦ زيان بن عبد العزيز ١١١ زید بن حسن بن علی بن أبی طالب ۹۷ زيد بن الخطاب ١٠١ زيد بن عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب ٥٨ | الشافعي (الإمام) ١٧ - ١٨ (س) الساجي ١٩ سالم الأفطس ١١٧ سالم بن عبد الله بن عمر بن الخطاب ٩٧-99 سعد بن أبي وقاص (٧٢) سعد بن عبد الله بن الحكم ١٨ سعید بن أبی مریم ۱۸ سعيد بن خالد ٣١ سعید بن صفوان ۱۱۲ – سعيدين المسيب ٢٥، ٢٥ سفيان بن عسنة ١٨ - ٢١ السكون ١٢١

عبيد الله بن عمرو (١١٨) عثمان بن حیان (۱۲۲) ۱۳۳ عثمان بن عفان (۱۷) - ۱۷ عثمان بن کثیر بن دینار ۱۲۹ العجلي ١٨ العداس ١٨ عدى بن أرطأة ٥٥ – ٥٨ - ١١٩ - ١٣٣ عروة بن عياض بن عدي ١٠٩ عروة بن محمله ٥٦ - ٩٩ - ١٠١ عطاء ١٣٧ على بن عاري بن على الحنبلي ١١ عمة عمر بن عبد العزيز ٢٦ – ٥٤ – ١٠٠ عـمـر بن الخطاب (الفـاروق) ٥- ٢١-77-03-PF-(7V) AV-PV-PA-118-1.0-1.8-99 عمر بن الوليد (١٢٠) عمرو بن المهاجر ١٢٦ - ١٢٨ عمير امرأة من موالي عثمان (١٧) عنبسة بن سعيد بن العاص ٥٠ - ١١٢ -(140)-144-147-140 عون بن عبد الله (۱۰۸)

عيسى بن المثنى الكلبي ١٢٢

عبد الله بن عبد الرحمن الدارمي ١٨-عبد الله بن عبد الرحمن ٧٠ يزيد بن جابر | عتبة بنت عاصم (٢١) 177 عبد الله بن عمر بن الخطاب ٢٢ - (٥٧) عبد الله بن عمر بن الجزري ١١٨ عبد الله بن لهيعة ١٨ = ٢١ عبد الله بن مسلمة القعنبي ١٨ عبد الله بن وهب ۱۸ - ۲۱ - ۹۶ عبد الله بن وهب الراسبي ١٠٤ عبد الله بن يوسف ١٢٢ عبد الحكم بن عبد الله بن عبد الحكم ١٨ عيد الرحمن بن الجوزي ٣-٧- (٢٩) عبد الرحمن بن الحكم بن أبي العاص ١١٦ عبد الرحمن بن زيد (١٩) عبد الرحمن بن سليمان بن عبد الملك 170-178 عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم ١٨ | عمر بن عبد العزيز . . في كل صفحة عبد الرحمن بن القاسم ١٨ - ٢١ عبد العزيز بن مروان ٢٢- ٢٨- ٥١ عبد العزيز بن الوليد ٩٧ عبدالملك بن أرطأة ١١٢ عبد الملك بن عمر بن عبد العزيز ٤٦-94-94-91-91-04 عبد الملك بن مروان ٢٣- ٢٨- ٣١- | عون بن معمر (٨٧) (17V)-11·-08-01

محب الدين الخطيب ٨-محمد أمين الخانجي ١٥ محمد بن حجاج الخولاني ١٢٢ محمد بن الزبير الحنظلي ١٠٣ محمد بن سهل بن عسكر ١٨ محمد بن عبد الله بن عبد الحكم ١٨-117-77-711 محمد بن عبد الله بن نمير ١٨ محمد بن قاسم ١٩ محمد بن كعب القرظى ٤٨ - ١٠٧ -110-118 محمد بن مسلم بن وارة ۱۸ محمد بن يوسف ١٣٣ محمد خير غزال الكتبي ١١ محمد علي الدسوقي (٥٧) محمود باشا ١٣ مروان ٥٣ – ١١٦ – ١١٦ مزاحم مولى عمر بن عبد العزيز ٢٤-٢٩--97-91-04-13-13-70-18-170-178-1-1-1-44-94 مسلم بن خالد الزنجي ١٨

مسلم بن الصطيحة ١٣٨ - ١٣٨

عيسى بن مريم عليه السلام ٤٨-**(ف)** فاطمة بنت عبد الملك ٤٠- ٢٢- ٤٤- محمد بن إبراهيم بن المواز ١٨ ٥١ - ٥١ - ٥٣ - ٥٥ - ٩٥ - ١٣٦ - محمد بن أبي بكر ١١ 171 - 177 الفرات بن مسلم١٢٣ فرتونة السوداء مولاة ذي أصبح ٥٦-٥٧ فرعون ۱۰۵ فيروز = أبو لؤلؤة ٨٩ (ق) قارون مولى عمر بن عبد العزيز ٩٦ القاسم بن محمد ٩٧ قرة بن شريك ١٢١ -- ١٣٣ قريبة بنت عاصم (٢١) قریش ۱۲۰ (亡) کعب بن حامد ۵۲ کعب بن خامر (٥٢) کعب بن خویلد (۵۲) (し) ليث بن أبي رقية ٤١ الليث بن سعد ١٨ - ٢١ - ٢٢ -لیلی بنت عاصم (۲۱) (4) مالك بن أنس (الإمام) ١٨- ٢١- ١١٢- إ مسلم بن زياد ١٢٦

171-17

مسلمة بن عبد الملك ٣٣- ٤٤ - ٥٥ - الوليد بن هشام المعيطي ٤٢ - ١٢٢ --178-175 وهب بن منبه ۸۸ وهبة حسن وهبة (ي) ياقوت الحموي ١٧ يحيى بن سعيد ٥٩ يحيي بن معين (١٩)- ١٩ یحیی بن یحیی ۷۳ یزید بن أبی حبیب ۱۰۲ يزيد بن أبي مالك ١٢٩ يزيد بن أبي مسلم ٣٤ (٣٤) ١٢١ - ١٢٢ 144-(111) يزيدبن عبد الملك ٣١- ٣٢- ٢٥- ٥١-70 (TV) AP-371-771-371 يزيد بن معاوية ١١٠ يزيد بن المهلب (٧٦) يزيد الرقاشي ٨٧ يعقوب بن عبد الرحمن الزهري ٩٦ يوسف (النبي) عليه السلام ٢٢

177-1..-90-97 مضر ۸٦-مطرف بن عبد الله بن الشخير ١١٧ معاوية بن أبي سفيان ١١٠ المغيرة بن شعبة ٨٩ مفضل بن فضالة ١٨ المقدام بن داود الرعيني ١٨ ملك الروم ٩٤ - ١٣٥ منصور بن غالب ٧٠ موسى بن صالح ١٨ - ٢١ میمون بن مهران ۱۰۱ مينا حجام عمر بن عبد العزيز ٩٨ (ن) نافع مولى عثمان ١٧ النووي ۸- (۲۱) (هـ) هامان ۱۰۵ هشام بن عبد الملك ٣١١ - ٣٢ - ١١٦ **(e)** الوليد بن عبد الملك ٧- ٢٦- ٥٢- ٥٥- | يوسف العش (الدكتور) ١٥ ۹۷ - ۱۰۱ - ۱۱۱ - ۱۲۱ - ۱۲۲ - ۱۲۲ | يونس بن يزيد القراطيسي ۱۸ 144

## فهرس الموضوعات

## الصفحة

	(١) فهرس مقدمه الكتاب -بقلم مصححه احمد عبيد
۲	كلمة الطبعة الثانية
0	موضوع الكتاب وفائدته
1	صورة موجزة لحياة عمر بن عبد العزيز
<b>V</b>	الولاة والرعية وتأثير كل منهم في الآخر
<b>V</b>	كتاب سيرة عمر لابن الجوزي
٨	كتاب سيرة عمر لابن عبد الحكم وثناء الإمام النووي عليه
٨	النسختان الوحيدتان من هذا الكتاب وطريقة تصحيحه
٩	كتاب آخر في سيرة عمر، الإشارات المصطلح عليها في هذه الطبعة
•	ترتيب الكتاب وعناوينه، ضبط الآيات وبعض الألفاظ
١	وصف النسخة الأولى [نسخة دمشق]
۲	راموز صفحتين من نسخة دمشق
۴	وصف النسخة الثانية (نسخة باريس)
٣	راموز صفحتين من نسخة باريس
0	وصف النسخ الجديدة
٦	راموز الصفحة الأولى من المنتقى العزيز
٧	ترجمة المؤلف: مولده ووفاته، صفاته العلمية ومنزلته الاجتماعية

شيوخه والذين أخذوا عنه، آراء العلماء فيه . . . . . . . . . . . . . . . . .

۱۷

۱۸

19

الصفحة	
	(٢) فهرس سيرة عمر بن عبد العزيز -لعبد الله بن عبد الحكم
71	سند المؤلف، حكاية عمر بن الخطاب مع الهلالية وتزويج ابنه إياها
77	خلاصة سيرة عمر بن عبد العزيز قبل الخلافة
74	قدوم رجل على عمر بن عبد العزيز لتعزيته ونصحه
7 8	المشية العمرية وإفراط عمر قبل الخلافة في النعيم
7 8	اعتذار عمر إلى سعيد بن المسيب
40	تنحى عمر في المسجد مرضاة لابن المسيب
	خروج عمر مع سليمان بن عبد الملك، تبرؤ عمر من الكذب وتجهزه لفراق
40	سليمان
	تخلص عمر من تعزية الوليد بالحجاج، عمر والكلام، قول عمر عند موت
77	الحجاج، استعفاؤه الخليفة من ممر الحجاج عليه
77	إعظامه مسجد الرسول، فتوى عمر فيمن سب الخلفاء
**	عزل ابن الريان ودعاء عمر عليه
**	قول عمر لسليمان في الرعد والبرق
۲۸	استنقاذ عمر المجذومين وقد أمر سليمان بتحريقهم
47	طلب عمر ميراث بعض أخواته وما كان بينه وبين أيوب بن سليمان
	قول عمر حين خرج من المدينة، ما قاله عمر لمزاحم حين تطير، بشارة الخضر
44	لعمر بالخلافة
	موافقة صلاة عمر صلاة النبي، استخلاف عمر وكراهيته ذلك وحيلة رجاء في
٣.	إبرام البيعة
٣٢	بشارة الرؤيا بخلافة عمر
٣٣	أول ما بدأ به عمر حين ولي الخلافة
	أمره مسلمة بالقفول من القسطنطينية، عزله أسامة بن زيد عن مصر وحبسه
٣٣	ایاه

الصفح	
٣٤	عزله يزيد بن أبي مسلم عن إفريقية
٣٤	نصراف عمر عن مظاهر الخلافة وإقباله على إحياء الكتاب والسنة
٣٦	هيه عن القيام له وما شرطه في صحبته
٣٦	بتداؤه بالسلام، عزم عمر في الاعتصام بالكتاب والسنة
٣٧	خطبته في أنه منفذ لله
	خطبته في التقوى، خطبته في البعث، خطبته في إباحة دخول المظلومين عليه
٣٧	غير إذن
	خطبته في الوعظ وتسميته الإمام الظالم عاصيًا، خطبته في التذكير بالموت
۳۸	وحرصه على كفاية رعيته
٤٠	زهد عمر وطعامه، تعجيل عمر في قضاء الحقوق
٤٠	واضع عمر وإصلاحه السراج. تقتير عمر على نفسه وتوسيعه على العمال.
	ورعه عن شم مسك الفيء، ورعه عن تسخين الماء على مطبخ العامة
٤١	رتعويضه منه
۲ ع	خروج عمر من ماله ورده في مال المسلمين
	عمر وغلامه، خوفه من الله، خوفه من النار، تذكير عمر زوجته ليالي النعيم
23	بدابق، لباس عمر قبل الخلافة وبعدها
	عرى عمر إذا غسل قميصه، ما يقوله عمر إذا أراد انصراف من بحضرته،
٤٤	عوته مسلمة إلى الطعام وتلطفه بعظته
	كتفاء عمر بما كان عنده، تركه الضحك، اعتزاله النساء، جواب عمر حين
٤٥	سئل عن حاله، ندمه على إعطاء بني أمية
٤٦	عوان عمر، قدوم مولى ابن عياش وأصحابه على عمر وإباحته لهم بيت المال
	جواب عمر من ناداه يا خليفة الله في الأرض، حكاية الرطب وحمله على
٤٧	دواب البريد

**	•		i
حة	0.	011	

ξ٨	دخول ابن كعب على عمر وسماعه منه حديث ابن عباس
	نهيه عن ركض الفرس، معونته ذوي العاهات، رفضه أن يفضل بطعام، طعام
٤٩	بنات عمر
	كان عمر لا يؤخر عمل اليوم للغد، رد عمر المظالم وماكان بينه وبين عنبسة
0 •	ابن سعيد وكان سليمان أمر له بصلة فمات قبل قبضها
٥١	عمر وجارية زوجته
	عذر عمر في تأخير بعض الأمور، استخلاص عمر حوانيت حمص من الوليد
٥٢	وردها على أصحابها
	إرجاع عمر مزرعته في خيبر إلى ما كانت عليه في عهد الرسول، وضعه حلي
0 Y	زوجته في بيت المال
0 Y	عجز عمر عن نفقة الحج وشوقه إلى الجنة
٥٤	جرأة الناس بالتظلم له من أهل بيته وإدالتهم منهم
٥٤	حديث عمر مع عمته وعرضه عليها عطاءه
٥٥	عزم عمر على تعليم الرعية وحملهم على الشريعة
	جواب عمر إلى والي المدينة بشأن الشمع، جوابه إليه بشأن القراطيس، جوابه
٥٥	إلى عامله في البصرة وقد سأله الإذن له في تعذيب العمال على خياناتهم
	جوابه عروة بن محمد بشأن الصدقات، عمر وفرتونة السوداء وما كتبه إليها
٥٦	وإلى عامله على مصر بشأنها
	نعي عمر في مسجد البصرة، نهي عمر عن غرس الشجر على شاطيء النيل،
٥٧	قضاؤه الدين عن الغارمين من بيت المال
٥٨	أمره بتقوية أهل الذمة
	رأيه في الزلزلة وأمره الناس بالصدقة والدعاء، أمره الناس بحمد الله، كتابه
٥٨	إلى وهب بن منبه وقد فقد دنانير من بيت المال
	106

الصفح	
	غناؤه الناس حتى لم يجد عامله على إفريقية من يأخذ منه الصدقة، كتابه في
٥٩	صفة ما كان المسلمون عليه وما صاروا إليه وبيان سياسته لهم
	ئتابه بالحث على إقام الصلاة لوقتها وإيتاء الزكاة وتعاهد شرائع الإسلام ونشر
77	لعلم
٦٧	ئتابه إلى أمراء الأجناد يوصيهم بضروب من الخير
79	كتابه إلى الخوارج
γ.	عهد عمر إلى منصور بن غالب حين بعثه على قتال أهل الحرب
٧٢	كتابه إلى العمال وعدُّه الولاية بلاء
٧٣	كتابه إلى الخوارج أيضًا
	كتابه إلى أمراء الأجناد في النهي عن الصلاة على الخلفاء والأمراء والأمر
٧٤	الدعاء للمسلمين عامة
	تتابه إلى العمال في رد المظالم، كتابه إليهم أيضًا بالحث على اتباع ما أمر الله
۷٥	ه واجتناب ما نهي عنه
77	شيء من مواد القانون الأساسي في عهد عمر بن عبد العزيز
٧٧	الدعوة إلى الإسلام وحكم الذميين والذين أسلموا منهم
٧٧	لهجرةل
٧٨	لصدقات، الأخماس الأخماس
٧٩	لحمى، الخمر والنبيذ
۸٠	طريق البر والبحر، المكيال والميزان، العشور
	المكس، تجارة الإمام والعمال، بيع عمارة الأرض، ترك السخرة، أرزاق
	لعامة، المواريث، كتابه إلى أيوب بن شرحبيل وأهل مصر في النهي عن
۸١	لخمر والنبيذ
٨٤	كتاب عمر إلى الضحاك في أخوة الإسلام ونهيه عن الحلف

۲٨	كتابه في النهي عن النياحة والأمر بالصبر
	موعظة يزيد الرقاشي عمر بن عبد العزيز، بكاء عمر من الموعظة حتى طفيء
۸٧	الكانون من دموعه، موعظة الحسن البصري لعمر
۸۸	موعظة أخرى له
۸۸	خطبة ابن الأهتم في عمر بن عبد العزيز
٩٠	نبذة من أدعية عمر
91	شراء عمر موضع قبره، اختيار عمر الرفيق الأعلى ودعاؤه في ذلك
	استدعاؤه ابن أبي زكريا ليدعو له بالموت حديثه مع ابنه عبد الملك وهو يحتضر
97	وقول مزاحم لعمر في ذلك
	دعاء عمر على نفسه بالموت بعد أن مات أعوانه، محاورته حين احتضر مع
93	مسلمة بن عبد الملك بشأن أولاده ودعاؤه لهم بالعصمة
	قدوم رأس أساقفة الروم لمعالجة عمر حين سقي السم ورفضه الدواء وعفوه
٩٤	عمن سقاه
	آخر ما تكلم به عمر قبل وفاته نعي عمر في المنام وتشييع الشهداء له، نعيه
90	على لسان نساء الجن وما قيل في ذلك من الشعر
	مدة خلافة عمر بن عبد العزيز وموت آخر رجل من الصحابة، عقد عمر النية
	على الخير من قبل خلافته وما كان بينه وبين سلفه سليمان في الهدايا، تركة
٩٦	قارون مولی عمر
97	أمر سليمان بن عبد الملك بضرب زيد بن حسن وما كان من عمر في ذلك
97	أقوال في ابن عمر بن عبد العزيز وأخيه ومولاه
	قول سليمان في عمر، تجنب عمر الإصلاح بالظلم، كتابه في إقامة العدل،
	إصلاح عمر بن عبد العزيز بين رجل وعمه كتابه إلى ولى عهده يوصيه
٩٨	ويحذره

	كتابه إلى سالم بن عبد الله يسأله فيه أن يكتب إليه سيرة عمر بن الخطاب ليسير
99	بها، جواب سالم له
99	كتاب عمر إلى عامله على اليمن بشأن جباية الخراج
١	قطيعة عمر في الله وصلته في الله
١	عرض مسلمة بن عبد الملك المال على عمر ليوصي فيه وجواب عمر له
	نفي عمر نفرًا من بني عقيل إلى اليمن وكتابه إلى عامله بشأنهم، رأيه في
1.1	مذاكرة العلماء
	غني الناس في خلافة عمر، جواب عمر لابنه وقد سأله أن يزوجه ثانية من
١٠١	بيت المال
	نهيه عن الضرب بالبرابط وإذنه بالدفاف في العرس، اكتفاؤه في رد المظالم
	باليسير من البينات وإنفاد بيت مال العراق في ذلك كتاب عمر إلى بعض
۲۰۲	إخوانه وكان قد بلغه موته وهو حي
۲۰۳	مناظرة عمر بن عبد العزيز أصحاب شوذب الحروري
۲۰۱	حكمة من كلام عمر، إيثاره راحة الرعية على كل شيء
	رأي عمر في المال الذي أنفقه سليمان في المدينة، رأيه فيمن سب الخليفة،
۱۰۷	خطبة عمر في التذكير بالموت وحبه المساواة بالرعية
١٠٧	- جوابه إلى القرظي في الموازنة بين الموعظة والصدقة
۱۰۸	حثه على العلم وحب العلماء
۱۰۸	نهيه عن المزاح
	ما قاله عمر لعامله على مكة حينما شكاه إليه رجل فأشكاه، نصيحته للوليد
1 + 9	بن عبد الملك وحرج الحجاج منها ورأي عمر في سياسة الخوارج
111	ارق عمر من الطعام
111	اعلانه الجوائز لمن يدل على الخير

الصفحة	
	ممر بن عبد العزيز والأنصاري، بشارة الحجاج بخلافة عمر، كلمة عن رجاء
	بن حيوة وبشارته عمر بن عبد العزيز بالخلافة حين بعثه سليمان بن عبد الملك
117	ليه ليعلمه بحاله
	موعظة القرظي لعمر وهو والعلى المدينة وردعمر عليه وندمه على ذلك
118	حين استخلف واعتذاره إليه
	خييره جواريه حين استخلف بين العتق والإمساك على غير شيء، سليمان
110	بن عبد الملك والرجل الذي بشره
	عناية عــــمــر بأهل قـــسطنطينيــة وفـــداؤه إياهم
117	شعر عبد الرحمن بن الحكم وهشام بن عبد الملك
	حال عمر قبل الخلافة وحاله حين استخلف وكتابه إلى الحسن البصري
117	ومطرف، جواب الحسن البصري، جواب مطرف
	نقدير نفقة عمر في خلافته ووضعه أمواله في سبيل الله، أمره أحد بنيه
	إصلاح قميصه، إعطاؤه نفقة السفر وثمن الأكل للرجل الذي تظلم إليه بعد
١١٨	ن رد علیه أرضه
	حرصه على العمل بالكتاب والسنة ولو أضرَّ به، نفور بني أمية من عدل عمر
119	واجتماعهم إليه
	كتاب عمر بن الوليد لعمر بن عبد العزيز، جواب عمر بن عبد العزيز لعمر بن
17.	الوليد
	عظة عمر بن عبد العزيز لسليمان بن عبد الملك، بغي الوليد بن هشام على
177	الفرات بن مسالم وإصلاح عمر بينهما وعقابه شهداء الزور
174	ریاء الولید بن هشام وکتاب عمر لولی عهده بشأنه
178	أقوال عمر في الخلفاء الثلاثة قبله
	كراهية عمر البناء في داره، ضن عمر بالمال إلا على الفقراء والمحتاجين،
170	دخول البريد على عمر وحكاية الشمعة والسراج

الصفحة	
177	رأي عمر في الهدية إلى العمال
177	جواب عمر لابنته وقد سألته قرطًا، نفقة عمر اليومية
177	تخوله مسلمة بالموعظة، حديث أبي أسلم في لباس عمر وطعامه
۱۲۸	كتاب عمر إلى عماله في عزل المشركين
۱۲۸	كتابه في أن يكون للنصاري هيئة تميزهم وأن يجمع السلاح منهم
	رفق عمر بالحيوان، رفعه الضرائب عن الرعية، اجراؤه الرزق على العلماء
179	ينشروا العلم، كتاب عمر إلى العمال في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر .
	كتاب عمر إلى أساري القسطنطينية ، كتابه في قضاء الدين عن الغارمين ،
177	سخط بني أمية على عمر وسفارة عنبسة بن سعيد بينه وبين ولي عهده
١٣٣	موعظة رجل لعمر بن عبد العزيز ، قول عمر في العمال قبله
١٣٣	كتابه إلى عدي بن أرطاة
178	حكمه في عقوبة من شتمه، محاورة عمر رجلين من الخوارج
	موعظة عمر لأبي خالد، إنذار عمر ملك الروم ليرسل إليه رجلا من المسلمين
150	يما فعله ملك الروم حين بلغه نعي عمر
	فدوم امرأة من العراق على عمر وتخيره لها العنب وفرضه الرزق لبناتها،
١٣٦	خراب بيت عمر بعمارة بيوت المسلمين
120	حديث فاطمة بنت عبد الملك عن عمر بعد وفاته
۱۳۸	حث عمر على العلم
۱۳۸	خاتمة نسخة دمشق، خاتمة نسخة باريس
	الفهارس
131	١- فهرس الأماكن والبلدان
184	٢- فهرس أسماء الكتب
180	٢- فهرس أسماء الرجال والنساء والقبائل
101	٤- فهرس الموضوعات

مطبقة لليكذني العزسية السعودية بعضر